

MATEO

I c'aba' tac i ñojte'el Jesucristo

(Lc. 3.23-38)

1 Jiñach jun ba' ts'ijbubil i c'aba' tac i ñojte'el Jesucristo. Jesucristo loq'uem ti' p'olbal David yic'ot ti' p'olbal Abraham. ²I yalobil Abraham jiñach Isaac. I yalobil Isaac jiñach Jacob. I yalobilob Jacob jiñobach Judá yic'ot i yerañob. ³I yalobilob Judá yic'ot xTamar i yijñam Judá, jiñobach Fares yic'ot Zara. I yalobil Fares jiñach Esrom. I yalobil Esrom jiñach Aram. ⁴I yalobil Aram jiñach Aminadab. I yalobil Aminadab jiñach Naasón. I yalobil Naasón jiñach Salmón. ⁵I yalobil Salmón yic'ot xRahab, jiñach Booz. Jini xRahab i yijñam Salmón. I yalobil Booz yic'ot xRut jiñach Obed. Jini xRut i yijñam Booz. I yalobil Obed jiñach Isaí.

⁶I yalobil Isaí jiñach David jini ñuc ba' yumal. Salomón jiñach i yalobil David yic'ot i yijñam yamba winic i c'aba' Urías. ⁷I yalobil Salomón jiñach Roboam. I yalobil Roboam jiñach Abías. I yalobil Abías jiñach Asa. ⁸I yalobil Asa jiñach Josafat. I yalobil Josafat jiñach Joram. I yalobil Joram

jiñach Ozías. ⁹I yalobil Ozías jiñach Jotam. I yalobil Jotam jiñach Acaz. I yalobil Acaz jiñach Ezequías. ¹⁰I yalobil Ezequías jiñach Manasés. I yalobil Manasés jiñach Amón. I yalobil Amón jiñach Josías. ¹¹I yalobil Josías jiñach Jeconías yic'ot i yijts'iñob ti' yorajlel che' ba' tsa' wersa p'ajyiyob majlel ti Babilonia.

¹²Che' ba' p'ajyemobix majlel ti Babilonia, tsi' yila pañimil i yalobil Jeconías, jiñach Salatiel. I yalobil Salatiel jiñach Zorobabel. ¹³I yalobil Zorobabel jiñach Abiud. I yalobil Abiud jiñach Eliaquim. I yalobil Eliaquim jiñach Azor. ¹⁴I yalobil Azor jiñach Sadoc. I yalobil Sadoc jiñach Aquim. I yalobil Aquim jiñach Eliud. ¹⁵I yalobil Eliud jiñach Eleazar. I yalobil Eleazar jiñach Matán. I yalobil Matán jiñach Jacob. ¹⁶I yalobil Jacob jiñach José i ñoxi'al María, tsa' ba' i yac'la ti pañimil alal i c'aba' Jesús, jiñach Cristo.

¹⁷Che' jini, ti pejtelel i ñojte'elob Cristo c'alal ti' yorajlel Abraham c'alal ti David an chanlujunlajm (14) i ñojte'el. C'alal ti' yorajlel David c'alal che' ba' tsa' p'ajyiyob majlel ti Babilonia an chanlujunlajm i ñojte'el. C'alal

che' bɔ tsa' pɔjyiyob majlel ti Babilonia c'ɔlɔl ti' yorajlel Cristo an chɔnlujunlajm i ñojte'el.

Tsi' yila pañimil Jesucristo

(Lc. 2.1-7)

¹⁸Che' bajche' jini tsi' yila pañimil Jesucristo. C'ajtibilib Maríá, i ña' Jesús, i cha'an José. Che' maxto anic tsi' pi'leyob i bɔ, cɔntɔbil i cha'an alɔl cha'an Ch'ujul bɔ Espírítu. ¹⁹Toj i pusic'al jini José, i ñoxi'al Maríá. Mach yomic i yɔc' ti quisin. Jini cha'an tsi' ña'ta i mucu cɔy. ²⁰Che' bɔ woli' ña'tan ti' pusic'al, awilan, tsa' tsictiyi i yáγγελ lac Yum ti' ñajal. Jini áγγελ tsi' yɔlɔ: José i yalobilet bɔ David, mach ma' bɔc'ñan a pɔy Maríá cha'an a wijñam, come jifñach Ch'ujul bɔ Espírítu tsa' bɔ i yɔq'ue i yalobil Maríá mu' bɔ caj ti tsictiyel. ²¹Mi caj i yɔc' ti pañimil alɔ ch'iton. Yom ma' wotsɔben i c'aba' Jesús, come jini mi caj i coltan winicob x'ixicob i cha'año' bɔ cha'an mi' loq'uelob ti' p'ɔtɔlel i mul. Che' tsi' yɔlɔ jini áγγελ.

²²Che'ach tsa' ujti cha'an mi' ts'actiyel i t'an lac Yum tsa' bɔ i yɔlɔ ti' yej x'alt'an: ²³“Awilan, mi caj i cɔntan alɔl juntiquil xch'oc maxto bɔ pi'lebilic. Mi caj i yɔc' ti pañimil ch'iton bɔ i yalobil. Mi caj i yotsɔbentel i c'aba' Emanuel”. An i sujmllel Emanuel ti lac t'an: Jifñach Dios la quic'ot.

²⁴Che' bɔ ch'ojyemix ti wɔyel, José tsi' cha'le che' bajche' tsi' sube ti mandar i yáγγελ lac Yum. Tsi' pɔyɔ i yijñam. ²⁵Pero ma'anic tsi' pi'le jinto tsi' yila pañimil ch'iton bɔ i yalobil. Tsi' yotsɔbe i c'aba' Jesús.

Tsajni winicob año' bɔ cabɔl i ña'tɔbal

2 Che' bɔ tsi' yila pañimil Jesús ya' ti Belén ti Judea*, che' yumɔl jini Herodes, awilan, tsa' tiliyob ti Jerusalén winicob año' bɔ cabɔl i ña'tɔbal, ch'oyolo' bɔ ti' pasibal q'uin. ²Tsi' yɔlɔyob: ¿Baqui an i yum judíojob tsa' bɔ i yila pañimil? Come tsaj q'uele lojon i yec' ti' pasibal q'uin. Tsa' tiliyon lojon cha'an mic ch'ujutesan lojon, che'ob. ³Jini yumɔl Herodes che' bɔ tsi' yubi, tsi' mele i pusic'al yic'ot pejtelel winicob x'ixicob ti Jerusalén. ⁴Che' bɔ tsi' tempa pejtelel ñuc bɔ motomajob* yic'ot sts'ijbayajob, tsi' c'ajtibeyob baqui mi caj i yilan pañimil jini Cristo. ⁵Tsi' jac'beyob: Ya' ti Belén ti Judea. Come che'ach ts'ijbubibil i cha'an x'alt'an: ⁶“Jixcu jatetla añet bɔ la ti Belén ya' ti' lumal Judá, mach yoque ch'o'ch'o'queticla ti' tojlel i yumob Judá. Come ti la' tojlel mi' caj ti loq'uel juntiquil yumɔl mu' bɔ caj i cɔntan israelob c cha'año' bɔ”.

⁷Jini Herodes mucul jach tsi' pɔyɔ tilel jini winicob año' bɔ cabɔl i ña'tɔbal. Tsi' c'ajtibeyob jinto tsi' na'ta baqui ora tsa' tsictiyi jini ec'. ⁸Tsi' chocoyob majlel ti Belén. Tsi' yɔlɔ: Cucula. Wersa sajcanla jini alɔl. Che' mi la' taj, yom mi la' cha' tilel la' subeñon cha'an mic majlel c ch'ujutesan ja'el, che'en Herodes. ⁹Che' bɔ tsa' ujti i yubiñob i t'an tsa' majliyob. Awilan, jini ec' tsa' bɔ i q'ueleyob ti' pasibal q'uin tsi' cha'le xɔmbal majlel ti' wutob. Tsi' cɔyɔ i xɔmbal ec' ya' ti' chañelal ba'an jini alɔl. ¹⁰Che' bɔ tsi' q'ueleyob

jini ec', c'ax tijicña jax i pusic'al tsi' yubiyob. ¹¹Che' ba tsa' caji i yochelob ti otot, tsi' q'ueleyob alal yic'ot María i ña'. Tsi' ñocchocoyob i ba. Tsi' ch'ujutesayob. Tsi' jamayob caxate'. Tsi' yaq'ueyob i majtan: oro, yic'ot xojocña ba pom, yic'ot mirra*. ¹²Subebilobix jini winicob ti' ñajal cha'an ma'anic mi' ch'an ñumelob ba'an Herodes, tsa' sujtiyob majlel ti' lumal ti yamba bij.

Tsa' tsansantiyob alalob

(Lc. 2.39-40)

¹³Che' sujtemobix jini winicob, awilan, tsa' tsictiyi i yángel lac Yum ti' ñajal José. Jini ángel tsi' yalal: Ch'ojyen. Pɣɣɣ majlel jini alal yic'ot i ña'. Puts'en ti Egipto. Callejen ya'i jinto mic subeñet, come Herodes mi caj i sajcan alal cha'an mi' tsansan, che'en. ¹⁴Tsa' ch'ojyi José. Tsi' pɣɣɣ majlel alal yic'ot i ña' ti ac'lalel. Tsa' majli ti Egipto. ¹⁵Ya'i tsa' cale jinto tsa' chami Herodes. Che'lach tsa' ujtí cha'an mi' ts'actiyel i t'an lac Yum tsa' ba i yalal ti' yej x'alt'an: "Tsac pɣɣɣ loq'uel calobil ti Egipto", che'en.

¹⁶Tsa' caji ti cabal mich'ajel jini Herodes che' ba tsi' ña'ta tsalix lotinti cha'an jini winicob añob' ba cabal i ña'tabal. Tsi' yac'la mandar cha'an mi' tsansantelob pejtelel alal ch'itoñob maxto ba ts'acallic cha'p'ejl i jabilel ya' ba añob ti Belén yic'ot ti' joytilel. Ña'tabilix i cha'an Herodes jayp'ejl i jabilel jini alal, come tsa' subenti cha'an jini winicob cabal ba i ña'tabal. ¹⁷Che' jini tsa' ts'actiyi i t'an jini x'alt'an Jeremías tsa' ba i yalal: ¹⁸"Tsa' ubinti c'am ba t'an ya' ti

Ramá, cabal uq'uel yic'ot we'ecña ba uq'uel. xRaquel woli' ch'an uc'tan i yalobilob. Ma'anic tsi' jac'la i ñalch'chocontel i pusic'al come tsa' jiliyob i yalobil". Che' tsi' yalal jini x'alt'an.

¹⁹Che' ba tsa' chami Herodes, awilan ya' ti Egipto tsa' tsictiyi i yángel lac Yum ti' ñajal José. ²⁰Tsi' yalal: Ch'ojyen. Pɣɣɣ majlel jini alal yic'ot i ña'. Cucu ti' lumal Israel come chameñobix jini yomo' ba i tsansan alal, che'en. ²¹Jini tsa' ch'ojyi. Tsi' pɣɣɣ majlel alal yic'ot i ña'. Ya' tsa' c'oti ti' lumal Israel. ²²José tsi' bac'ña majlel ya' ti Judea, come tsi' yubi woli ti yumantel Arquelao i yalobil Herodes. Jini Arquelao tsi' ch'ambe i ye'tel i tat. Jini cha'an tsa' majli ti' lumal Galilea* che' bajche' subebilix ti' ñajal. ²³Tsa' c'oti ti chumtal ti jump'ejl tejclum i c'aba' Nazaret cha'an mi' ts'actiyel i t'an jini x'altañob: "Mi caj i sujbel ti nazareno, che'ob".

I subal Juan tsa' ba i yac'la ch'amja'

(Mr. 1.1-8; Lc. 3.1-9, 15-17; Jn. 1.19-28)

3 Ti jim ba ora tsa' tili Juan tsa' ba i yac'la ch'amja'. Woli' cha'len subt'an ti jochol ba lum ti Judea. ²Tsi' yalal: Cɣɣɣ la' mul come lac'alix i yumantel jini am ba ti panchan, che'en. ³Come jiñalch jini Juan tsa' ba tajle ti' t'an jini x'alt'an Isaías che' ba tsi' yalal: "I t'an juntiquil winic mu' ba i cha'len c'am ba t'an ti jochol ba lum: Chajpanla i bijlel lac Yum. Pɣɣɣɣ majlel mucubij i cha'an", che'en. ⁴Jini Juan lɣɣɣɣ i cha'an i pɣɣɣɣɣ camello*. An i cajchiñac' melbil ba

ti pachi. Juan tsi' c'uxu sajc' yic'ot te'lechab. ⁵Tsa' loq'uiyob tilel ba'an Juan jini ch'oyolo' ba ti Jerusalén yic'ot ti pejtelel Judea yic'ot ti' joytilel Jordán ja'. ⁶Juan tsi' yaq'ueyob ch'amja' ya' ti Jordán ja'. Jini winicob x'ixicob tsi' subuyob i mul.

⁷Che' ba tsi' q'uele woli' tilelob cabal fariseojob* yic'ot saduceojob cha'an mi' ch'amob ja', Juan tsi' subeyob: I yalobiletla xc'añañej. ¿Majqui tsi' subeyetla cha'an mi la' puts'tan jini tojmulil mu' ba i tilel? ⁸Melela toj ba la' melbal mi woli la' c'ay la' mul. ⁹Mach mi la' wal ti la' pusic'al: “C tat lojon jiñach Abraham”, che'etla. Come mic subeñetla, Dios mi mejlel i pantesan jini xajlel tac ti' yalobilob Abraham. ¹⁰Wale ac'bil hacha ti' yebal te'. Mi' sejq'uel pejtelel jini te' mach ba anic mi' yac' wen ba i wut. Mi' chojq'uel ti c'ajc. ¹¹Joñon mi caq'ueñetla ch'amja' cha'an mi la' c'ay la' mul. Tal to tic pat ñumen p'at'al ba. Joñon mach yoque ñuconic cha'an mic yeben majlel i xañab. Jiñach mu' ba caj i yaq'ueñetla la' ch'am Ch'ujul ba Espíritu yic'ot c'ajc. ¹²An i wejlajjib ti' c'ab. Mi' wen wejlan i yajñib trigo. Mi' lot jini trigo ti' yotlel. Mi caj i pulben i sujl ti c'ajc mach ba yujilic yajpel. Che' tsi' yala Juan.

Tsi' ch'amja' ja' Jesús

(Mr. 1.9-11; Lc. 3.21-22)

¹³Tsa' loq'ui tilel Jesús ti Galilea. Tsa' c'oti ti Jordán ja' ba'an Juan cha'an mi' ch'am ja' ti' c'ab Juan. ¹⁴Juan tsi' ñopo i tic'. Tsi' yala: Yom ma' waq'ueñon ch'amja' jatet.

¿Mu' ba a tilel a ch'am ja' ba' añon? che'en. ¹⁵Jesús tsi' sube Juan: La' aq'uenticon ch'amja' wale. Come che' yom mi lac cha'len cha'an mi lac ts'actesan pejtelel chuqui toj, che'en. Tsi' jac'la i yaq'uen che' bajche' tsi' yala. ¹⁶Che' ba tsa'ix i ch'amja' ja' Jesús tsa' loq'ui ti ja'. Awilan, tsa' cajli panchan. Tsi' q'uele i yEspíritu Dios woli' jubel tilel che' bajche' x'ujcuts. Tsa' t'uchle ti Jesús. ¹⁷Awilan, tsa' loq'ui tilel t'an ti panchan. Tsi' yala: Jiñach Calobil mu' ba j c'uxbin. Wen uts'at mij q'uel, che'en.

I yilabentel i pusic'al Jesús

(Mr. 1.12-13; Lc. 4.1-13)

4 Jini Espíritu tsi' p'aya majlel Jesús ti colem ba i tiq'uiñal lum cha'an mi' yilabentel i pusic'al ti xiba. ²Ma'anic chuqui tsi' c'uxu cha'c'al q'uin cha'c'al ac'alel. Tsa' caji i yubin wi'ñal. ³Tsa' tili jini xp'ay mulil ya' ba'an Jesús. Tsi' sube: Mi i Yalobilet Dios, suben jini xajlel tac cha'an mi' p'antlayel ti waj, che'en. ⁴Jesús tsi' sube: Ts'ijbubil: “Mach cuxulobic winicob x'ixicob cha'an jach waj pero ti jujump'ejl t'an mu' ba i loq'uel ti' yej Dios”, che'en. ⁵Jini xiba tsa' caji i p'ay majlel Jesús ti ch'ujul ba tejclum. Ya' tsi' p'aya ti wa't'al ti' pam i jol Templo. ⁶Tsi' sube: Mi i Yalobilet Dios, choco jubel a ba come ts'ijbubil: “Mi caj i subeñob i yángelob cha'an mi' c'antañet. Mi caj i chuquet ti' c'ab, ame a jats' a woc ti xajlel”, che'en. ⁷Jesús tsi' yala: Ts'ijbubil ja'el: “Mach yomic ma' wilaben i pusic'al a Yum Dios”, che'en.

⁸Ti wi'il jini xiba tsi' pɾaya majlel ti wen chan ba wits. Tsi' laj pasbe pejtelel i yumantel tac jini yumalob ti pañimil yic'ot i ñuclel. ⁹Tsi' sube: Muq'ueic a ñocchocon a ba a ch'ujutesañon, mi caq'ueñet ti pejtelel, che'en. ¹⁰Jesús tsi' sube: Cucu, Satanás, come ts'ijbubil: "Yom ma' ch'ujutesan a Yum Dios. Cojach jini yom ma' yuman", che'en. ¹¹Jini xiba tsi' caya Jesús. Awilan, tsa' tili ángelob i coltañob Jesús.

I tejchibal i ye'tel Jesús wa' ti pañimil

(Mr. 1.14-20; Lc. 4.14-15; 5.1-11; 6.17-19)

¹²Che' ba tsi' yubi ya'an Juan ti maɾquibal, Jesús tsa' majli ti Galilea. ¹³Che' ba tsa' loq'ui ti Nazaret tsa' majli ti chumtal ti Capernaum am ba ti' ti' colem ñajb lac'al ti Zabulón yic'ot ti Neftalí. ¹⁴Che' jini tsa' ts'actiyi jini tsa' ba i yala jini x'alt'an Isaías: ¹⁵"Jini winicob x'ixicob año' ba ti' lumal Zabulón, yic'ot ya' ti' lumal Neftalí, yic'ot ya' ti' ti' colem ñajb, yic'ot ya' ti' junwejl Jordán ja', yic'ot ti Galilea i lumal gentilob*, ¹⁶jini winicob x'ixicob año' ba ti' ic'ch'ipan ba pañimil tsi' q'ueleyob colem ba i saclel pañimil. Tsa' caji ti tilel i saclel pañimil ba'an jini año' ba ti' ac'alal woli ba i chamelob", che'en. ¹⁷Ti jim ba ora tsa' caji ti subt'an Jesús. Tsi' yala: Caya la' mul come lac'alix i yumantel jini am ba ti panchan, che'en.

¹⁸Che' woli ti xambal ti' ti' ñajb i c'aba' Galilea, Jesús tsi' q'uele cha'tiquil winicob, Simón am ba i cha'chajplel i c'aba' Pedro, yic'ot i

yijts'in Simón i c'aba' Andrés. Woli' chocob ochel i chimo'chay ya' ti ñajb, come xchuc chayob. ¹⁹Tsi' subeyob: La'la tsajcañon. Mi caj c meletla ti xchuc winicob, che'en. ²⁰Tsi' bac' cayaob i chimo'chay. Tsi' tsajcayob majlel Jesús. ²¹Che' ba woli to i ts'ita' xan majlel Jesús, tsi' q'uele yamba cha'tiquilob, Jacobo i yalobil Zebedeo, yic'ot i yijts'in Jacobo i c'aba' Juan. Ya' año' ti barco yic'ot i tat i c'aba' Zebedeo. Woli' cha' ts'isob i chimo'chay. Jesús tsi' payaob. ²²Tsi' bac' cayaob i tat yic'ot jini barco. Tsi' tsajcayob majlel. ²³Jesús tsa' ñumi majlel ti pejtelel Galilea. Tsi' cha'le cantesa ti' sinagoga tac judíojob. Tsi' subu jini wen t'an cha'an i yumantel Dios. Tsi' lu' lajmesa pejtelel c'amajel yic'ot chamel tsa' ba i yubiyob winicob x'ixicob. ²⁴Ya' ti pejtelel Siria tsa' caji i yubiñob ñuc ba i melbal Jesús. Tsi' payaob tilel pejtelel xc'amajelob woli ba i yubiñob leco tac ba i chamel, yic'ot cabal i wocol yic'ot jini am ba i xibajlel yic'ot juquin chamel, yic'ot jini mach ba año'ba i c'ajñibal i yoc i c'ab. Tsi' lu' lajmesayob. ²⁵Tsi' tsajcayob majlel Jesús cabal winicob x'ixicob ch'oyolo' ba ti Galilea, ti Decápolis, ti Jerusalén, ti Judea yic'ot jini ch'oyolo' ba ti junwejl Jordán ja'.

I cantesa Jesús ti bujtal: Jini am ba i tijicñayel

(Lc. 6.20-23)

5 Che' ba tsi' q'uele tempabilo' ba winicob x'ixicob, Jesús tsa' letsi majlel ti bujtal. Che' buchulix Jesús, tsa' tiliyob xcant'año'ba i

cha'an ba'an. ²Tsa' caji ti t'an. Tsa' caji i cantesañoob. Tsi' subeyob:

³Tijicña jini mu' ba i ña'tañoob ma'anic i bajñel wenlel ti' pusic'al, come i cha'añoob i yumantel jini am ba ti panchan.

⁴Tijicñayob jini woliyo' ba ti uq'uel, come muq'uix i ñuq'uesabentelob i pusic'al.

⁵Tijicñayob jini pec' ba mi' melob i ba, come mi caj i yaq'uentelob pañimil.

⁶Tijicñayob jini año' ba i wi'ñal i pusic'al yic'ot i tiquin ti' cha'an chuqui toj, come mi caj i bujt'esantelob i pusic'al.

⁷Tijicñayob mu' ba i cha'leñoob p'untaya, come mi caj i p'untantelob.

⁸Tijicñayob jini sac ba i pusic'al, come mi caj i q'uelob Dios.

⁹Tijicñayob jini mu' ba i ñach'chocoñoob xleto, come mi caj i sujbelob ti' yalobil Dios.

¹⁰Tijicñayob jini mu' ba i tic'lantelob cha'an chuqui toj, come i cha'añoob i yumantel jini am ba ti panchan.

¹¹Tijicñayetla che' mi' ts'a'leñetla winicob che' mi' tic'lañetla, che' mi' p'raq'uetla ti jujunchajp jontolil cha'an tsa' la' ñopoyon.

¹²La' ñuc'ac la' pusic'al. Melela ti tijicña la' pusic'al, come ñuc la' chobejtabal ti panchan, come che' ja'el tsi' tic'layob x'alt'añoob wajali.

I yats'mil pañimil

(Mr. 9.50; Lc.14.34-35)

¹³Jatetla i yats'miletla pañimil. Mi tsa' sajti i tsajel ats'am, ¿bajche' mi caj i cha' tsaj'esantel? Ma'anix i c'ajñibal. Mi lac choc ba' mi'

t'uchtañoob majlel winicob. ¹⁴Jatetla i sacleletla pañimil. Mach mejlic ti majquel tejclum wa'chocobil ba ti' jol wits. ¹⁵Che' mi lac tsuc' candil ma'anic mi lac ñup' ti chiquib. Mi lac joc'chocon ti' joc'lib cha'an mi' pasbeñoob i saclel pejtelel año' ba ti' mal otot. ¹⁶Che' yom mi la' pasbeñoob winicob x'ixicob la' saclel yic'ot wen ba la' we'tel. Che' mi' q'uelob mi caj i tsictesañoob i ñuclel la' Tat am ba ti panchan.

I cantesa Jesús cha'an jini mandar

¹⁷Mach mi la' wal ti la' pusic'al tsa' tiliyon cha'an mic jisan ts'ijbubil ba mandar yic'ot i t'an x'alt'añoob. Ma'anic tsa' tiliyon cha'an mic jisan. Tsa' tiliyon cha'an mic ts'actesan i sujmllel. ¹⁸Come isujm mic subeñetla, mach mejlic ti sujcuntel loq'uel mi jump'ejlic jota mi jump'ejlic punto ti jini mandar c'alal ti' jilibal pañimil yic'ot panchan, c'alal jinto mi' ts'actiyel pejtelel i subal. ¹⁹Jini cha'an mi an majch mi' ñusan jump'ejl ch'o'ch'oc ba mandar, mi tsi' cantesa winicob cha'an mi' ñusañoob ja'el, ma'anic mi caj i taj i ñuclel ti' yumantel panchan. Pero jini mu' ba i jac' jini mandar, mu' ba i cantesañoob cha'an mi' jac'ob, mi caj i taj i ñuclel ti' yumantel jini am ba ti panchan. ²⁰Come mic subeñetla, mi mach ñumen tojic la' pusic'al bajche' sts'ijbayajob yic'ot fariseojob, ma'anic mi caj la' wochel ti' yumantel jini am ba ti panchan.

I cantesa Jesús cha'an tsansa

(Lc. 12.57-59)

²¹Tsa'ix la' wubi jini tsa' ba subentiyob winicob ti wajali. Tsa'

subentiyob: “Mach mi la' cha'len tsansa. Jini mu' ba i cha'len tsansa mi caj i taj i mul ti' wut año' ba i ye'tel”. ²²Pero joñon mic subeñetla, pejtél mu' ba i mich'leñob i ba mi caj i tajib i mul ti' wut año' ba i ye'tel. Jini mu' ba i wajlen i pi'al, mi caj i taj i mul ti' wut año' ba i ye'tel. Jini mu' ba i suben sojquem i jol, mi caj i toj i mul ti' c'ajc.

²³Che' wola' waq'uen i majtan Dios ti' yajñib, mi tsa' c'ajtiyi a cha'an an chuqui tsa' cha'le ti' contra a pi'al, ²⁴clay i majtan Dios ti' t'ejl i yajñib. Cucu, ñaxan mele a ba a wic'ot a pi'al. Ti wi'il la' aq'uen i majtan Dios ti' yajñib. ²⁵Yom ma' bac' pejcan ti uts'at jini woli ba i contrajñet che' wola' majlel ba'an melobajal ame cajic i yaq'uet ti' c'ab xmel mulil. Jini xmel mulil mi caj i yaq'uet ti' c'ab xcanta cárcel. Mi caj a wochel ti majquibal. ²⁶Isujm mic subeñet ma'anic mi caj a loq'uel ya'i jinto ma' toj. Ma'anic mi caj a claybentel mi jump'ejlic centavo.

I cantesa Jesús cha'an ts'i'lel

²⁷Tsa'ix la' wubi tsa' ba ajli: “Mach ma' cha'len ts'i'lel”. ²⁸Pero joñon mic subeñetla, majqui jach mi' q'uel x'ixic ti' colosojlel i pusic'al tsa'ix i cha'le ts'i'lel ti' pusic'al yic'ot. ²⁹Mi woli' yasañet ti mulil jini a wut am ba ti a ñoj, loc'san. Choco. Uts'at mi tsa' sajti jump'ejl a wut. Mach uts'atic mi tsa' chojquiyet ti c'ajc che' ts'acal a bac'tal. ³⁰Mi woli' yasañet ti mulil a c'ab am ba ti a ñoj, tsepe loq'uel. Choco. Uts'at mi tsa' sajti a c'ab. Mach uts'atic mi tsa' chojquiyet ti c'ajc che' ts'acal a bac'tal.

I cantesa Jesús cha'an che' mi' clay i yijñam winic

(Mt. 19.9; Mr. 10.11-12; Lc. 16.18)

³¹Tsa' ajli ja'el: “Che' an majqui yom i clay i yijñam, la' i yaq'uen i juñilel cha'an tsiquil claybilix i cha'an”. ³²Pero joñon mic subeñetla majqui jach mi' to'o clay i yijñam che' ma'anic tsi' cha'le ts'i'lel yic'ot yamba winic, woli' bajñel ac' i yijñam ti ts'i'lel. Che' ja'el, majqui mi' pay claybil ba x'ixic cha'an i yijñam woli' cha'len ts'i'lel yic'ot.

Che' mi' wa'chocon i t'an winic

³³Tsa'ix la' wubi chuqui tsa' subenti winicob ti wajali: “Mach ma' lon tajben i c'aba' Dios cha'an ma' wa'chocon a t'an. Mele ti ts'acal chuqui ma' wal ti' tojlel Dios”. ³⁴Pero joñon mic subeñetla mach yomic ma' lon wa'chocon a t'an. Mach ma' lon taj ti t'an panchan come jñach i buchlib Dios. ³⁵Mach ma' lon taj ti t'an pañimil come jñach i yajñib i yoc Dios, mi i c'aba'ic Jerusalén come i tejclumach jini ñuc ba yumal. ³⁶Che' ja'el mach ma' lon taj ti t'an a jol cha'an ma' wa'chocon a t'an, come mach mejlic ma' saq'uesan ma' wiq'uesan mi junt'ujmic. ³⁷Che' ma' cha'len t'an, mi isujmach, “isujm cu”, che'et. Che' mach isujmic, “mach isujmic”, che'et. Mi tsa' wala yamba t'an cha'an ma' wa'chocon, ch'oyolach ti jontolil.

I cantesa Jesús cha'an i q'uextantel jontolil

(Lc. 6.27-30)

³⁸Tsa'ix la' wubi tsa' ba ajli: “Wutal i q'uexol wutal, i baquel ejal i q'uexol

i baquel ejal". ³⁹Pero joñon mic subeñetla: Mach mi la' q'uextan jontolil. Che' an majqui mi' jats'et ti ñoj ba a choj pasben yamba a choj. ⁴⁰Che' an majqui mi' payet ba'an am ba i ye'tel cha'an mi' chilbeñet a bujc, aq'uen a chaqueta ja'el. ⁴¹Mi an majqui mi' wersa payet ti cuchijel jump'ejl legua, cucu a wic'ot cha'p'ejl legua. ⁴²Aq'uen chuqui mi' c'ajtibeñet. Che' an chuqui mi' c'ajtibeñet ti majan, mach ma' to'o ac' ti sujtel.

Mi laj c'uxbin laj contrajob

(Lc. 6.32-36)

⁴³Tsa'ix la' wubi tsa' ba ajli: "C'uxbin a pi'lob, ts'a'len a contra". ⁴⁴Pero joñon mic subeñetla: C'uxbin la' contrajob. Tajala ti oración jini mu' ba i contrajibeñetla yic'ot jini mu' ba i tic'lañetla. ⁴⁵Che' jini mi' tsictiyel i yalobiletla la' Tat am ba ti panchan. Come Dios woli' chlan ac' ti pasel q'uin ti' tojlel jini tojo' ba i pusic'al yic'ot jontolo' ba ja'el. Che' ja'el woli' chlan chocheñob tilel ja'al jini tojo' ba i pusic'al yic'ot jontolo' ba. ⁴⁶Come mi jini jach c'ux woli la' wubin jini c'ux ba mi' yubiñetla, ¿uts'at ba ma' q'uejlel che' jini? ¿Mach ba che'ic mi' melob xch'am tojoñelob ja'el? ⁴⁷Mi jini jach mi la' wlaq'uen cortesía la' wermanojob, ¿ñumen toj ba mi la' mel bajche' año' ba? ¿Mach ba che'ic mi' cha'leñob gentilob ja'el? ⁴⁸Jini cha'an yom ts'acal i yutslel la' pusic'al che' bajche' ts'acal i yutslel i pusic'al la' Tat am ba ti panchan.

Bajche' mi' ylaq'uentel chubla'añal p'ump'uño' ba

6 Chaca q'uele la' ba cha'an mi la' mel chuqui toj, pero mach

cojic jach ti' wut la' pi'lob cha'an mi' q'ueletla, come che' jini ma'anic mi' ylaq'ueñetla la' chobejtabal la' Tat am ba ti panchan. ²Che' mi la' wlaq'uen la' chubla'an p'ump'uño' ba, mach mi la' wac' ti wustal majlel trompeta ti' tojel la' wut che' bajche' mi' cha'leñob ti sinagoga tac yic'ot ti calle tac jini cha'p'ejax ba i pusic'al cha'an mi' q'uejlelob ti ñuc ti' wut winicob x'ixicob. Isujm mic subeñetla tsa'ix i tajayob i chobejtabal. ³Che' ma' wlaq'uen a chubla'an p'ump'uño' ba, mach ma' wac' ti q'uejlel jini woli ba a wac'. ⁴Ti mucul yom ma' wac' a chubla'an. Jini a Tat woli ba i q'uel pejtelel mucul tac ba mi caj i ylaq'ueñet a chobejtabal ti jamal.

I cantesa Jesús cha'an oración

(Lc. 11.2-4)

⁵Che' ma' cha'len oración, mach a cha'len che' bajche' jini cha'chajp jax ba i pusic'al mu' ba i mulan i cha'leñob oración che' wa'alob ti sinagoga tac yic'ot ti' xujc calle cha'an mi' q'uejlelob. Isujm mic subeñetla tsa'ix i tajayob i chobejtabal. ⁶Pero jatet, che' ma' cha'len oración, ochen ti' mal a wotot. Maca i ti' a wotot. Pejcan a Tat am ba ti mucul. Jini a Tat woli ba i q'uel pejtelel mucul tac ba mi caj i ylaq'ueñet a chobejtabal ti jamal. ⁷Che' mi la' cha'len oración, mach mi la' chlan taj lajal ba t'an cha'an ma' tam'esan a woración che' bajche' mi' cha'leñob gentilob. Mi' lon ña'tañob mi' yubintel i yoración cha'an cabal i t'an. ⁸Mach mi la' cha'len lajal bajche' jini gentilob, come yujil la' Tat chuqui anto yom

la' cha'an che' maxto anic tsa' la' c'ajtibé.

⁹Cha'lenla oración che' bajche' jini: C Tat lojon añet ba' ti panchan, la' ch'ujutes antic a c'aba'. ¹⁰La' tilic a yum antel. La' mejlic chuqui a wom ti pañimil che' bajche' ti panchan. ¹¹Aq'ueñon lojon c waj cha'an ili q'uin. ¹²Ñusabeñon lojon c mul che' bajche' mic ñusabeñob i mul c pi'lob lojon. ¹³Mach ma' wac'on lojon ba' mic pajyel lojon ti mulil. Cantañon lojon ame yajlicon lojon ti jontolil. Come a cha'añach a yum antel yic'ot a p'atalel yic'ot a ñuclé ti pejtelel ora. Amén. Che' yom mi la' mel oración. ¹⁴Come mi woli la' ñusaben i mul la' pi'lob, la' Tat ti panchan mi' ñusabeñetla la' mul. ¹⁵Pero mi mach mi la' ñusabeñob i mul la' pi'lob, ma'anic mi' ñusabeñetla la' mul la' Tat ja'el.

I cantesa Jesús cha'an ch'ajb

¹⁶Che' ja'el che' woliyetla ti ch'ajb, mach mi la' mel ti ch'ijiyem la' wut che' bajche' jini cha'chajp jax ba' i pusic'al. Leco mi' melob i wut cha'an mi' q'uejlelob che' woliyob ti ch'ajb. Isujm mic subeñetla, tsa'ix i tajayob i chobejtabal. ¹⁷Pero jatet, che' woliyet ti ch'ajb boño a jol. Poco a wut. ¹⁸Che' jini ma'anic mi' tsictiyel ti' wut winicob x'ixicob mi woliyet ti ch'ajb. Pero mi' tsictiyel ti' wut a Tat am ba' ti mucul. Jini a Tat, mu' ba' i q'uel pejtelel mucul tac ba', mi caj i yaq'ueñet a chobejtabal ti jamal.

Chub'añal ti panchan

(Lc.12.32-34)

¹⁹Mach mi la' tempan la' chub'an ti pañimil ba' mi' jisan motso', ba'

mi' caj ti ta', ba' mi' yochelob xujch' i xujch'iñob loq'uel. ²⁰Tempan la' chub'an ti panchan ba' ma'anic mi' jisan motso', ba' ma'anic mi' caj ti ta', ba' ma'anic mi' yochelob xujch' i xujch'iñob loq'uel. ²¹Baqui jach tempabil la' chub'an, mi la' teñe ac' ti la' pusic'al.

Lámpara cha'an lac bac'tal

(Lc. 11.33-36)

²²Jini lac wut lámparajach cha'an lac bac'tal. Mi weñach la' wut, mi la' wen q'uel i saclel pañimil. ²³Mi mach wenic la' wut, añet jach la' ti ac'alel. Mi i'ic' jax mi la' q'uel i saclel pañimil, añetla ti ic'yoch'an ba' pañimil.

Dios yic'ot chub'añal

(Lc. 16.13;12.22-31)

²⁴Ma'anic x'e'tel mu' ba' mejlel i yuman cha'tiquil yumal. Mi' ts'al'en juntiquil yumal, mi' c'uxbin yamba. Mi' jac'ben i t'an juntiquil, mi' ñusaben i t'an yamba. Mach mejlic la' yuman Dios che' woli la' yuman chub'añal.

²⁵Jini cha'an mic subeñetla mach mi la' mel la' pusic'al cha'an la' cuxtalel wa' ti pañimil, mi cha'an chuqui mi la' c'ux, mi cha'an chuqui mi la' jap, mi cha'an chuqui mi la' xoj. ¿Mach ba' ñumenic i c'ajñibal la' cuxtalel bajche' i bal la' ñac'? ¿Mach ba' ñumenic i c'ajñibal la' bac'tal bajche' la' pislel? ²⁶Q'uelela jini te'lemut. Ma'anic mi' cha'len pac' mi' c'ajbal. Ma'anic mi' tempan i buc'bal ti' yotlel. La' Tat ti panchan mi' yaq'uen i buc'bal te'lemut. ¿Mach ba' ñumenic la' c'ajñibal bajche' te'lemut?

27 ¿Majqui mi' mejlel ti coel mi junxuc'ubayem cha'an ti cabal mel pusic'al?

28 ¿Chucoch mi la' mel la' pusic'al cha'an la' pislel? Ña'tanla bajche' mi' coel jini sasac ba i nich pimel am ba ti jamil. Ma'anic mi' cha'llen e'tel mi ñoq'uijel. 29 Pero mic subeñetla, mach yoque i t'ojolic i pislel Salomón ti pejtelel i ñuclel bajche' jini sasac ba i nich pimel. 30 I t'ojol jax mi' mel pimel Dios, jini pimel cuxul ba wale mu' ba i chojquel ti c'ajc ti yijc'alal. Mi che'lach mi' mel, ¿mach ba muq'uiic i yaq'ueñetla chuqui mi la' xoj jatetla mach ba anic mi la' ñop ti pejtelel la' pusic'al? 31 Jini cha'an mach mi la' mel la' pusic'al. Mach mi la' wal: "¿Chuqui mi caj laj c'ux? ¿Chuqui mi caj lac jap? ¿Chuqui mi caj lac xoj?" Mach che'ic yom mi la' wal. 32 Come pejtelel ili tac mi' saclañob gentilob. Come la' Tat ti panchan yujil pejtelel chuqui tac yom la' cha'an. 33 Ñaxan sajcanla i yumantel Dios yic'ot i tojel. Che' jini mi caj la' wlaq'uentel pejtelel chuqui tac anto yom la' cha'an. 34 Mach mi la' mel la' pusic'al cha'an jini mu' to ba i yujtel ijc'al. Ya'to tsiquil chuqui mi' yujtel ijc'al. Jasal jach mi lac ña'tan ili wocol am ba wale.

Che' an majch mi' lon al ti' pusic'al an i mul i pi'alob

(Lc. 6.37-38, 41-42)

7 Mach mi la' wal ti la' pusic'al mi an i mul la' pi'alob. Che' jini, ma'anic mi caj i yalob ti'

pusic'al mi an la' mul. 2 Come che' mi la' wal ti la' pusic'al mi an i mul la' pi'alob, mi caj i yalob ti' pusic'al mi an la' mul. Che' bajche' mi la' p'isben winicob, che'lach mi caj la' wlaq'uentel ja'el. 3 ¿Chucoch ma' q'uel ya wistal sajte' am ba ti' wut a pi'al, pero ma'anic ma' q'uel cucujl am ba ti a wut? 4 ¿Bajche' mi mejlel a suben a pi'al: "La' c loc'san sajte' ti a wut", che'et, pero awilan an cucujl ti a wut? 5 Jatet cha'chajp jax ba a pusic'al, ñaxan loc'san jini cucujl am ba ti a wut. Ti wi'il mi mejlel a wen q'uel cha'an ma' loc'san jini sajte' am ba ti' wut a pi'al. 6 Mach mi la' wlaq'uen ts'i' chuqui tac ch'ujul. Mach mi la' wejtuben chitam la' perla^{Jiñach} tac ame mi' t'uchtan, ame mi' sutq'uin i ba i lowetla.

C'ajtinla, saclanla, pejcanla

(Lc. 11.9-13;6.31)

7 C'ajtinla. Mi caj la' wlaq'uentel. Sajcanla. Mi caj la' taj. Pejcanla i yum otot. Mi caj la' jambentel. 8 Come majqui jach mi' c'ajtin mi caj i yaq'uentel. Jini mu' ba i sajcan mi' taj. Jini mu' ba i pejcan i yum otot mi caj i jambentel. 9 ¿Am ba juntiquil winic ti a tojlel mu' ba caj i yaq'uen xajlel i yalobil mi tsi' c'ajtibe waj? 10 Mi tsi' c'ajtibe chay, ¿mu' ba i yaq'uen lucum? 11 Anquese jontoletla la' wujil la' wlaq'uen la' walobilob chuqui uts'at. ¿Mach ba ñumenic yujil la' Tat am ba ti panchan? Mi' yaq'ueñob chuqui uts'at jini mu' ba i c'ajtibeñob. 12 Melela chuqui uts'at ti' tojlel la'

pi'llob mi la' wom chuqui uts'at ti la' tojlel. Come jiñach jini mandar yic'ot i subal jini x'alt'añob.

Ch'o'ch'oc ba i ti' otot

(Lc. 13.24)

¹³Ochenla ti ch'o'ch'oc ba i ti', come colem i ti', ñuc i bijlel mu' ba i majlel ti tojmulil. Cabalob mi' yochelel ya'i. ¹⁴Come ch'o'ch'oc i ti', ch'o'ch'oc i bijlel ba' mi la' taj la' cuxtalel. Ts'ita' jax jini mu' ba i yochelel i taj i cuxtalel.

Ti' wut mi' cajñel te'

(Lc. 6.43-45; 13.25-27)

¹⁵Ch'acal q'uele la' ba cha'an lot ba x'alt'añob mu' ba i tilelob ba' añetla lapal i cha'añob i tsutsel tiñame' yilal, pero ti' pusic'al lajalob bajche' jontol ba bate'el ts'i'. ¹⁶¿Mu' ba i tujq'uel ts'usub ti ch'ixol, mi i wut te' i c'aba' higo ti ts'ababol? Ti' wut jach mi la' can lot ba x'alt'añob. ¹⁷Che' jini, pejtelel uts'at ba te' mi' yac' uts'at ba i wut. Jini mach ba wenic ba te' mi' yac' leco tac ba i wut. ¹⁸Mach mejlic i yac' leco ba i wut jini uts'at ba te'. Che' ja'el, ma'anic mi' yac' uts'at ba i wut jini te' mach ba wenic. ¹⁹Pejtelel jini te' mach ba anic mi' yac' uts'at ba i wut mi' sejq'uel. Mi' chojq'uel ti c'ajc. ²⁰Che' jini, ti' wut jach mi la' cañob. ²¹Mach ti pejtelel mu' ba i pejcañoñob ti' yum mi caj i yochelel ti' yumantel jini am ba ti panchan. Jini jach mu' ba i melob bajche' yom c Tat ti panchan mi caj i yochelel. ²²Ti jini q'uin cabal mi caj i subeñoñob: “C Yum, c Yum, ¿mach ba anic tsac cha'le lojon subt'an ti a c'aba'? Ti a c'aba' tsac

choco lojon loq'uel xibajob. Ti a c'aba' tsac cha'le lojon cabal ñuc ba c melbal”. Che' mi caj i yalob. ²³Che' jini mi caj c subeñoñob: “Mach j cañayeticla. Loq'uenla tic tojlel jatetla mu' ba la' cha'len jontolil”.

Cha'p'ejl i c'aclicb otot

(Lc. 6.46-49)

²⁴Ti jujuntiquil mu' ba i yubibeñoñob c t'an, mu' ba i jac'beñoñob, lajalach bajche' winic am ba cabal i ña'tabal. Tsi' mele i yotot ti' pam xajlel. ²⁵Tsa' yajli ja'al. Tsa' tili but'ja'. Tsa' ñumi cabal ic'. Tsi' jats'la jini otot. Pero ma'anic tsa' bujchi come wen wa'chocobil jini otot ti' pam xajlel. ²⁶Jini mu' ba i yubibeñoñob c t'an pero ma'anic mi' jac'beñoñob, lajalach bajche' winic mach ba anic i ña'tabal. Tsi' mele i yotot ti' pam ji'. ²⁷Tsa' yajli ja'al. Tsa' tili but'ja'. Tsa' ñumi cabal ic'. Tsi' jats'la jini otot. Tsa' bujchi. Tsa' lu' jejmi. Che' tsi' yala Jesús. ²⁸Che' ba tsa' ujti i sub jini t'an Jesús, tsa' toj sajtiyob i pusic'al winicob x'ixicob cha'an i cantesabal. ²⁹Come yic'ot i p'at'alel i ye'tel tsi' cantesayob, mach che'ic bajche' sts'ijbayajob.

Jesús tsi' lajmesa winic am ba leco ba tsoy

(Mr. 1.40-45; Lc. 5.12-16)

8 Che' ba tsa' jubi tilel Jesús ti bujt'al, tsa' caji i tsajcañoñob majlel cabal winicob x'ixicob. ²Awilan, tsa' tili juntiquil winic am ba leco ba i tsoy. Tsi' ch'ujutesa Jesús. Tsi' yala: C Yum, mi a wom, mi mejlel a lajmesañob, che'en. ³Jesús tsi' sats'la i c'ab. Tsi' t'ala. Tsi'

yala: Com cu. La' lajmiquet, che'en. Tsa' bal' lajmi leco ba i tsoy. ⁴Jesús tsi' sube: Chaca q'uele a ba. Mach ma' suben mi juntiquilic winic. Cucu pasa a ba ba'an motomaj. Aq'uen i majtan Dios che' bajche' tsi' yala Moisés ti mandar cha'an mi' q'uelob saq'uesabilet, che'en Jesús.

Jesús tsi' lajmesa x'e'tel i cha'an jini am ba i ye'tel

(Lc. 7:1-10)

⁵Che' ba tsa' c'oti Jesús ti Capernaum, tsa' tili i yaj capitán jo'c'al soldadojob. Tsi' c'ajtibe wocol t'an. ⁶Tsi' yala: C Yum, ya' ñolol juntiquil x'e'tel c cha'an ti cotot. Ma'anic i c'ajñibal i yoc i c'lab. Wen cabal woli' yubin wocol, che'en. ⁷Jesús tsi' sube: Mic majlel c lajmesan, che'en. ⁸Jini i yaj capitán jo'c'al soldadojob tsi' sube: C Yum, mach uts'aticon cha'an ma' wochel ti cotot. Jini jach yom ma' wac' a t'an. Che' jini mi' caj ti lajmel jini x'e'tel c cha'an. ⁹Come joñon añon ti' wenta yamba winic. An tic wenta cabal soldadojob. Mic suben juntiquil: “Cucu”, cho'on. Mi' majlel. Yamba mic suben: “La'”, cho'on. Mi' tilel. Mic suben c winic: “Mele jini”, cho'on. Mi' mel, che'en jini capitán. ¹⁰Jesús uts'at tsi' yubibe i t'an jini capitán. Tsi' subeyob jini woli ba i tsajcañob majlel: Isujm mic subeñetla ma'anic ba' tsac taja ti pejtelel Israel mi juntiquilic winic mu' ba i ñopon bajche' jini. ¹¹Mic subeñetla, mi caj i tilelob cabal ch'oyolo' ba ti' pasibal q'uin yic'ot ti' bajlibal q'uin. Ya' mi caj i buchtalob yic'ot Abraham yic'ot Isaac yic'ot Jacob ti' yumantel jini

am ba ti panchan. ¹²Jini tsa' ba pajyiyob ti' yumantel Dios mach ba anic mi' yumañob Dios mi' caj ti chojqelob ochel ti ic'ch'ipan ba pañimil. Ya' mi' cajelob ti uq'uel yic'ot quech'ecña ba i baquel i yej, che'en Jesús. ¹³Jesús tsi' sube i yaj capitán soldadojob: Cucux. La' aq'uentiquet che' bajche' tsa' ñopo ti a pusic'al, che'en. Ti jini jach ba ora tsa' lajmi jini x'e'tel i cha'an.

Jesús tsi' lajmesa x'ixic ba i ñij'al Pedro

(Mr. 1:29-34; Lc. 4:38-41)

¹⁴Che' ba tsa' ochi Jesús ti' yotot Pedro, tsi' q'uele ya' ñolol x'ixic, i ñij'al Pedro. Woli' yubin c'ajc. ¹⁵Tsi' talbe i c'lab. Tsa' bal' lajmi c'ajc. Tsa' ch'ojyi. Tsa' caji i bal' we'sañob. ¹⁶Che' yomix ic'an, tsi' palyayob tilel ba'an Jesús cabal año' ba i xibajlel. Ti' t'an jach Jesús tsi' choco loq'uel jini xibajob. Tsi' lu' lajmesa xc'amajelob. ¹⁷Che'ach tsa' ujtí cha'an mi' ts'actiyel i t'an jini x'alt'an Isaías tsa' ba i yala: “Jini tsi' ch'amal lac chamel. Tsi' cuchu laj c'amajel”, che'en.

Jini yomo' ba i tsajcan Jesús

(Lc. 9:57-62)

¹⁸Che' ba tsi' q'uele cabal winicob x'ixicob ti' joytilel, Jesús tsi' yalq'ueyob mandar xcant'añob cha'an mi' bajñel c'axelob ti junwejl ñajb. ¹⁹Tsa' tili juntiquil sts'ijbaya. Tsi' sube: Maestro, mi caj c tsajcañet baqui jach ma' majlel, che'en. ²⁰Jesús tsi' sube: An i met wax. An i c'u' te'lemut, pero ma'anic ba' mi' ñoltal *i Yalobil Winic cha'an mi' c'aj i yo, che'en.

²¹Yamba xcant'an tsi' sube: C Yum, ac'ayon ti ñaxan majlel c muc c tat, che'en. ²²Jesús tsi' sube: Tsajcañon. La' i mucob chameño' bA jini chameño' bA i pi'Alob, che'en.

Jesús tsi' tiq'ui p'Atal bA ic'

(Mr. 4.35-41; Lc. 8.22-25)

²³Che' bA tsa' ochi Jesús ti barco, tsi' tsajcayob ochel xcant'añoob i cha'an. ²⁴Awilan, tsa' tili p'Atal bA ic' ti ñajb. Tsa' caji i wec'ulan i bA ja' c'Alal ti' pam barco. WAlAl Jesús. ²⁵Tsa' tiliyob xcant'añoob i cha'an cha'an mi' ñijcañoob ch'ojyel. Tsi' yAlAyob: C Yum, coltañon lojon, wolic jilel lojon, che'ob. ²⁶Jesús tsi' subeyob: ¿Chucoch woliyetla ti bAq'uen, jatetla mach bA anic mi la' ñop ti pejtelel la' pusic'al? che'en. Tsa' ch'ojyi. Tsi' tiq'ui jini ic' yic'ot ñajb. Ñach'Acña tsa' lajmi. ²⁷Tsa' toj sajtiyob i pusic'al winicob. Tsi' yAlAyob: ¿Majqui jini winic? Come jini ic' yic'ot ñajb mi' jac'ben i t'an, che'ob.

Jini año' bA i xibajlel ti' lumal gadareñoob

(Mr. 5.1-20; Lc. 8.26-39)

²⁸Che' bA tsa' c'oti ti junwejl ñajb, ti' lumal gadareñoob, tsa' tiliyob ba'an Jesús cha'tiquil winicob año' bA i xibajlel. Ya' tsa' loq'uiyob ti' yotlel tac ch'ujlelAl. C'ax jontolob. Jini cha'an ma'anic majch tsa' mejli ti ñumel ti ili bij. ²⁹Awilan, c'am tsi' cha'leyob t'an. Tsi' yAlAyob: ¿Chuqui i ye'tel ma' tilel ba' añoon lojon jatet i Yalobilet bA Dios? ¿Tsa' ba tiliyet cha'an ma' tic'lañoon lojon che' maxto i yorajlelic? che'ob. ³⁰Mero ñajt woli ti buc'bal baje'lAl chitam.

³¹Tsi' c'ajtibeyob Jesús ti wocol t'an jini xibajob: Mi a wom a chocon lojon loq'uel, subeñoon lojon ochel ti chitam, che'ob. ³²Jesús tsi' subeyob: Cucula, che'en. Che' bA loq'uemobix xibajob tsa' ochiyob ti chitam. Awilan, ti pejtelel jini chitam ti ajñel tsa' jubi ti xitel bA wits. Tsi' lu' choco ochel i bA ti ñajb. Tsa' laj chAmi ti ja'. ³³Jini xcant'a chitamob ajñel tsa' majliyob ti tejclum. Tsi' laj subuyob chuqui tsa' ujti yic'ot chuqui tsa' tumbentiyob jini am bA i xibajlel. ³⁴Awilan jini xtejclumob tsa' laj loq'uiyob cha'an mi' q'uelob Jesús ya' ti bij. Che' bA tsi' tajayob, tsa' caji i c'ajtibeñoob Jesús ti wocol t'an cha'an mi' loq'uel ti' lumal.

Jesús tsi' lajmesa winic mach bA anic i c'Aljñibal i yoc i c'Ab

(Mr. 2.1-12; Lc. 5.17-26)

9 Tsa' ochi Jesús ti barco. Tsa' c'axi ti colem ñajb. Tsa' c'oti ti' tejclum. ²Awilan, tsi' ch'AmAyob majlel juntiquil winic mach bA anic i c'Aljñibal i yoc i c'Ab. Ñolol ti' wAyib. Che' bA tsi' ña'ta Jesús mi woli' ñopob jini winicob, tsi' sube jini mach bA anic i c'Aljñibal i yoc i c'Ab: Calobil, tijicñesan a pusic'al. ÑusAbilix a mul, che'en. ³Awilan, cha'tiquil uxtiquil sts'ijbayajob tsi' yAlAyob ti' pusic'al: Jini winic woli' p'aj Dios, che'ob. ⁴Ña'tAbil i cha'an Jesús chuqui woli' yalob ti' pusic'al. Tsi' yAlA: ¿Chucoch woli la' cha'len jontol bA t'an ti la' pusic'al? ⁵¿Baqui bA ñumen wocol? ¿Jim ba wocol che' mic suben: “ÑusAbilix a mul?” o ¿jim ba wocol che' mic suben: “Ch'ojyen, cha'len xAmbal”? Subula. ⁶Pero cha'an mi la' ña'tan

an i p'at'alel i Yalobil Winic ilayi ti pañimil cha'an mi' ñusan mulil (tsi' sube jini mach ba anic i c'ajñibal i yoc i c'ab): Ch'ojoyen. Teche a wayib. Cucu ti a wotot, che'en Jesús. ⁷Tsa' ch'ojoyi. Tsa' majli ti' yotot. ⁸Tsa' cajiyo b ti baq'uen jini winicob x'ixicob che' ba tsi' q'ueleyob. Tsi' tsictesabeyob i ñuclel Dios tsa' ba i yaq'ueyob winicob ñuc ba i p'at'alel.

Tsa' p'ajyi Mateo

(Mr. 2.13-17; Lc. 5.27-32)

⁹Che' woli ti xambal majlel Jesús, tsi' q'uele juntiquil winic i c'aba' Mateo, buchul ya' ba' mi' ch'ajmel tojoñel. Jesús tsi' sube: Tsajcañon, che'en. Mateo tsa' wa'le. Tsa' caji i tsajcan majlel.

¹⁰Che' buchul Jesús ti' t'ejl mesa ti otot, awilan, tsa' tiliyob cabal xch'am tojoñelob yic'ot xmulilob. Tsa' buchleyob yic'ot Jesús yic'ot xcant'añob i cha'an. ¹¹Che' ba tsi' q'ueleyob jini fariseojob, tsi' c'ajtibeyob xcant'añob i cha'an Jesús: ¿Chucoch woli' pi'len ti we'el jini xch'am tojoñelob yic'ot xmulilob la' maestro? che'ob. ¹²Che' ba tsi' yubi Jesús, tsi' subeyob: Jini c'oc'o' ba mach yomobic ts'acantel, jini jach jini c'amo' ba. ¹³Cucula. Ñopola i sujmllel jini t'an: “Com mi la' cha'len p'untaya, mach comic mi la' wlaq'ueñon c majtan”. Come ma'anic tsa' tili c pay jini tojo' ba i pusic'al. Tsa' tili c pay xmulilob cha'an mi' c'ayob i mul. Che' tsi' ya'la Jesús.

C'ajtibal cha'an ch'ajb

(Mr. 2.18-22; Lc. 5.33-39)

¹⁴Tsa' tiliyob xcant'añob i cha'an Juan ba'an Jesús. Tsi' ya'layob:

Cabal mic cha'len lojon ch'ajb. Che' ja'el fariseojob. ¿Chucoch ma'anic mi' cha'leñob ch'ajb xcant'añob a cha'an? che'ob.

¹⁵Jesús tsi' jac'beyob: ¿Mejl ba i cha'leñob ch'ajb jini xmel q'uiñob che' temel añob yic'ot winic woli ba ti ñujpuñijel? Pero tal i yorajlel che' mi caj i p'ajyel majlel jini winic woli ba ti ñujpuñijel. Ti jini q'uin tac mi' cajelob ti ch'ajb xmel q'uiñob. ¹⁶Ma'anic majqui mi' c'lan tsijib pisil cha'an mi' law tsucul ba i pislel, come mu' jach i cha' tsijlel loq'uel, jinto ñumen colem i tsijlelmal. ¹⁷Che' ja'el, ma'anic majqui mi' yotsan tsijib vino ti tsucul ba i yajñib melbil ba ti p'achi. Mi che'ach tsi' mele, mi' tojmel i yajñib, mi' bejq'uel vino, mi' jilel i yajñib. Pero mi' yotsañob tsijib vino ti tsijib to ba i yajñib. Che' jini, mi' jalijel i yajñib yic'ot jini vino ja'el.

I yalobil Jairo yic'ot jini x'ixic tsa' ba i talbe i bujc Jesús

(Mr. 5.21-43; Lc. 8.40-56)

¹⁸Che' woli' subeñob jini t'an, awilan, tsa' tili juntiquil yumal. Tsi' ch'ujutesa Jesús. Tsi' ya'la: Poj ujtél i chamel xch'oc ba calobil. La', ac'la a c'ab ti jini xch'oc cha'an mi' cha' cuxtiyel, che'en. ¹⁹Jesús tsa' wa'le. Tsi' tsajca majlel yic'ot xcant'añob i cha'an. ²⁰Awilan, ma'anic tsa' wis tijq'ui i bec' i ch'ich'el juntiquil x'ixic lajchamp'ejl jab. Tsa' tili ti' pat Jesús. Tsi' talbe i yoc i pislel. ²¹Come tsi' ya'la ti' pusic'al: Mi tsa' jach c talbe i pislel, mi caj j c'oc'an, che'en jini x'ixic. ²²Jesús tsi' sutq'ui i ba. Che' ba tsi' q'uele tsi' sube: Calobil, tijiñesan a pusic'al. Tsa'

coltantiyet cha'an tsa' ñopoyon, che'en. Tsa' bal' lajmi jini x'ixic.

²³Che' bal' tsa' ochi Jesús ti' yotot jini yumal, tsi' q'uele jini x'amalyob yic'ot jini winicob x'ixicob ju'ucñayob ti uq'uel. ²⁴Jesús tsi' subeyob: Loq'uenla. Mach chamenic jini xch'oc. Woli jach ti wlayel, che'en. Tsi' wajleyob. ²⁵Che' loq'uemobix winicob x'ixicob tsa' ochi Jesús. Tsi' chucbe i c'ab xch'oc. Tsa' ch'ojyi jini xch'oc. ²⁶Tsa' pujqui t'an ti pejtelel lum cha'an jini tsa' bal' ujti.

Tsa' c'otiyob i wut cha'tiquil xpots'

²⁷Che' bal' tsa' majli Jesús, tsi' tsajcayob majlel cha'tiquil xpots'. C'am tsi' yalalyob: I Yalobil David, p'untañon lojon, che'ob. ²⁸Che' bal' tsa' c'oti ti otot, tsa' tiliyob jini xpots'ob ba'an Jesús. Jesús tsi' subeyob: ¿Mu' ba la' ñop mi mejlel c mel jini? che'en. Tsi' jac'beyob: Mu' cu, c Yum, che'ob. ²⁹Jesús tsi' talbeyob i wut. Tsi' yala: La' melbentiquetla che' bajche' tsa' la' ñopo, che'en. ³⁰Tsa' c'otiyob i wut. Jesús tsi' wersa subeyob: Chacal q'uele la' bal' cha'an ma'anic mi' yubin winic mi junti quilic, che'en. ³¹Pero che' bal' tsa' sujtiyob, tsi' pucuyob t'an ti pejtelel lum cha'an ñuc bal' i melbal Jesús.

Tsa' caji ti t'an junti quil x'uma'

³²Che' bal' tsa' majli yob, awilan, tsa' pajyi tilel ba'an Jesús junti quil x'uma' winic am bal' i xibajlel. ³³Che' bal' tsa' ix chojqui loq'uel i xibajlel, tsa' caji ti t'an jini x'uma'. Tsa' toj sajtiyob i pusic'al jini winicob x'ixicob. Tsi' yalalyob: Ma'anic ba'

tsa' laj q'uele che' bajche' jini ti Israel, che'ob. ³⁴Jini fariseojob tsi' yalalyob: Ti' p'atlael i yum xibajob, mi' choc loq'uel xibajob, che'ob.

Wen cabal c'ajbal

³⁵Jesús tsa' ñumi ti pejtelel tejclum tac yic'ot ti pejtelel xchumtal tac. Tsi' cha'le cantesa ti' sinagoga tac judíojob. Tsi' subu jini wen t'an cha'an i yumantel Dios. Tsi' lu' lajmesa c'amajel tac yic'ot chamel tac. ³⁶Che' bal' tsi' q'uele tempabilob winicob x'ixicob, tsa' bujt'i i pusic'al Jesús ti p'untaya, come tsi' q'uele c'uñob jax, pujquemob jax che' bajche' tiñame' mach bal' anic xcantaya i cha'an. ³⁷Tsi' sube xcant'añob i cha'an: Isujm, wen cabal c'ajbal pero ma'anic cabal x'e'telob. ³⁸Jini cha'an c'ajtibenla i Yum c'ajbal ti wocol t'an cha'an mi' choc majlel x'e'telob ti' c'ajbal, che'en.

Tsa' aq'uentiyob i ye'tel jini lajchantiquil

(Mr. 3.13-19; 6.7-13; Lc. 6.12-16; 9.1-6)

10 Jesús tsi' payal tilel jini lajchantiquil xcant'añob i cha'an. Tsi' yalq'ueyob i p'atlael ti' contra xibajob cha'an mi' chocob loq'uel, cha'an ja'el mi' lu' lajmesan c'amajel tac yic'ot chamel tac. ²Jiñach i c'aba' jini lajchantiquil xcant'añob tsa' bal' chojquiyob majlel ti subt'an: Ñaxan Simón i cha'p'ejlel i c'aba' Pedro, yic'ot Andrés i yijts'in Pedro, Jacobo i yalobil Zebedeo, yic'ot Juan i yijts'in Jacobo, ³Felipe, Bartolomé, Tomás, Mateo jini xch'am tojoñel, Jacobo i yalobil Alfeo, yic'ot Lebeo,

jini am ba i jol i c'aba' Tadeo,

⁴Simón jini cananista, yic'ot Judas Iscariote, jini tsa' ba i yac'la Jesús ti' c'ab i contra.

⁵Jesús tsi' choco majlel jini lajch'antiquil. Tsi' yaq'ueyob mandar: Mach mi la' majlel ba'an gentilob. Mach mi la' wochel

mi ti jump'ejl i tejclum jini samaritanojob. ⁶Pero ya' yom mi la' majlel ba'an sajtemo' ba tiñame' i p'olbalo' ba Israel.

⁷Che' woli la' majlel, subula jini wen t'an: "Lac'Alix i yumantel jini am ba ti panchan", che'etla.

⁸Lajmesanla xc'amajelob. Techela ch'o'jyel chameño' ba. Lajmesanla año' ba leco ba i tsoy. Chocola loq'uel xibajob. A majtan jach tsa' aq'uentiyetla. I majtan jach mi la' wlaq'ueño' ja'el. ⁹Mach mi la' ch'am majlel mi oro mi plata mi tsucu taq'uin ti' yajñib la' taq'uin. ¹⁰Mach mi la' ch'am majlel ti bij mi chim, mi cha'p'ejl la' bujc, mi xañabal, mi te' cha'an xambal. Come yom mi' yaq'uentel i bal i ñac' x'e'tel.

¹¹Baqui jach mi la' wochel mi ti tejclum, mi ti xchumtal, yom mi la' c'ajtibeño' mi an uts'at ba i pusic'al. Ya' yom mi la' jiljel jinto mi la' loq'uel majlel ti jini tejclum. ¹²Che' mi la' wochel ti jump'ejl otot, aq'ueño' cortesía. ¹³Mi uts'atob jini año' ba ti otot, aq'ueño' i yutslel la' t'an cha'an mi' tajob i ñach'tilel i pusic'al. Mi mach uts'atobic ma'anic mi caj i tajob i ñach'tilel i pusic'al. ¹⁴Che' ma'anic majch mi' payetla ochel ti' yotot, che' ma'anic mi' ñich'tabeñetla la' t'an, tijcanla loq'uel i ts'ubeñal la' woc. Cayala jini otot yic'ot jini tejclum. ¹⁵Isujm

mic subeñetla, ñumen mi caj i yubiño' wocol ti' q'uiñilel tojmulil jini winicob x'ixicob año' ba ti jini tejclum che' bajche' jini año' ba ti Sodoma yic'ot ti Gomorra.

Lac tic'lantel mu' to ba la cubin

(Mr. 13.9-13; Lc. 12.2-9, 49-53; 14.26-27)

¹⁶Awilan, wolic choquetla majlel che' bajche' tiñame' joyol ba ti bate'el ts'i'. Yom p'ip'etla che' bajche' lucum. Yom utsetla che' bajche' x'ujcuts. ¹⁷Chacal q'uele la' ba cha'an winicob, come mi caj i payetla ba'an año' ba i ye'tel. Mi caj i jats'etla ti asiyal ti sinagoga. ¹⁸Mi caj la' rajyel ti' tojlel yumalob yic'ot ti' tojlel reyob cha'an tij c'aba', cha'an mi la' wac'on ti c'ajñel ti' tojlelob yic'ot ti' tojlel gentilob. ¹⁹Che' mi' yaq'uetla ti' c'ab yumalob, mach mi la' mel la' pusic'al cha'an bajche' mi' caj ti loq'uel la' t'an mi chuqui mi caj la' sub. Come ti jim ba ora mi caj la' wlaq'uentel t'an mu' ba caj la' sub. ²⁰Come mach jateticla muq'uetla ti t'an, pero i yEspíritu la' Tat mi' c'an la' wej ti t'an.

²¹Winicob mi caj i yac'ob ti chamel i yeraño'. Tatal mi caj i yac' ti chamel i yalobil. Winicob x'ixicob mi caj i contrajiño' i tat i ña'. Mi caj i yac'ob ti tsansantel. ²²Mi caj la' ts'a'lentel cha'an pejtelel winicob x'ixicob cha'an tij c'aba'. Pero jini mu' ba i cuch i wocol c'alal ti' jilibal mi caj i coltantel. ²³Che' mi' ts'a'leñetla ti jump'ejl tejclum, puts'enla majlel ti yamba tejclum. Come isujm mic subeñetla, che' maxto lu' ñumeñeticla ti pejtelel i tejclum tac israelob, mi caj i tilel

i Yalobil Winic. ²⁴Mach ñuquic xcant'an bajche' i maestro. Mach ñuquic x'e'tel bajche' i yum. ²⁵La' ajnic jini xcant'an che' bajche' i maestro. La' ajnic jini x'e'tel che' bajche' i yum. Mi tsa' pejcanti i yum otot ti Beelzebub, ¿mach ba ñumen lecojic mi caj i pejcantelob jini año' ba ti' yotot?

²⁶Jini cha'an mach mi la' bac'ñañob, come ma'anic mosol tac ba mach ba anic mi caj i pastal. Ma'anic mucul tac ba mach ba anic mi caj i ña'tantel. ²⁷Jini mu' ba c mucul subeñetla subula ti jamal. Jini mu' ba la' mucul ubin pam subula ti pejtelel otot tac.

²⁸Mach mi la' bac'ñan jini mu' ba i tsansañoob la' bac'tal, come mach mejlic i tajob la' ch'ujlel. Yom mi la' bac'ñan jini mu' ba mejlel i jisan la' ch'ujlel yic'ot la' bac'tal ti c'ajc. ²⁹¿Mach ba anic mi' chojñel cha'cojt xpuruwoc ti jump'ejl taq'uin? Pero mi mach yomic la' Tat, ma'anic mi' yajlel ti lum mi juncojtic. ³⁰Laj tsicbil i tsutsel la' jol. ³¹Jini cha'an, mach mi la' cha'llen baq'uen. Come ñumen an la' c'ajñibal bajche' cabal xpuruwoc.

³²Majqui jach mi' suben winicob cha'an tsi' cañayon, joñon ja'el mi caj c sub ya' ti' tojlel c Tat am ba ti panchan cha'an tsa'ix j caña jini winic. ³³Majqui jach mi' suben winicob x'ixicob mach i cañayonic, joñon ja'el mi caj c sub ya' ti' tojlel c Tat am ba ti panchan mach j canyic jini winic.

³⁴Mach mi la' lon ña'tan ti la' pusic'al tsa' tiliyon cha'an mic ñach'chocon jini año' ba ti pañimil. Ma'anic tsa' tili c ñach'chocoñob,

pero cha'an mi caq'ueñoob espada, cha'an mi' contrajiñoob i ba. ³⁵Tsa' tiliyon cha'an mi caq'ueñoob i t'oxob i ba, winic ti' contra i tat, x'ixic ti' contra i ña', a'libal ti' contra i ya'lib. ³⁶Winicob mi caj i tajob i tsa'lentel ti' tojlel i pi'lob ti' yotot. ³⁷Jini mu' ba i ñumen c'uxbin i tat i ña' bajche' mi' c'uxbiñoob mach uts'atic mij q'uel. Jini mu' ba i ñumen c'uxbin i yalobil bajche' mi' c'uxbiñoob mach uts'atic mij q'uel. ³⁸Jini mach ba anic mi' ch'am i cruz i tsajcañon mach uts'atic mij q'uel. ³⁹Jini mu' ba i bajñel cantan i cuxtalel mi caj i sat. Majqui jach mi' yac' i cuxtalel cha'añoob mi caj i taj.

⁴⁰Jini mu' ba i payetla ochel ti' yotot mi' payon ochel. Jini mu' ba i payon ochel mi' pay ochel jini tsa' ba i chocoyon tilel. ⁴¹Jini mu' ba i pay ochel x'alt'an cha'an mero x'alt'añach mi caj i yalq'uentel i chobejtabal x'alt'an. Jini mu' ba i pay ochel juntiquil toj ba i pusic'al cha'an tojach i pusic'al mi caj i yalq'uentel i chobejtabal jini toj ba i pusic'al. ⁴²Majqui jach mi' yalq'uen mi jump'ejlic vaso tsani ja' juntiquil ch'o'ch'oc ba cha'an xcant'añach, isujm mic subeñetla, mi caj i yalq'uentel i chobejtabal. Che' tsi' yala Jesús.

Jini winicob chochilo' ba tilel i cha'an Juan

(Lc. 7.18-35)

11 Che' ba tsa' ujt i cantesan jini lajchantiquil xcant'añoob i cha'an, Jesús tsa' loq'ui ya'i. Tsa' ñumi majlel ti cantesa ti subt'an ti' tejclum tac Galilea. ²Ñup'ul Juan ti majquibal. Che' ba tsi' yubi

chuqui woli' cha'len Cristo, tsi' choco majlel t'an yic'ot xcant'añob i cha'an. ³Tsi' c'ajtibeyob Jesús: ¿Jatet ba jini mu' ba i tilel? ¿Yom ba mic pijtan lojon yamba? che'ob. ⁴Jesús tsi' subeyob: Cucula. Subenla Juan chuqui woli la' wubin yic'ot chuqui woli la' q'uel, che'en. ⁵Wolix ti c'otel i wut xpots'ob. Woliyobix ti xambal jini mach ba añobic i c'ajñibal i yoc. Lajmesabilob jini año' ba leco ba i tsoy. Jini xcojcob wolix i yubiñob t'an. Woli' tejchelob ch'ojyel jini chameño' ba. Jini p'umpuño' ba woli' subentelob jini wen t'an. ⁶Tijicña jini mach ba anic mi' lon tejchel tile bixel ba i pusic'al cha'an c melbal, che'en Jesús.

⁷Che' majlemobix jini cha'tiquil, Jesús tsa' caji i suben tempabilo' ba winicob x'ixicob bajche' yilal Juan: ¿Chuqui tsajni la' q'uel ti jochol ba lum? ¿Jim ba jini chiquib jam woli ba i yujcun ic'? ⁸¿Majqui tsajni la' q'uel? ¿Jim ba juntiquil winic wen i t'ojol ba i pislel? La' wilan jini uts'at ba i pislel añob ti' yotlel reyob.

⁹¿Majqui tsajni la' q'uel? ¿Mu' ba la' ña'tan jiñach x'alt'an? Isujm mic subeñetla jiñachi, pero ñumen ñuc i ye'tel Juan bajche' x'alt'an. ¹⁰Come tsa' ña'tanti Juan ti jini t'an tsa' ba ts'ijbunti: “Awilan, mic ñaxan choc majlel subt'an mu' ba i chajpan a bijlel”. ¹¹Isujm mic subeñetla: Ti pejtelel i yalobilob x'ixicob ma'anic yamba ñuc ba bajche' Juan tsa' ba i yac'la ch'amja'. Pero ñumen an i ñuclel jini c'ax ch'o'ch'oc ba ti' yumantel panchan bajche' Juan. ¹²Ti' yorajlel Juan tsa' ba i yac'la ch'amja' c'alal wale cabal winicob x'ixicob woli' tilelob ti pejtelel i

pusic'al cha'an wersa yomob ochel ti' yumantel panchan. Jini mu' ba i cha'leñob wersa mi' yochelob. ¹³Come ti pejtelel x'alt'añob yic'ot ts'ijbubil ba mandar c'alal ti' yorajlel Juan tsi' wan subuyob jini woli ba ti ujtet. ¹⁴Mi la' wom la' ñop, jiñach Elías tsa' ba ajli mi caj i tilel. ¹⁵Jini am ba i chiquin cha'an mi' yubin, la' i yubin.

¹⁶¿Bajche' mic lajin jini winicob año' ba ti pañimil wale? Lajalob bajche' alobob buchulo' ba ba'an choñoiñibal tac woli ba i puyob i pi'lob ti alas. ¹⁷Mi' yalob: “Tsac wusu lojon amay, ma'anic tsa' la' cha'le son. Tsa cuc'tabeyetla ch'ujlel, ma'anic tsa' la' jats'la la' c'ab”, che'ob. ¹⁸Come tsa' tili Juan. Ma'anic chuqui tsi' c'uxu. Ma'anic chuqui tsi' japal. Woli' yalob: “An i xibajlel”, che'ob. ¹⁹Tsa' tili *i Yalobil Winic. An chuqui tsi' c'uxu. An chuqui tsi' japal. Woli yalob: “Q'uele jini xwo'lel, jini xjap vino. Mi' pi'len ti xambal jini xch'am tojoñelob yic'ot xmulilob”, che'ob. I ña'tabal Dios mi' tsictiyel ti' yalobilob, che'en Jesús.

I tic'ol tejclumob

(Lc. 10.13-16)

²⁰Tsa' caji i yal'len jini tejclum tac ba' tsi' mele ñuc tac ba i ye'tel, come ma'anic tsi' c'ayayob i mul. Tsi' yalal: ²¹Mi caj la' taj wocol añet ba la ti Corazín. Mi caj la' taj wocol añet ba la ti Betsaida. Come tsa'ic mejli ñuc ba e'tel ti Tiro yic'ot Sidón che' bajche' tsa' mejli ba' añetla, wajalix tsi' c'ayayob i mul. Tsa'ic ujti bajche' jini, tsi' xojoyob pisol melbil ba ti' tsutsel chivo, tsi'

boñoyob i ba ja'el ti' tañil c'ajc.

²²Jini cha'an mic subeñetla: Ñumen wocol mi caj la' wubin ti' q'uiñilel tojmulil bajche' mi caj i yubiñob jini tsa' ba cha'miyob ti Tiro yic'ot Sidón. ²³Jixcu jatet Capernaum, mu' ba a q'uel a ba ti ñuc che' bajche' i chanlel panchan, mi caj a chojquel jubel ti c'ajc. Tsa'ic mejli ya' ti Sodoma jini ñuc ba e'tel tsa' ba mejli ba' añet, c'ala' anto wale. ²⁴Jini cha'an mic subeñetla: Ñumen wocol mi caj la' wubin ti' q'uiñilel tojmulil bajche' mi caj i yubiñob jini tsa' ba jiliyob ti Sodoma, che'en Jesús.

La' ba' añon. C'aja la' wo

(Lc. 10.21-22)

²⁵Ti jim ba ora Jesús tsi ya'la: Mic subeñet a ñuclel, c Tat, i Yumet Panchan yic'ot Pañimil. Come tsa' mucbeyob a t'an jini año' ba cabal i ña'tabal yic'ot jini p'ip'o' ba i pusic'al, pero tsa' wa'q'ueyob i ch'ambeñob isujm alalob. ²⁶Uts'at'ach, c Tat, come che' yom a pusic'al. ²⁷Pejtelel chuqui tac an, aq'uebilon i cha'an c Tat. Ma'anic majqui mi' cañon, cojach c Tat. Che' ja'el ma'anic majqui mi' can c Tat, cojach joñon yic'ot majqui jach mi caq'uen i can, come i Yalobilon. ²⁸La' ba' añon pejteletla woliyet ba la ti wocol e'tel, al ba la' cuch. Joñon mi caq'ueñetla la' c'aj la' wo. ²⁹Yu'u a bic' cha'an ma' wochel wa' tij q'uech. Ñopoyon come utson. Pec' mic mel c ba. Muq'uix caj la' taj c'aj o cha'an la' pusic'al. ³⁰Come jini j q'uech mach wolic ti q'uechol. Sejb a cuch mu' ba caq'ueñet, che'en Jesús.

Xc'ant'añob tsi' tuc'uyob i wut jam ti' q'uiñilel c'aj o

(Mr. 2.23-28; Lc. 6.1-5)

12 Che' ti' q'uiñilel c'aj o, tsa' ñumi Jesús ti jamil. Tsi' yubiyob wi'ñal xc'ant'añob i cha'an. Tsa' caji i tuc'ob jini c'uxbil ba i wut jam cha'an mi' c'uxob. ²Jini fariseojob che' ba tsi' q'ueleyob, tsi' subeyob Jesús: Awilan, jini xc'ant'añob a cha'an woli' melob ti' yorajlel c'aj o chuqui tic'bil ti mandar, che'ob. ³Jesús tsi' subeyob: ¿Mach ba anic tsa' la' q'uele ti jun chuqui tsi' cha'le David che' ba tsi' yubi wi'ñal yic'ot i pi'allo? ⁴Tsa' ochi ti' yotot Dios, tsi' c'uxu jini waj tsa' ba ajq'ui ti mesa*, anquese tic'bil mi' c'uxob winicob. Cojach jini motomajob mi mejlel i c'uxob. ⁵¿Mach ba anic tsa' la' q'uele ti mandar bajche' mi' cha'leñob e'tel ti Templo jini motomajob che' ti' yorajlel c'aj o? pero mach mulilic che' jini. ⁶Mic subeñetla, wa'an ñumen ñuc ba bajche' jini Templo. ⁷Com i yutslel la' pusic'al, mach comic tsansabil ba c majtan. Tsa'ic la' ch'ambe isujm, ma'anic tsa' la' subu ti xmulil jini mach ba añob ic i mul. ⁸Come i Yalobil Winic i Yumach jini q'uin che' mi laj c'aj la co. Che' tsi' ya'la Jesús.

Winic am ba tiquin ba i c'ab

(Mr. 3.1-6; Lc. 6.6-11)

⁹Che' ba tsi' c'ayayob, tsa' majli ti ochel ti sinagoga. ¹⁰Awilan, ya'an juntiquil winic tiquin ba i c'ab. Cha'an yomob i jop'beñob i mul tsi' c'ajtibeyob Jesús: ¿Tic'bil ba lajmesaya che' ti' yorajlel c'aj o?

che'ob. ¹¹ Jesús tsi' subeyob: Mi an a cha'an tiñame!, mi tsa' yajli ti ch'en ti' yorajlel c'aj o, ¿mach ba muq'uic a chuc loq'uel? ¹² Ñumen ñuc i c'ajñibal winic bajche' tiñame!. Jini cha'an mach tic'bilic ti mandar i melol chuqui uts'at ti' yorajlel c'aj o, che'en. ¹³ Jesús tsi' sube jini winic: Sats'a a c'ab, che'en. Tsi' sats'a. Tsa' cha' wen'a. Lajal tsa' majli bajche' yamba i c'ab. ¹⁴ Jini fariseojob tsa' majliyob. Tsi' pejcajob i ba cha'an mi' ña'tañob bajche' mi caj i tsansañoob Jesús.

Yajcabil ba x'e'tel

¹⁵ Che' ba tsi' ña'ta Jesús tsa' loq'ui majlel. Cabal winicob x'ixicob tsi' tsajcajob majlel. Tsi' lu' lajmesayob. ¹⁶⁻¹⁷ Jesús tsi' subeyob cha'an ma'anic mi' yac'ob ti c'ajñel, cha'an mi' ts'actiyel i t'an jini x'alt'an Isaías tsa' ba i yala: ¹⁸ “Q'uelela x'e'tel c cha'an tsa' ba c yajca, jini mu' ba j c'uxbin. Tijicña c pusic'al mij q'uel. Mi caj c bujt'esan ti quEspíritu. Jini mi caj i subeñoob gentilob chuqui toj. ¹⁹ Ma'anic mi caj i cha'len leto, mi c'am ba t'an. Ma'anic majqui mi caj i yubin i t'an ti calle tac. ²⁰ Ma'anic mi caj i c'as jini pets' t'uchtabil ba chiquib jam. Ma'anic mi caj i junyajlel yap unjax ba ya wistal i c'le'al i pislel cas jinto mi' yujtel ti uts'at toj ba i meloñel. ²¹ Jini gentilob ti' xuc'tilel i pusic'al mi caj i cha'leñoob pijt ti' c'aba'”, che'en.

P'ajoñel ti' contra Ch'ujul ba Espiritu

(Mr. 3.20-30; Lc. 11.14-23; 12.10)

²² Tsa' pajyi tilel ba'an Jesús juntiquil x'uma' xpots' am ba i

xibajlel. Che' ba tsi' lajmesa jini x'uma' xpots' tsi' cha'le t'an. Tsa' c'oti i wut. ²³ Tsa' toj sajtiyob i pusic'al pejtelel winicob x'ixicob. Tsi' yalayob: ¿Jim ba i Yalobil David? che'ob. ²⁴ Che' ba tsi' yubiyob fariseojob tsi' yalayob: Ti' p'atlel jach Beelzebú, i yum xibajob, mi' choc loq'uel xibajob jini winic, che'ob. ²⁵ Yujil Jesús chuqui woli' yalob ti' pusic'al. Tsi' subeyob: Mi tsi' t'oxoyob i ba ti leto i winicob juntiquil yumal, mi caj i jisabeñoob i yumantel. Ma'anic mi' caj ti jalijel jump'ejl tejclum mi otot ba' mi' t'oxob i ba ti leto. ²⁶ Mi woli' bajñel choc loq'uel i ba Satanás, woli jach i bajñel contrajin i ba. Che' jini ¿bajche' mi' mejlel ti jalijel i yumantel? ²⁷ Mi wolic choc loq'uel xiba ti' p'atlel Beelzebú, ¿baqui mi' t'ajob i p'atlel la' walobilob cha'an mi' chocob loq'uel? Jini cha'an la' walobilob mi caj i tsictesañoob la' mul. ²⁸ Mi wolic choc loq'uel xibajob ti' p'atlel i yEspíritu Dios, isujmach tsa'ix juli i yumantel Dios ba' añetla.

²⁹ ¿Bajche' mi' mejlel ti ochel juntiquil ti' yotot jini p'atal ba winic cha'an mi' chilben loq'uel i chuba'an, mi ma'anic tsi' ñaxan cacha jini p'atal ba winic? Che' mi' yujtel i cach mi' mejlel i chilben i chuba'an. ³⁰ Jini mach ba anic quic'ot woli' contrajiñoob. Jini mach ba anic mi' pay tilel tiñame' quic'ot woli jach i pam puc. ³¹ Jini cha'an mic subeñetla, pejtelel mulil yic'ot p'ajoñel mi' mejlel i ñusabentel winicob x'ixicob. Cojach jini p'ajoñel ti' contra Espiritu mach mejlic ti' ñusabentel. ³² Majqui

jach mi' cha'len t'an ti' contra i Yalobil Winic mi caj i ñusabentel i mul. Majqui jach mi' cha'len t'an ti' contra Ch'ujul ba Espiritu mach mejlic i taj i ñusabentel i mul, mi wale ti ili pañimil, mi ti yamba pañimil mu' ba i tilel.

Jini te' yic'ot i wut

(Lc. 6.43-45)

³³Che' c'oc' jini te', mi la' wal c'oc' i wut ja'el. Mi mach wenic jini te', mi la' wal mach wenic i wut. Come mi' c'ajñel jini te' ti' wut. ³⁴Jatetla i yalobiletla xc'añañej. ¿Bajche' mi mejlel la' cha'len t'an ti toj che' jontoletla? Come chuqui jach but'ul ti lac pusic'al mi' tsictiyel ti lac t'an mu' ba i loq'uel ti la quej. ³⁵Jini uts'at ba winic mi' loc'san uts'at tac ba ti uts'at ba i pusic'al. Jini jontol ba winic mi' loc'san jontol tac ba ti jontol ba i pusic'al. ³⁶Pero mic subeñetla, mi caj i melob i ba winicob x'ixicob ti' q'uiñilel tojmulil cha'an jujump'ejl t'an tsa' ba i yalayob mach ba anic i c'ajñibal. ³⁷Mi uts'at a t'an mi caj a sujbel ti toj. Mi mach uts'atic a t'an mi caj a sujbel ti xmulil. Che' tsi' yala Jesús.

Yomob i q'uel i yejtal i p'at'alel Jesús

(Lc. 11.24-26, 29-32)

³⁸Cha'tiquil uxtiquil sts'ijbayajob yic'ot fariseojob tsi' subeyob: Maestro, com lojon j q'uel i yejtal a p'at'alel, che'ob. ³⁹Jesús tsi' subeyob: Jini jontolo' ba cabalo' ba i ts'i'lel, woli' wersa c'ajtiñob i q'uel i yejtal c p'at'alel. Ma'anic mi caj i yaq'uentelob i q'uel, jini jach i yejtal c p'at'alel tsa' ba pasle ti

Jonás, jini x'alt'an. ⁴⁰Che' bajche' tsa' c'ale Jonás uxp'ejl q'uin uxp'ejl ac'lalel ti' ñac' colem chay, che' ja'el mi caj i c'aytal i Yalobil Winic ti' mal lum uxp'ejl q'uin uxp'ejl ac'lalel. ⁴¹Jini winicob ch'oyolo' ba ti Nínive mi caj i wa'talob ti' q'uiñilel melo' mulil yic'ot jini winicob x'ixicob año' ba wale. Mi caj i subeñob i mul. Come tsi' c'ayayob i mul che' ba tsi' cha'le subt'an Jonás. Awilan, umba'an ñumen ñuc ba bajche' Jonás. ⁴²Jini x'ixic tsa' ba i cha'le yumal ya' ti sur mi caj i wa'tal ti' q'uiñilel melo' mulil yic'ot jini winicob x'ixicob año' ba wale. Mi caj i subeñob i mul. Come jini x'ixic tsa' tili ti ñajtal cha'an mi' yubin i ña't'abal Salomón. Awilan, umba'an ñumen ñuc ba bajche' Salomón.

I xibajlel winic

(Lc. 11.24-26)

⁴³Che' mi' loq'uel i xibajlel ti' pusic'al winic, mi' cha'len x'ambal ba'an tiquin pañimil. Mi' sajcan ba' mi' c'aj i yo. Ma'anic mi' taj. ⁴⁴Jini cha'an mi' yal: “Muq'ui x c cha' majlel ti cotot ba' tsa' loq'uiyon”, che'en. Che' mi' c'otel, jocholix mi' taj. Wen misubilix. Wen chajpabilix. ⁴⁵Mi' cha' majlel i pay tilel yamba wuctiquil espíritujob ñumen jontolo' ba. Mi' yochelob. Ya' mi' cajelob ti chumtal. Ñumen leco mi' caj ti ajñel jini winic ti wi'il bajche' ti ñaxan. Lajal mi caj i yujtelob jini jontolo' ba winicob x'ixicob año' ba ti pañimil wale, che'en Jesús.

I ña', i yijts'iñob Jesús

(Mr. 3.31-35; Lc. 8.19-21)

⁴⁶Che' woli' pejcan winicob x'ixicob, awilan ya' wa'alob ti' pat

otot i ña' yic'ot i yijts'iñob. Woli' c'ajtiñob cha'an mi' pejcañob. ⁴⁷Juntiquil tsi' sube Jesús: Awilan, ya' wa'alob a ña' yic'ot a wijts'iñob ti' pat otot. Yomob i pejcañet, che'en. ⁴⁸Jesús tsi' sube jini tsa' ba ujti ti t'an: ¿Majqui c ña'? ¿Majqui quijts'iñob? che'en. ⁴⁹Tsi' jΛm'ts'u i c'Λb ba'an xΛnt'añob i cha'an. Tsi' yΛΛ: WΛ' añob c ña' yic'ot quijts'iñob. ⁵⁰Come majqui jach mi' cha'len chuqui yom c Tat am ba ti panchan jiñach quijts'in, quijti'an yic'ot c ña', che'en Jesús.

Lajiya cha'an xwejch'uya pac'

(Mr. 4.1-12; Lc. 8.4-8; 10.23-24)

13 Ti ili q'uin Jesús tsa' loq'ui ti otot. Tsa' buchle ti' t'ejl colem ñajb. ²Bajc'Λl winicob x'ixicob tsa' caji i tempañob i ba ba'an. Jini cha'an tsa' ochi ti buchtal Jesús ti barco. Tsa' cΛleyob ti' ti' ja' pejtet winicob x'ixicob. ³An cabal chuqui tsi' subeyob ti lajiya tac. Tsi' yΛΛ: Awilan, tsa' majli juntiquil winic ti wejch'uya pac'. ⁴Che' woli' wejch'un majlele tsa' yajli ts'ita' ti' ti' bij. Tsa' tili te'lemut. Tsi' c'uxu. ⁵Yamba tsa' yajli ti xajlelol ba' ma'anic cabal lum. Tsa' bac' pasi come mach tamic i lumil. ⁶Che' ba tsa' chan'a q'uin, c'ux tsi' yubi. Tsa' tiqui come ma'anic i wi'. ⁷Yamba tsa' yajli ti ch'ixol. Tsa' coli jini ch'ix. Tsi' tsΛnsa. ⁸Yamba tsa' yajli ti wen ba lum. Tsi' yac'Λ i wut ti jo'c'al, ti uxc'al, ti lujump'ejl i cha'c'al. ⁹Jini am ba i chiquin cha'an mi' yubin, la' i yubin, che'en Jesús.

¹⁰Tsa' tiliyob xΛnt'añob ba'an Jesús. Tsi' yΛΛyob: ¿Chucoch ma'

pejcañob ti lajiya? che'ob. ¹¹Jesús tsi' subeyob: Come aq'uebiletla cha'an mi la' cΛn i sujmllel cha'an i yumΛntel panchan mach ba tsictiyemic ti yamba ora. Pero mach aq'uebilob. ¹²Come majqui jach an i cha'an mi caj i yΛq'uentel yamba jinto mi' wen oñ'an. Majqui jach ma'anic i cha'an mi caj i lu' chilbentel chuqui an i cha'an. ¹³Jini cha'an mic chΛn pejcañob ti lajiya come mi' q'uelob, pero ma'anic mi' c'otelob i wut. Mi' yubiñob, pero ma'anic mi' yochel ti' chiquin. Ma'anic mi' ch'Λmbeñob isujm, che'en Jesús. ¹⁴Che'i tsa' ts'actiyi i t'an Isaías tsa' ba i yΛΛ: “Mi caj la' wubin t'an pero ma'anic mi caj la' ch'Λmben isujm. Mi caj la' q'uel pero ma'anic mi caj i c'otel la' wut. ¹⁵Come tsa' ochi ti tonto i pusic'al jini winicob x'ixicob. Mach yomic i chΛn ubiñob t'an. Tsi' muts'uyob i wut ame i q'uelob ti' wut, ame i yubiñob ti' chiquin, ame i ch'Λmbeñob isujm ti' pusic'al, ame i cha' sutq'uiñob i ba cha'an mic lajmesañob”, che'en. ¹⁶Tijicñayetla come mi' c'otel la' wut. Mi la' wubin t'an ti la' chiquin. ¹⁷Isujm mic subeñetla cabal x'alt'añob yic'ot winicob toj ba i pusic'alob wersa yomob i q'uel jini woli ba la' q'uel pero ma'anic tsi' q'ueleyob. Yomob i yubin jini woli ba la' wubin pero ma'anic tsi' yubiyob.

I sujmllel jini lajiya cha'an xwejch'uya pac'

(Mr. 4.13-20; Lc. 8.11-15)

¹⁸Ubinla i sujmllel jini lajiya cha'an jini winic tsa' ba majli ti wejch'uya pac'. ¹⁹Che' an majqui

mi' yubin jini wen t'an cha'an i yum Δ ntel Dios, mi ma'anic tsi' ch Δ mbe isujm, ora mi' tilel jini xjontolil i chilben loq'uel jini pac' ti' pusic'al. Jiñach i sujmler jini wejch'ubil ba ti' ti' bij. ²⁰Jini wejch'ubil ba ti xajlelol jiñach mu' ba i yubin jini wen t'an. Tijicña i pusic'al mi' bac' jac'. ²¹Ma'anic i wi' ti' pusic'al. Ts'ita jach mi' jalijel. Che' mi' yubin wocol yic'ot i tic'l Δ ntel cha'an jini wen t'an, ti ora mi' tejchel tile bixel ba i pusic'al. ²²Jini wejch'ubil ba ti ch'ixol jiñach mu' ba i jac' jini wen t'an. Cabal i c'ojo'ol cha'an pañimil yic'ot i lotintel cha'an chub Δ añal. Mi' c'unte' jisan jini wen t'an ti' pusic'al cha'an ma'anic mi' yac' i wut. ²³Jini wejch'ubil ba ti wen ba lum jiñach mu' ba i yubin jini wen t'an, mu' ba i ch Δ mben isujm. Mi' yac' i wut ti jo'c'al, ti uxc'al, ti lujump'ejl i cha'c'al. Che' tsi' yala Jesús.

Lajiya cha'an mach ba wenic ba jam

²⁴Tsi' subeyob yamba t'an ti lajiya. Tsi' yala: I yum Δ ntel jini am ba ti panchan lajalach bajche' juntiquil winic tsa' ba i wejch'u wen ba pac' ti' lum. ²⁵Che' ba w Δ yalob winicob, tsa' tili juntiquil i contra. Tsi' wejch'u mach ba wenic ba pac' ba' wejch'ubil jini trigo. Tsa' majli. ²⁶Tsa' caji ti pasel i yopol. Tsa' caji i yac' i wut jini jam. Tsa' caji ti pasel jini mach ba wenic ba pac' ja'el. ²⁷Tsa' tiliyob x'e'telob i cha'an i yum otot. Tsi' subeyob: "C Yum, ¿mach ba wenic jini pac' tsa' ba a wejch'u ti a lum? ¿Baqui ch'oyol jini mach ba wenic woli ba ti pasel?" che'ob. ²⁸Tsi' subeyob: "Juntiquil

xcontra tsi' cha'le jini", che'en. Jini x'e'telob tsi' c'ajtibeyob: "¿A wom ba mic majlel c boc lojon loq'uel jini mach ba wenic ba jam?" che'ob. ²⁹I yum tsi' yala: "Mach comic, ame bojquic jini trigo che' mi la' boc loq'uel jini mach ba wenic. ³⁰La' to tem colic jinto mi' lojtel trigo. Ti' yorajlel c'ajbal che' mi lac lot mi caj c suben x'e'telob cha'an mi' ñaxan tempañob jini mach ba wenic. Mi caj i tempañob cha'an mi' pulel. Pero jini trigo mi caj i cuchob tilel ti' yotlel", che'en i yum otot. Che' tsi' yala Jesús.

Lajiya cha'an i pac' mostaza yic'ot levadura

(Mr. 4.30-34; Lc. 13.18-21)

³¹Tsi' subeyob yamba t'an ti lajiya. Tsi' yala: I yum Δ ntel jini am ba ti panchan lajalach bajche' i bac' pimel i c'aba' mostaza tsa' ba i ch Δ ma winic. Tsi' wejch'u ti lum. ³²Ma'anic yamba pac' ñumen biq'uit ba bajche' jini. Che' mi' colel mi' ñusan jini pimel. Mi' colel bajche' te'. Mi' tilel te'lemut, mi' mel i c'u' ti' c'ab jini te', che'en Jesús. ³³Tsi' subeyob yamba t'an ti lajiya: I yum Δ ntel jini am ba ti panchan lajalach bajche' levadura*. Tsi' ch Δ ma juntiquil x'ixic. Tsi' yotsa ti uxp'is harina jinto tsi' xaxa ti pejtelel, che'en. ³⁴Jesús tsi' subeyob tempabilo' ba winicob x'ixicob pejtelel jini t'an ti lajiya tac. Cojach ti lajiya tsi' pejcayob ³⁵cha'an mi' ts Δ ctiyel i t'an jini x'alt'an tsa' ba i yala: "Mi caj c cha'len t'an ti lajiya tac. Mi caj c sub jini maxto ba anic tsa' tsictiyi c'lalal ti' cajibal pañimil", che'en.

I sujmler jini jam mach ba wenic

³⁶Che' ba tsi' choco majlel jini tempabulo' ba, Jesús tsa' ochi ti otot. Tsa' tiliyob xcant'añoob i cha'an ba'an Jesús. Tsi' yalalyob: Subeñoon lojon i sujmler jini lajiya. ¿Chuqui jini jam mach ba wenic ya' ti jamil? che'ob. ³⁷Jesús tsi subeyob: Jini winic mu' ba i wejch'un wen ba pac' jiñach *i Yalobil Winic. ³⁸Jini jamil jiñach pañimil. Jini wen ba pac' jiñach i yalobilob i yumantel Dios. Jini jam mach ba wenic jiñach i yalobilob jini xjontolil. ³⁹Jini xcontra tsa' ba i wejch'u pac' mach ba wenic jiñach xiba. I yorajlel c'ajbal che' mi' lojtel jini jam jiñach i jilibal pañimil. Jini x'e'telob jiñach ángelob. ⁴⁰Che' bajche' mi' tempayel jini mach ba wenic ba jam cha'an mi' pulel, che'ach mi' caj i yujtel ti' jilibal ili ora. ⁴¹I Yalobil Winic mi' caj i choc tilel i yángelob. Mi' caj i tempañob loq'uel ti' yumantel pejtelel mu' ba i yasañoob ti mulil i pi'aloob yic'ot jini mu' ba i cha'leñoob jontolil. ⁴²Mi' caj i chocob ochel ti c'ajc. Ya' mi' cajelob ti cabal uq'uel yic'ot quech'ecña ba i baquel i yej. ⁴³Ti jim ba ora mi' caj ti tsictiyel i sacel jini tojo' ba i pusic'al che' bajche' q'uin ya' ti' yumantel i Tat. Jini am ba i chiquin cha'an mi' yubin, la' i yubin.

Jini mucul ba chuba'añal yic'ot letsem ba i tojol perla

⁴⁴Che' yilal ja'el i yumantel jini am ba ti panchan bajche' jump'ejl chuba'añal wen letsem ba i tojol, mucul ba ti jamil. Tsi' taja juntiquil winic. Tsi' cha' mucu. Wen tijicña

i pusic'al tsa' majli i chon pejtelel i chuba'an. Tsi' mañal jini jamil.

⁴⁵Che' yilal ja'el i yumantel panchan bajche' juntiquil xmañoñel woli ba i sajcan wen ba perla tac.

⁴⁶Che' ba tsi' taja jump'ejl wen letsem ba i tojol, tsa' majli i laj chon pejtelel i chuba'an. Tsi' mañal jini perla.

Chimo'chay

⁴⁷Che' yilal ja'el i yumantel jini am ba ti panchan bajche' chimo'chay tsa' ba chojqui ochel ti colem ñajb. Tsi' much'qui cabal chay ti chajp ti chajp. ⁴⁸Che' but'ulix tsi' tujc'ayob loq'uel winicob ti' ti' ñajb. Tsa' buchleyob. Tsi' yajcayob ochel wen ba chay ti chiquib tac. Tsi' chocoyob jini mach ba wenic. ⁴⁹Che' ja'el mi' caj ti ujtel ti' jilibal ili ora. Jini ángelob mi' caj i tilelob. Parte mi' caj i yac'ob jini tojo' ba. Parte mi' caj i yac'ob jini jontolo' ba. ⁵⁰Mi' caj i chocob ochel ti c'ajc. Ya' mi' cajelob ti uq'uel, yic'ot quech'ecña ba i baquel i yej, che'en Jesús.

Tsiji' ba chuba'añal yic'ot tsucul ba

⁵¹Jesús tsi' subeyob: ¿Tsa' ba la' wen ch'ambe isujm ti pejtelel? che'en. Tsi' jac'beyob: Tsa' cu, c Yum, che'ob.

⁵²Jesús tsi' cha' subeyob: Jini cha'an jujuntiquil sts'ijbaya cantesabil ba ti' sujmler i yumantel jini am ba ti panchan lajalach bajche' i yum otot mu' ba i loc'san ti' yajñib i chuba'an tsijib tac ba yic'ot oñiyix ba, che'en.

Tsa' ts'a'lenti Jesús ya' ti Nazaret

(Mr. 6.1-6; Lc. 4.16-30)

⁵³Che' ba tsa' ujtí ti lajiya tac, Jesús tsa' loq'ui majlel ya'i. ⁵⁴Che'

ba tsa' c'oti Jesús ti' lumal, tsi' cha'le cantesa ti' sinagoga judíojob. Tsa' toj sajtiyob i pusic'al winicob. Tsi' yaláyob: ¿Baqui tsi' taja i ña'tabal yic'ot i p'at'alel cha'an ñuc ba i melbal? ⁵⁵ ¿Mach ba jinic i yalobil jini xjuc'te'? ¿Mach ba jinic María i ña'? ¿Mach ba i yijts'iñobic Jesús jini Jacobo, yic'ot José, Simón yic'ot Judas? ⁵⁶ ¿Mach ba i yijti'añobic ili año' ba la quic'ot? ¿Baqui tsi' taja pejtelel i ña'tabal? Che' tsi' yaláyob. ⁵⁷ Tsa' caji i mich'leñob Jesús. Jesús tsi' subeyob: Mi' q'uejlel ti ñuc pejtel x'alt'an, pero ya' ti' lumal yic'ot ti' yotot ma'anic mi' q'uejlel ti ñuc, che'en. ⁵⁸ Jesús ma'anic tsa' mejli i cha'len cabal ñuc ba i ye'tel ya'i, come ma'anic tsi' ñopoyob jini winicob x'ixicob.

Tsa' tsansanti Juan tsa' ba i yac'la ch'amja'

(Mr. 6.14-29; Lc. 9.7-9)

14 Ti jim ba ora jini yumal Herodes tsa' caji i yubin t'an cha'an ñuc ba i melbal Jesús. ²Herodes tsi' sube x'e'telob i cha'an: Jiñlach Juan tsa' ba i yac'la ch'amja'. Tsa' cha' tejchi ch'ojoyel ba'an chameño' ba. Jini cha'an woli' p'astal ñuc ba i melbal, che'en. ³Come anix ora Herodes tsi' chucu Juan. Tsi' c'achal. Tsi' yotsa ti majquibal cha'an ti' t'an Herodías, i yijnam Felipe. Jini Felipe i yijts'in Herodes. ⁴Come Juan tsi' sube Herodes: Tic'bil ti mandar ma' p'ayben i yijnam a wijts'in, che'en. ⁵Herodes yom i tsansan Juan pero tsi' bac'ña winicob x'ixicob, come woli' yalob x'alt'añlach jini Juan.

⁶Che' ti' q'uiñilel i jabilel Herodes, tsi' cha'le son xch'oc ba i yalobil Herodías ti yojlil xq'uiñijelob. Wen uts'at tsi' q'uele Herodes. ⁷Tsi' wersa wa'choco i t'an. Tsi' yalal mi caj i yal'uen jini xch'oc pejtelel mu' ba i c'ajtiben. ⁸Xic'bil cha'an i ña' jini xch'oc tsi' yalal: Aq'ueñon ti colem latu i jol Juan tsa' ba i yac'la ch'amja', che'en. ⁹Jini rey tsi' mele i pusic'al. Pero wa'chocobilix i t'an ti' tojlel xq'uiñijelob. Jini cha'an Herodes tsi' yac'la mandar cha'an mi' yal'uentel jini woli ba i c'ajtin. ¹⁰Tsi' choco majlel winic cha'an mi' set' t'ojben loq'uel i bic' Juan ya' ti cárcel. ¹¹Tsa' pit ch'ajmi tilel i jol Juan ti colem latu. Tsa' aq'uenti jini xch'oc. Jini xch'oc tsi' yal'ue i ña'. ¹²Tsa' tiliyob xcant'añob i cha'an Juan. Tsi' ch'ambeyob majlel i bac'tal. Tsi' mucuyob. Tsa' majli i subeño Jesús.

Tsa' we'santiyob jo'pejl mil

(Mr. 6.30-44; Lc. 9.10-17; Jn. 6.1-14)

¹³Che' ba tsi' yubi Jesús, tsa' majli ti barco ti colem ba i tiquiñal lum ti' bajñelil. Che' ba tsi' yubiyob winicob x'ixicob, jomocña tsa' loq'uiyob ti tejclum tac cha'an mi' tsajcañob majlel ti lum. ¹⁴Jesús tsa' tili. Tsi' q'uele bajc'al winicob x'ixicob. Tsi' p'untayob. Tsi' lajmesa jini xc'amajelob.

¹⁵Che' wolix ti bajlel q'uin, tsa' tiliyob ba'an Jesús xcant'añob i cha'an. Tsi' yaláyob: Jiñlach colem ba i tiquiñal pañimil. Tsa'ix ñumi q'uin. Subeño majlel winicob x'ixicob ti tejclum tac cha'an mi' mañob i bal i ñac', che'ob. ¹⁶Jesús tsi' subeyob: Mach wersajic mi'

sujtelob. Aq'ueñob jatetla chuqui mi' c'uxob, che'en. ¹⁷Tsi' subeyob: Cojach an jo'q'uejl waj yic'ot cha'cojt chAy, che'ob. ¹⁸Jesús tsi' subeyob: Ch'amala tilel ba' añon, che'en. ¹⁹Jesús tsi' sube winicob x'ixicob cha'an mi' buchtalob ti jam. Tsi' ch'amal jini jo'q'uejl waj yic'ot cha'cojt chAy. Tsi' letsa i wut ti panchan. Tsi' cha'le oración. Tsi' xet'e jini waj. Tsi' yal'que xcant'añob i cha'an. Jini xcant'añob tsi' pucbeyob winicob x'ixicob. ²⁰Tsi' c'uxuyob ti pejtelelob. Tsa' ñaj'ayob. Tsi' lotoyob lajchamp'ejl chiquib but'ul ti' xujt'il tsa' ba colobaji. ²¹Che' bajche' jo'p'ejl mil winicob tsi' c'uxuyob waj. Ya'an ja'el x'ixicob yic'ot alobob mach ba anic tsa' tsijquiyob.

Jesús tsi' cha'le xambal ti' pam ñajb

(Mr. 6.45-52; Jn. 6.15-21)

²²Jesús tsi' subeyob ochel ti barco xcant'añob i cha'an, cha'an mi' ñaxan c'axelob ti junwejl colem ñajb. I bajñel tsa' cal e i subeñob sujtel jini winicob x'ixicob. ²³Che' ba tsa' ujt i subeñob sujtel, tsa' letsa majlel ti' bajñelil ti bujtal cha'an mi' cha'len oración. Che' ti ic'ajel ya'an ti' bajñelil. ²⁴Ya'an jini barco ti ojilil colem ñajb. Woli' xewulan i ba ti ja'. Come woli' jats' jini ic'.

²⁵Che' yomix sac'an tsa' tili Jesús. Woli ti xambal ti pam ja'. ²⁶Jini xcant'añob che' ba tsi' q'ueleyob woli ti xambal ti pam ja', tsa' wen cajiyoob ti baq'uen. Tsi' yal'ayob: I ch'ujlel jach winic, che'ob. Wen c'am tsi' cha'leyob oñel cha'an baq'uen. ²⁷Jesús tsi' bac' pejcajob. Tsi' subeyob: Tijicñesan la' pusic'al

come joñonlach. Mach mi la' cha'len baq'uen, che'en. ²⁸Pedro tsi' sube: C Yum mi jatetlach, subeñon tilel ba' añet ti' pam ja', che'en. ²⁹Jesús tsi' sube: La', che'en. Che' ba tsa' loq'ui Pedro ti barco, tsa' caji ti xambal ti pam ja' cha'an mi' majlel ba'an Jesús. ³⁰Che' ba tsi' q'uele ic' tsa' caji ti baq'uen. Tsa' caji ti ochel majlel ti ja'. C'am tsi' cha'le t'an. Tsi' yalal: C Yum, coltañon, che'en. ³¹Jesús tsi' bac' choco majlel i c'ab. Tsi' chucu Pedro. Tsi' sube: Jatet mach ba anic ma' ñop ti pejtelel a pusic'al, ¿chucoch tsa' tejchi tile bixel ba a pusic'al? che'en. ³²Che' ba tsa' ochiyob ti barco tsa' lajmi ic'. ³³Jini año' ba ti' mal barco tsa' tiliyob. Tsi' ch'ujutesayob Jesús. Tsi' yal'ayob: Isujm i Yalobilet Dios, che'ob.

Jesús tsi' lajmesa xc'amajelob ya' ti

Genesaret

(Mr. 6.53-56)

³⁴Che' ba tsa' c'axiyob, tsa' c'otiyob ti' lumal Genesaret. ³⁵Jini winicob ya' che' ba tsi' cañayob Jesús, tsa' caji i pucob majlel t'an ti pejtelel i lumal. Tsi' p'ayayob tilel ba'an Jesús pejtelel xc'amajelob. ³⁶Tsi' c'ajtibejob cha'an mi' talbeñob i yoc i pislel. Tsa' lu' c'oq'uesantiyob jini tsa' ba i talbeyob i pislel.

Jini mu' ba i bibesan winic

(Mr. 7.1-23)

15 Jini sts'ijbayajob yic'ot fariseojob ch'oyolo' ba ti Jerusalén tsa' tiliyob ba'an Jesús. Tsi yal'ayob: ²¿Chucoch mi' ñusañob i subal lac ñojte'el jini xcant'añob a

cha'an? Come ma'anic mi' pocob i c'ab che' mi' cajelob ti c'ux waj, che'ob. ³Jesús tsi' subeyob: ¿Chucoch mi la' ñusan i mandar Dios cha'an i subal la' ñojte'el? ⁴Come Dios tsi' yalá ti mandar: “Q'uele ti ñuc a tat a ña”. Tsi yalá ja'el: “Jini mu ba i p'aj i tat i ña' la' wersa chamic”.

⁵An winicob mu' ba i subeñob i tat i ña' ma'anix chuqui mi mejlel i yal'ueñob, come tsa'ix i subeyob i cha'añach Dios. ⁶Jatetla mi la' lon al mach i wentajobic cha'an mi' coltañob i tat i ña'. Che' jini tsa'ix la' jisabe i c'ajñibal i mandar Dios ti la' pusic'al cha'an mi la' jac'ben i subal la' ñojte'el. ⁷Cha'p'ejl jax la' pusic'al. Isujmach bajche' tsi' tajayetla ti t'an Isaías che' ba tsi' yalá: ⁸“Ti' yej jach mi' subob c' ñuclel jini winicob x'ixicob, pero ti' pusic'al mi' c'ayob.”

⁹Lolom jach mi' ch'ujutesañob, come jiñach i mandar tac winicob woli ba i cantesañob”, che'en Jesús.

¹⁰Jesús tsi' p'ayá tilel winicob x'ixicob. Tsi' subeyob: Ñich'tanla. Ch'ambenla isujm. ¹¹Chuqui tac mi' yochel ti' yej winic, ma'anic mi' bibesan. Pero chuqui tac mi' loquel ti' yej, jiñach mu' ba i bibesan, che'en. ¹²Tsa' tiliyob xcant'añob. Tsi' subeyob: ¿Ña'tabil ba a cha'an tsa' mich'ayob fariseojob che' ba tsi' yubiyob a t'an? che'ob. ¹³Jesús tsi' subeyob: Pejtelel pimel mach ba p'ac'bilic cha'an c Tat am ba ti panchan mi' caj ti bojquel. ¹⁴La' to ajnicob. Xpots'ob jini xpas bijob. Mi xpots' jini mu' ba i toj'esan majlel xpots', ti' cha'ticlelob mi' yajlelob ti ch'en, che'en Jesús.

¹⁵Pedro tsi' sube: Subeñon lojon i sujmllel jini lajiya, che'en. ¹⁶Jesús

tsi' yalá: Jixcu jatetla ja'el, ¿maxto ba anic mi la' ch'amben isujm? ¹⁷¿Mach ba la' wujilic, jini mu' ba i yochel ti la quej mi' majlel ti lac ñac'? Ñumel jach mi' ñumel. ¹⁸Pero jini mu' ba i loq'uel ti' yej winic ch'oyolach ti' pusic'al. Jiñach mu' ba i bibesan. ¹⁹Come ch'oyol ti' pusic'al winic mi' tilel jontol ba i ña'tabal, yic'ot tsansa, yic'ot ts'i'lel, yic'ot jam otot, yic'ot xujch', yic'ot jop't'an, yic'ot p'ajoñel. ²⁰Jiñach mu' ba i bibesan winic. Ma'anic mi' bibesantel winic che' mi' c'ux waj che' mach pocolic i c'ab, che'en.

X'ixic loqu'em ba ti Canaán tsi' ñopo Jesús

(Mr. 7.24-30)

²¹Jesús tsa' loq'ui ya'i. Tsa' majli ti' lumal Tiro yic'ot ti' lumal Sidón. ²²Awilan tsa' tili x'ixic cananea ya' ba chumul. C'am tsi' cha'le t'an. Tsi yalá: P'untañon, c Yum, i Yalobilet David. C'ax cabal woli' tic'antel xch'oc ba calobil cha'an ti' xibajlel, che'en. ²³Pero Jesús ma'anic chuqui tsi' sube mi jump'ejlic t'an. Tsa' tili xcant'añob i cha'an. Ti wocol t'an tsi' yaláyob: Subenix majlel jini x'ixic come woli' cha'len c'am ba t'an ti lac pat, che'ob. ²⁴Jesús tsi' subeyob: Chocbilon tilel cha'an jach jini sajtemo' ba tiñame' ti Israel, che'en. ²⁵Jini x'ixic tsa' cha' tili. Tsi' ñocchoco i ba ba'an Jesús. Tsi' yalá: C Yum, coltañon, che'en. ²⁶Jesús tsi' sube: Mach wenic mi lac chilben i waj alobob cha'an mi lac chocben ala' ts'i', che'en. ²⁷Jini x'ixic tsi' yalá: Isujm, c Yum. Pero jini ala' ts'i' mi' c'ux i xejt'il mu' ba i p'ajtel ti yebal i mesa i yum, che'en. ²⁸Jesús

tsi' sube: X'ixic, tsa'ix a ñopo ti pejtelel a pusic'al. La' aq'uentiquet che' bajche' a wom, che'en. Tsa' b'ac' lajmi iyalobil.

Tsi' lajmesa cablob

²⁹ Jesús tsa' loq'ui ya'i. Tsa' ñumi majlel ti' ti' colem ñajb i c'aba' Galilea. Tsa' letsi majlel ti bujt'al. Ya' i tsa' caji ti bucht'al. ³⁰ Bajc'al winicob x'ixicob tsa' tiliyob ba'an. Tsi' p'ayayob tilel jini mach b' a ñobic i c'ajñibal i yoc, yic'ot jini xpots'ob, yic'ot jini x'uma'ob, yic'ot jini xc'ascujelob, yic'ot cabal yaño' b'. Ya' tsi' y'ac'ayob ba' wa'al Jesús. Tsi' lajmesayob. ³¹ Jini cha'an tsa' toj sajtiyob i pusic'al che' b' tsi' q'ueleyob woliyob ti t'an x'uma'ob, lajmeñobix jini xc'ascujelob, woliyob ti x'ambal jini mach b' a ñobic i c'ajñibal i yoc, woli' c'otelob i wut jini xpots'ob. Tsi' tsictesayob i ñuclel i Dios israelob.

Tsi' we'sa champ'ejl mil

(Mr. 8.1-10)

³² Jesús tsi' p'ayal tilel xcant'añob i cha'an. Tsi' y'alal: Mic p'untan jini winicob x'ixicob, come i yuxp'ejlelix q'uin w' a ñob quic'ot. Ma'anic i bal i ñac'. Mach comic c subeñob sujtel che' wi'ñayobix ame c'uñ'acob ti bij, che'en. ³³ Jini xcant'añob i cha'an tsi' subeyob: ¿Baqui mic taj lojon waj ilayi ti jochol b' lum cha'an mi' c'uxob? come cablob jini winicob x'ixicob, che'ob. ³⁴ Jesús tsi' subeyob: ¿Jayq'uejl waj an' la' cha'an? che'en. Tsi' y'alayob: Wucq'uejl yic'ot cha'cojt al' ch'ay, che'ob. ³⁵ Jesús tsi' sube winicob

x'ixicob cha'an mi' bucht'alob ti lum. ³⁶ Tsi' ch'ama jini wucq'uejl waj yic'ot jini ch'ay. Che' b' tsa' ujti i suben Dios wocolix i y'alal tsi' xet'e. Tsi' y'ac'ue xcant'añob i cha'an. Jini xcant'añob tsi' pucbeyob winicob x'ixicob. ³⁷ Ti pejtelel tsi' c'uxuyob. Tsa' ñaj'ayob. Tsi' lotoyob wucp'ejl colem chiquib but'ul ti' xujt'il tac tsa' b' colobaji. ³⁸ Che' bajche' lujumbajc' winicob tsi' c'uxuyob. An x'ixicob yic'ot alobob mach b' tsicbilobic. ³⁹ Jesús tsi' subeyob sujtel winicob x'ixicob. Tsa' ochi ti barco. Tsa' majli ti lum i c'aba' Magdala.

Yomob i q'uel i yejtal i p'at'alel Jesús

(Mr. 8.11-13; Lc. 12.54-56)

16 Tsa' tiliyob fariseojob yic'ot saduceojob cha'an mi' yilabeñob i pusic'al Jesús. Tsi' c'ajtibeyob cha'an mi' p'asbeñob i yejtal i p'at'alel ti panchan. ² Jesús tsi' subeyob: Che' woli ti bajlel q'uin mi la' wal: "Jamal pañimil ijc'al come ch'ach'ac i yebal panchan", che'etla. ³ Ti sac'ajel mi la' wal: "Talix ja'al come ch'ach'ac quix i yebal panchan. Wolix i majquel", che'etla. iCha'p'ejl jax la' pusic'al! Mi la' ña't'aben i sujmllel chuqui tac mi la' q'uel ti panchan. iPero mach la' wujilic chuqui woli' yujtel wale! ⁴ Jini jontolo' b' winicob x'ixicob but'ulo' b' ti' ts'i'lel woli' sajcañob i yejtal c p'at'alel. Ma'anic mi caj i y'ac'uentelob i q'uel, jini jach i yejtal c p'at'alel tsa' b' p'asle ti Jonás jini x'alt'an, che'en Jesús. Tsi' c'ayayob. Tsa' majli.

**I levadura fariseojob yic'ot
saduceojob**

(Mr. 8.14-21)

⁵Tsa' c'otiyob xcant'añob i cha'an ti junwejl ja'. Tsa' ñajayi ti' pusic'al i ch'amob tilel caxlan waj. ⁶Jesús tsi' subeyob: Chacá q'uele la' ba cha'an i levadura jini fariseojob yic'ot saduceojob, che'en. ⁷Tsa' caji i pejcañob i ba. Tsi' yalayoob: Ma'anic tsa' lac ch'amá tilel caxlan waj, che'ob. ⁸Ña'tabilix i cha'an Jesús tsi' subeyob: Winicob mach ba anic mi la' ñop ti pejtelel la' pusic'al, ¿chucoch woli la' calax pejcan la' ba cha'an ma'anic la' caxlan waj? ⁹¿Maxto ba anic mi la' ch'amben isujm? ¿Mach ba c'ajalic la' cha'an jini jo'q'uejl waj cha'an jo'p'ejl mil winicob? ¿Mach ba c'ajalic la' cha'an jayp'ejl chiquib tsa' la' loto? ¹⁰Jixcu jini wucq'uejl waj cha'an jini champ'ejl mil winicob, ¿mach ba c'ajalic la' cha'an jayp'ejl colem chiquib tsa' la' loto? ¹¹¿Chucoch ma'anic mi' la' ch'amben isujm? Mach jiniqui caxlan waj tsac ña'ta che' ba tsac subeyetla cha'an mi la' chacá q'uel la' ba cha'an i levadura fariseojob yic'ot saduceojob, che'en Jesús. ¹²Tsi' ch'ambeyob isujm yom mi' chacá q'uelob i ba cha'an i cantesabal fariseojob yic'ot saduceojob, mach cha'anic jini levadura am ba ti caxlan waj.

Pedro tsi' yalá: Jatet Cristojet

(Mr. 8.27-30; Lc. 9.18-21)

¹³Che' ba tsa' ochi Jesús ya' ti' lumal Cesarea Filipino, tsi' c'ajtibe xcant'añob i cha'an: ¿Majqui i Yalobil Winic mi' yalob winicob

x'ixicob? che'en. ¹⁴Tsi' yalayoob: Cha'tiquil uxtiquil mi' yalob jatet Juanet tsa' ba i yac'á ch'amja'. Yaño' ba mi' yalob Elíasset. Yaño' ba mi' yalob Jeremíasset. Yaño' ba mi' yalob juntiquil x'alt'añet, che'ob. ¹⁵Jesús tsi' c'ajtibeyob: Jixcu jatetla, ¿Majquiyon mi la' wal? che'en. ¹⁶Simón Pedro tsi' jac'á: Jatet Cristojet, jini yajcabil ba. I Yalobilet jini cuxul ba Dios, che'en. ¹⁷Jesús tsi' jac'á: Tijicña a pusic'al Simón, i yalobilet ba Jonás, come mach tilemic ti winicob a ña'tabal, pero c Tat am ba ti panchan tsi' cantesayet. ¹⁸Mic subeñet Pedrojet. Ti' pam jini xajlel mi caj c wa'chocon xñort'añob c cha'an. Jini mu' ba i yac'ob ti chamel mach mejlic i jisañob. ¹⁹Mi caj cal'ueñet i llavejlel i yumantel jini am ba ti panchan. Pejtelel majqui ma' jamben ti pañimil mi caj i jambentel ti panchan. Pejtelel majqui ma' ñup'ben ti pañimil mi caj i ñup'bentel ti panchan, che'en Jesús. ²⁰Jesús tsi' tiq'ui xcant'añob cha'an ma'anic mi' subeñob i pi'lob mi juntiquilic mi jiñach Cristo, jini yajcabil ba.

**Jesús tsi' subu bajche' mi caj i
chamel**

(Mr. 8.31—9.1; Lc. 9.22-27)

²¹Ti jim ba ora, Jesús tsa' caji i cantesan xcant'añob i cha'an. Tsi' yalá wersa mi' majlel ti Jerusalén i yubin cabal wocol ti' c'ab xñoxob año' ba i ye'tel yic'ot ñuc ba motomajob yic'ot sts'ijbayajob. Wersa mi' caj ti tsansantel. Mi caj i cha' tejchel ch'ojyel ti yuxp'ejlel q'uin. ²²Pedro tsa' caji i pay Jesús

ti' bajñelil cha'an mi' tic'. Tsi' yALA: C Yum, la' i p'untañet Dios. Mach che'ic mi caj a wujtel, che'en.
²³Jesús tsi' sutq'ui i ba. Tsi' sube Pedro: Tats'a a ba ba' añoñ, Satanás. Jatet xmaçtayajet tic tojlel. Ma'anic ma' ch'amben isujm chuqui yom Dios. Che' jach ma' ch'amben isujm chuqui yom winicob, che'en.

²⁴Jesús tsi' sube xcant'añoñ i cha'an: Mi an majqui yom i tsajcañoñ, la' i çay chuqui yom ti' bajñel pusic'al. La' i ch'am i cruz. La' i tsajcañoñ. ²⁵Come majqui jach yom i bajñel çantan i ch'ujlel mi caj i sat. Majqui jach mi' yac' i ch'ujlel cha'an mi' tsajcañoñ mi caj i çantan. ²⁶Come çchuqui mi' taj winic mi tsi' lon ch'amla pejtelel pañimil pero mi tsa' sajti i ch'ujlel? Mi tsa' sajti i ch'ujlel winic, çchuqui mi mejlel i yac' cha'an mi' cha' taj? ²⁷Come mi caj i tilel i Yalobil Winic ti' ñuclel i Tat yic'ot i yángelob. Mi caj i yalq'ueñoñ i tojol winicob x'ixicob ti jujuntiquil cha'an chuqui tac tsi' meleyob. ²⁸Isujm mic subeñetla: Lamital ili wa'alo' ba ma'anic mi caj i chamelob jinto tsa'ix i q'ueleyob i Yalobil Winic che' mi' tilel ti' yumantel, che'en Jesús.

Tsa' yajñi Jesús

(Mr. 9.2-13; Lc. 9.28-36)

17 Che' ñumenix wacp'ejl q'uin, Jesús tsi' paya majlel Pedro yic'ot Jacobo yic'ot Juan i yijts'in Jacobo c'lalal ti chan ba wits. ²Tsa' yajñi Jesús ti' wutob. Ts'alyaw i wut che' lajal bajche' q'uin. Wen sasac tsa' ajni i pislel lajal bajche' i saclel pañimil. ³Awilan, tsa' tsictiyi Moisés yic'ot Elías. Tsi'

cha'leyob t'an yic'ot Jesús. ⁴Pedro tsi' sube Jesús: C Yum, uts'at mi laj çaytal ilayi. Mi a wom, mi caj c mel uxp'ejl lejchempat, jump'ejl a cha'an, jump'ejl i cha'an Moisés, jump'ejl i cha'an Elías. ⁵Che' woli to ti t'an, awilan, tsi' mosoyob wen sasac ba tocal. Tsa' loq'ui t'an ti tocal. Tsi' yALA: Jiñach Calobil mu' ba j c'uxbin. Tijicña c pusic'al mij q'uel. Ubinla i t'an, che'en. ⁶Che' ba tsi' yubiyob xcant'añoñ, tsa' ñuc yajliyob ti lum. Woliyob ti cabal baq'uen. ⁷Tsa' tili Jesús. Tsi' talayob. Tsi' yALA: Ch'ojyenla. Mach mi la' cha'len baq'uen, che'en. ⁸Che' ba tsi' letsayob i wut tsi' q'ueleyob ma'anix majqui ya'an, jini jach Jesús ti' bajñelil.

⁹Che' woli' jubelob tilel ti wits, Jesús tsi' wersa tiq'uiyob: Mach mi la' suben winic mi juntiquilic chuqui tsa' la' q'uele jinto mi' cha' ch'ojyel i Yalobil Winic ba'an chameño' ba, che'en. ¹⁰Jini xcant'añoñ i cha'an tsi' c'ajtibeyob: çChucob mi' yalob sts'ijbayajob ñaxan yom mi' tilel Elías? che'ob. ¹¹Jesús tsi' subeyob: Isujm ach, ñaxan mi' tilel Elías cha'an mi' cha' toj'esan pejtelel chuqui an. ¹²Pero mic subeñetla, tsa'ix tili Elías. Ma'anic tsi' cañayob, pero tsi' tic'layob bajche' jach yomob. Che' ja'el, mi caj i yubin wocol i Yalobil Winic ti' c'abob, che'en Jesús. ¹³Jini xcant'añoñ tsa' caji i ch'ambeñoñ isujm jiñach Juan tsa' ba i yac'a ch'amja' tsa' ba tili che' bajche' tsi' yALA Jesús.

Jesús tsi' lajmesa ch'iton am ba i juquin chamel

(Mr. 9.14-29; Lc. 9.37-43)

¹⁴Che' ba tsa' c'otiyob ba' tempalibol winicob x'ixicob, tsa'

tili winic. Tsi' ñocchoco i ba ba'an Jesús. ¹⁵Tsi' yala: C Yum, p'untan calobil. Come an i juquin chamel. Wen woli ti wocol. Cabal mi' yajlel ti c'ajc. Cabal mi' yajlel ti ja'. ¹⁶Tsac paya tilel ba'an xcant'añob a cha'an, pero ma'anic tsa' mejli i lajmesañob, che'en. ¹⁷Jesús tsi' jac'la: Winicob x'ixicob año' ba wale, mach ba anic mi la' ñop, sojqumetla. ¿Jayp'ejl to q'uin wa' añon la' wic'ot? ¿Jayp'ejl to q'uin mi caj j cuchbeñetla la' sajtemal? Payala tilel wa' ba' añon, che'en. ¹⁸Jesús tsi' tic'be i xibajlel. Tsa' loq'ui ti' pusic'al. Tsa' bac' lajmi jini ch'iton.

¹⁹Tsa' tiliyob xcant'añob cha'an mi' bajñel pejcañob Jesús. Tsi' yalayob: ¿Chucoc ma'anic tsa' mejli c choc lojon loq'uel? che'ob. ²⁰Jesús tsi' subeyob: Come ma'anic mi la' ñop ti pejtelel la' pusic'al. Come isujm mic subeñetla, mi tsa' la' ñopo ti la' pusic'al mi che' jach ya wistal che' bajche' i bac' mostaza, che' jini muq'uix mejlel la' suben jini wits cha'an mi' tats' i ba ti yamba i yajñib. Mi caj i tats' i ba. Ma'anic chuqui mach ba mejlic la' cha'an. ²¹Pero jini xibajob ma'anic mi' to'ol loq'uelob, che' jach mi' loq'uelob ti oración yic'ot ti ch'ajb, che'en Jesús.

Jesús tsi' cha' subu bajche' mi caj i chamel

(Mr. 9.30-32; Lc. 9.43-45)

²²Che' ya' añob ti Galilea Jesús tsi' subeyob: I Yalobil Winic mi caj i yajq'uel ti' c'ab winicob.

²³Jini winicob mi caj i tsansañob. Ti yuxp'ejlel q'uin mi caj i cha' tejchel ch'o'jyel, che'en Jesús. Wen ch'i'ijiyem tsi' yubiyob xcant'añob.

Tsi' tojoyob tojoñel cha'an Templo

²⁴Che' ba tsa' c'otiyob ti Capernaum, jini xch'am tojoñelob tsa' tiliyob ba'an Pedro. Tsi' yalayob: ¿Mach ba anic mi' yac' cha'p'ejl dracma *Jiñach* tojoñel a Maestro? che'ob. ²⁵Pedro tsi' yala: Mu' cu, che'en. Che' ba tsa' ochi Pedro ti otot, Jesús tsa' ñaxan caj i pejcan. Tsi' yala: ¿Bajche' ma' wal, Simón? ¿Majqui mi' yalq'ueñob tojoñel yumalob ti pañimil? ¿Jim ba i yalobilob o yaño' ba? che'en. ²⁶Pedro tsi' sube: Jini yaño' ba, che'en. Jesús tsi' sube: Che' jini, mach i wentajic i yalobilob cha'an mi' yac'ob tojoñel. ²⁷Pero cucu ti colem ñajb ame mi lac techbeñob i mich'ajel. Choco ochel luquijib. Ch'amal jini ñaxan ba chay mu' ba a chuc. Che' ma' cawben i yej mi caj a taj jump'ejl estatero. *Jiñach* Ch'amal majlel. Aq'ueñob cha'añon cha'añet. Che' tsi' yala Jesús.

¿Majqui ñumen ñuc ti' yumantel Dios?

(Mr. 9.33-42; Lc. 9.46-48; 17.1-2)

18 Ti jim ba ora tsa' tiliyob xcant'añob ba'an Jesús. Tsi' c'ajtibeyob: ¿Majqui ñumen ñuc ti' yumantel panchan? che'ob. ²Jesús tsi' paya tilel juntiquil alob. Tsi' yac'la ya' ti ojilil ba' añob. ³Tsi' subeyob: Isujm, mic subeñetla, mi

ma'anic mi la' sutq'uin la' bλ cha'an lajaletla bajche' alobob, ma'anic mi caj la' wochel ti' yumantel panchan. ⁴Majqui jach mi' mel i bλ ti pec' che' bajche' jini alob, c'ax ñuc mi caj i yajñel ti' yumantel panchan. ⁵Majqui jach mi' coltan tij c'aba' juntiquil alob, mi' coltañon. ⁶Majqui jach mi' yλsan ti mulil juntiquil ch'o'ch'oc bλ woli bλ i ñopon mach uts'atic. Ñumen uts'at tsa'ic ñaxan cλjchi na'atun ti' bic' jini winic cha'an mi' chojquel ochel ti chλmel ti ñajb.

Jini mu' bλ i yλsañonla ti mulil

(Mr. 9.43-48)

⁷Mi caj i tajob wocol jini año' bλ ti pañimil mu' bλ i yλsañob ti mulil winicob x'ixicob. Wersa mi' tilelob jini mu' bλ i yλsañob ti mulil, pero mi caj i tojob i mul. ⁸Mi woli' yasañet ti mulil a c'Ab mi a woc, tsepe loq'uel. Choco. Uts'at mi tsa' taja a cuxtalel che' xbor c'Abet, che' xbor oquet. Mach uts'atic mi tsa' chojquiyet ti c'ajc mach bλ anic mi' jilel che' cha'ts'ijit a c'Ab a woc. ⁹Che' ja'el, mi woli' yasañet ti mulil a wut, loc'san. Choco. Uts'at mi tsa' taja a cuxtalel che' jump'ejl a wut. Mach uts'atic mi tsa' chojquiyet ti infierno ti c'ajc che' an cha'p'ejl a wut.

Sajtem bλ tiñame'

(Lc. 15.3-7)

¹⁰Chλcλ q'uele la' bλ cha'an ma'anic mi la' ts'a'len mi juntiquilic ch'o'ch'oc bλ, come mic subeñetla, ya' ti panchan i yángelob jini ch'o'ch'oco' bλ ti pejtelel ora mi' q'uelbeñob i wut c Tat am bλ ti

panchan. ¹¹Come tsa' tili i Yalobil Winic cha'an mi' coltan sajtemo' bλ. ¹²¿Bajche' mi la' wal? Mi an juntiquil winic am bλ jo'c'al i tiñame' mi tsa' sajti juncojt, ¿mach ba anic mi' cλy jini bolonlujuncojt i jo'c'al cha'an mi' majlel i sajcan jini sajtem bλ ya' ti bujtλl? ¹³Mi tsi' taja, isujm mic subeñetla, ñumen tijicña i pusic'al mi' q'uel jini juncojt bajche' jini bolonlujuncojt i jo'c'al mach bλ anic tsa' sajtiyob. ¹⁴Che' ja'el, la' Tat am bλ ti panchan mach yomic mi' sajtel mi juntiquilic jini ch'o'ch'oco' bλ.

Mi lac ñusaben i mul la quermano

(Lc. 17.3-4)

¹⁵Mi tsi' cha'le mulil ti a contra a wermano, cucu, bajñel suben i mul. Mi tsi' jac'beyet tsa'ix a taja a wermano. ¹⁶Mi ma'anic mi' jac'beñet, pλyλ majlel juntiquil cha'tiquil a wic'ot cha'an mi' tsictiyel ti' tojlel cha'tiquil uxtiquil testigo jujump'ejl t'an tsa' bλ ajli. ¹⁷Mi mach yomic i jac'ben, subeñob xñopt'añob mu' bλ i tempañob i bλ. Mi ma'anic mi' jac'ben xñopt'añob jini winic, la'ix ajnic che' lajal bajche' gentil yic'ot xch'λm tojoñel. ¹⁸Isujm mic subeñetla, chuqui jach mi la' cλch ti pañimil cλchbil ti panchan. Chuqui jach mi la' jit ti pañimil jitbil ti panchan. ¹⁹Mic subeñetla ja'el, mi an cha'tiquilob ti pañimil mu' bλ i temob i t'an cha'an chuqui mi' c'ajtiñob, che' jini mi caj i yλq'uentelob cha'an c Tat am bλ ti panchan. ²⁰Come baqui jach an cha'tiquil uxtiquil tempλbilo' bλ cha'an tij c'aba' yλλch añon quic'otob, che'en Jesús.

²¹Tsa' tili Pedro ba'an Jesús. Tsi' yalA: C Yum, ¿jayyajl yom mic ñusaben i mul quermano che' an chuqui mi' cha'len tij contra? ¿Yom ba c'AlAl ti' wucyajlel mic ñusaben i mul? che'en. ²²Jesús tsi' sube: Mic subeñet, mach jasalic che' ti wucyajl jach, pero yom c'AlAl ti lujump'ejl i chanc'al ti wucyajlel (77).

Cha'tiquil año' ba i bet

²³Jini cha'an, i yumAntel jini am ba ti panchan lajalach bajche' juntiquil yumAl woli ba i ña'tabeñob i bet x'e'telob i cha'an. ²⁴Che' ba tsa' caji i ña'tabeñob i bet jini x'e'telob, tsi' payA tilel juntiquil am ba i bet lujump'ejl mil talento. *Jiñach* ²⁵Ma'anic tsa' mejli i toj i bet. Jini cha'an i yum tsi' yac'A mandar cha'an mi' chojñel jini winic yic'ot i yijñam yic'ot i yalobilob yic'ot pejtelel i chuba'an cha'an mi' toj i bet. ²⁶Jini x'e'tel tsi' ñocchoco i ba. Tsi' c'ajti ti wocol t'an: "C yum, pijtan to. Mu' to caj c tojbeñet ti pejtelel", che'en. ²⁷Jini cha'an i yum tsi' p'unta jini x'e'tel. Tsi' colo.

²⁸Che' woli ti sujtel jini x'e'tel tsi' taja juntiquil i pi'Al ti e'tel am ba i bet jo'e'al denario*. Tsi' chucu ti' bic'. Tsi' yalA: "Tojbeñon a bet", che'en. ²⁹Jini i pi'Al t i e'tel tsi' ñocchoco i ba. Ti wocol t'an tsi' yalA: "Pijtan to. Mu' to c tojbeñet ti pejtelel", che'en. ³⁰Jini x'e'tel ma'anic tsi' jac'A. Tsa' majli i yotsan ti majquibal jinto mi' toj i bet. ³¹I pi'Alob ti e'tel tsi' q'ueleyob

chuqui tsa' ujti. Tsa' caji i melob i pusic'al. Tsa' majli i subeñob i yum pejtelel chuqui tsa' ujti. ³²Jini i yum tsi' payA tilel. Tsi' sube: "Jontol ba x'e'telet, tsac ñusabeyet a bet come ti wocol t'an tsa' c'ajtibeyon. ³³¿Mach ba yomic ma' p'unta a pi'Al ti e'tel, che' bajche' tsac p'untayet?" che'en. ³⁴I yum tsa' caji ti mich'ajel. Tsi' yac'A ti' c'Ab año' ba i ye'tel ti majquibal jinto mi' lu' toj i bet. ³⁵Che' ja'el mi caj i meletla c Tat ti panchan ti jujuntiquiletla, mi ma'anic mi la' ñusaben i mul la' wermano ti jump'ejl la' pusic'al, che'en Jesús.

Che' mi' cAy i yijñam winic

(Mr. 10.1-12; Lc. 16.18)

19 Che' ba tsa' ujti Jesús ti ili cAntesa, tsa' loq'ui ti Galilea. Tsa' majli ti lum i c'aba' Judea ti junwejl Jordán ja'. ²Bajc'Al winicob x'ixicob tsi' tsajcayob majlel. Ya' tsi' lajmesayob.

³Tsa' tiliyob fariseojob ba'an Jesús, come yomob i yilaben i pusic'al. Jini fariseojob tsi' c'ajtibeyob: ¿Tic'bil ba winic ti mandar cha'an mi' choc loq'uel i yijñam che' mach tijicñayic mi' q'uel? che'ob. ⁴Jesús tsi' subeyob: ¿Mach ba anic tsa' la' q'uele ti jun: "Dios tsa' ba i meleyob ti ñaxan tsi' mele winic yic'ot x'ixic"? che'en. ⁵Tsi' yalA: "Jini cha'an mi' cAy i tat i ña' winic, mi' ñochtan i yijñam. Jini cha'tiquil mi' yochelob ti juntiquil jach". ⁶Mach chAn cha'tiquilix. Juntiquil jach. Jini cha'an mach i cha' t'ox winic

chuqui tsi' tempa Dios, che'en Jesús. ⁷Tsi' c'ajtibeyob: ¿Chucoch, che' jini, tsi' cha'le mandar Moisés cha'an mi la c'aq'uen la quijñam i juñilel ba' ts'ijbubil mi tsa'ix laj c'ay? Tsi' yac'la mandar cha'an mi lac junyajlel c'ay, che'ob. ⁸Jesús tsi' jac'beyob: Cha'an i ts'atslel la' pusic'al Moisés tsi' yaq'ueyetla t'an cha'an mi mejlel la' choc loq'uel la' wijñam che' mi la' w'aq'uen i juñilel. Pero mach che'ic ti' cajibal pañimil. ⁹Mic subeñetla majqui jach mi' to'o c'ay i yijñam che' ma'anic i ts'i'lel cha'an mi' p'ay yamba, woli' cha'len ts'i'lel, che'en Jesús.

¹⁰Jini xcant'añoob i cha'an tsi' subeyob: Mi wersa yom mi' yajñel winic yic'ot i yijñam, tic'la mi mach wenic mi' p'ayob i yijñam winicob, che'ob. ¹¹Jesús tsi' subeyob: An winicob mach ba' mejlic i ch'λambeñoob isujm jini t'an, cojach jini mu' ba' i colt'antelob. ¹²An winicob mach ba' mejlic i p'ayob i yijñam, come che'ach tsi' q'ueleyob pañimil. Yaño' ba' tic'bilob cha'an winicob. Yaño' ba' che' jach mi' to'ol ajñelob cha'an i ye'tel ti' yum'antel panchan. Majqui jach mi' mejlel i ch'λamben isujm, la' i ch'λamben isujm, che'en Jesús.

Jesús tsi' yac'la i c'ab ti alobob

(Mr. 10.13-16; Lc. 18.15-17)

¹³Tsa' p'ajjiyob tilel alobob ba'an Jesús cha'an mi' yac' i c'ab ti jini alobob yic'ot cha'an mi' cha'len oración. Jini xcant'añoob tsi' tiq'uiyob. ¹⁴Jesús tsi' y'ala: La' tilicob alobob ba' añoob. Mach mi la' tic'ob, come pejtelel mu' ba' i tilelob bajche' jini mi caj i yochelob

ti' yum'antel jini am ba' ti panchan, che'en. ¹⁵Che' ba' tsa' ujt i yac' i c'ab ti jini alobob tsa' caji ti majlel Jesús.

Jini wen chumul ba yumal

(Mr. 10.17-31; Lc. 18.18-30)

¹⁶Awilan, tsa' tili juntiquil ba'an Jesús. Tsi' y'ala: Wen ba' Maestro, ¿chuqui yom mic cha'len cha'an mic taj j cuxtalal mach ba' anic mi' jilel? che'en. ¹⁷Jesús tsi' sube: ¿Chucoch ma' pejcañoob ti wen ba'? An juntiquil jach wen ba', jiñ'ach Dios. Mi a wom a taj a cuxtalal mach ba' anic mi' jilel, jac'ben i mandar, che'en. ¹⁸Jini winic tsi' c'ajtibe: ¿Chuqui ti mandar? che'en. Jesús tsi' sube: Mach a cha'len ts'ansa. Mach a cha'len ts'i'lel. Mach a cha'len xujch'. Mach a cha'len jop't'an. ¹⁹Q'uele ti ñuc a tat a ña'. C'uxbin a pi'lob che' bajche' ma' bajñel c'uxbin a ba', che'en. ²⁰Jini ch'iton winic tsi' sube: Pejtel jini mandar tsac jac'la c'ala' che' alobon to. ¿Chuqui to yom mic cha'len? che'en. ²¹Jesús tsi' sube: Mi a wom ts'ac'al ba' i yutslal a pusic'al, cucu, choño a chub'a'an. Aq'uen jini mach ba' añoob i chub'a'an. Che' jini mi caj a taj cabal a chub'a'an ti panchan. La' tsajcañoob, che'en Jesús. ²²Che' ba' tsi' yubi jini t'an, tsa' caji ti majlel. Wen ch'ijiyem i pusic'al come an cabal i chub'a'an. ²³Jesús tsi' sube xcant'añoob i cha'an: Isujm mic subeñetla, wen wocol mi' yochel ti' yum'antel panchan wen chumul ba' winic. ²⁴Che' ja'el mic subeñetla, wocol mi' ñumel camello ti' yarcayojlel acuxan. Ñumen wocol mi' yochel

ti' yum^Δntel Dios wen chumul ba winic, che'en Jesús. ²⁵Che' ba tsi' yubiyob xca^{nt}'añob i cha'an, tsa' toj sajtiyob i pusic'al. Tsi' ya^Δyob: ¿Majqui mi mejlel i colt^Δntel che' jini? che'ob. ²⁶Jesús tsi' q'ueleyob. Tsi' subeyob: Mach mejlicob winicob pero Dios mi mejlel i mel ti pejtelel, che'en.

²⁷Pedro tsi' jac'Δ: Awilan, tsaj caya lojon pejtelel chuqui an c cha'an lojon cha'an mic tsajcañet lojon. ¿Chuqui mi caj c taj lojon? che'en. ²⁸Jesús tsi' subeyob: Isujm mic subeñetla, ti tsiji' ba pañimil che' buchul i Yalobil Winic ti' yum^Δntel ti' ñuclel, jatetla tsa' ba la' tsajcayon mi caj la' buchtal ti lajch^Δmp'ejl buchlibal cha'an mi la' mel jini lajch^Δnmojt i p'olbal Israel. ²⁹Jujuntiquil tsa' ba i caya i yotot, mi i y^Δscuñob, mi i yijts'iñob, mi i tat, mi i ña', mi i yalobilob, mi i lumal, cha'an tij c'aba' mi caj i taj yamba jo'c'al i ñumel bajche' jini tsa' ba i caya. Mi caj i taj ja'el i cuxtalel mach ba anic mi' jilel. ³⁰Cabal jini ñaxaño' ba mi caj i caytalob ti wi'ipat. Cabal jini wi'ilobix ba mi caj i c'axelob majlel ti ñaxan, che'en Jesús.

X'e'telob ti ts'usubil

20 I yum^Δntel jini am ba ti panchan lajalach bajche' yumal tsa' ba majli ti sac'ajel cha'an mi' sac^Δlan x'e'telob cha'an i ts'usubil. ²Tsi' mele trato cha'an mi' tojt^Δlob x'e'telob ti jujump'ejl denario ti jujump'ejl q'uin. Jini yumal tsi' chocoyob majlel ti' ts'usubil. ³Che' ti uch'ijib q'uin tsa' cha' majli jini yumal. Tsi' q'uele

yamba winicob to'o wa'alob jach ba'an choñoñibal tac. ⁴Tsi' subeyob: “Cucula ja'el tic ts'usubil. Mic tojetla ti uts'at”, che'en. Tsa' majliyob ti ye'tel. ⁵Che' ja'el, tsa' cha' majli ti xinq'uiñil yic'ot ti och'ajel q'uin. Lajal tsi' mele. ⁶Che' yomix bajlel q'uin tsi' taja yamba to'o wa'alo' ba. Tsi' subeyob: “¿Chucoch to'o wa'aletla ilayi c'ΔlΔl mi' ñumel q'uin?” che'en. ⁷Tsi' jac'beyob: “Come ma'anic majqui tsi' pa^Δyon lojon ti e'tel”, che'ob. Jini yumal tsi' subeyob: “Cucula ja'el tic ts'usubil”, che'en.

⁸Che' iq'uix cajel, i yum ts'usubil tsi' sube xq'uel e'tel i cha'an: “Pa^ΔΔ tilel x'e'telob. Aq'ueñob i tojol. Ñaxan ma' toj jini wi'ilix ba tsa' juliyob. Ti wi'il ma' toj jini ñaxan ba tsa' juliyob”, che'en.

⁹Jini winicob tsa' ba tiliyob ti e'tel che' ba wolix ti bajlel q'uin tsa' aq'uentiyob jujump'ejl denario i tojol ti jujuntiquil. ¹⁰Che' ba tsa' tiliyob jini tsa' ba ñaxan cajiyoj ti e'tel, tsi' lon ña'tayob ñumen mi caj i ch'Δmob. Tsa' aq'uentiyob jujump'ejl denario i tojol ti jujuntiquil ja'el. ¹¹Che' ba tsi' ch'Δmayob i tojol, tsa' cajiyoj ti wulwul t'an ti' contra i yum ts'usubil. ¹²Tsi' ya^Δyob: “Jini wi'ilobix ba tsi' cha'leyob e'tel jump'ejl jach ora. Joñon lojon, tsa cubi lojon cabal ticwal c'ΔlΔl tsa' ñumi q'uin. Wola' ña'tan lajalon lojon quic'otob”, che'ob. ¹³Jini yumal tsi' sube juntiquil: “Ma'anic chuqui tsac cha'le ti a contra. ¿Mach ba anic tsa' cha'le trato cha'an jump'ejl denario a tojol? ¹⁴Ch'Δma a tojol. Cucux. Com c toj

jini wi'ilobix ba lajal bajche' mic tojetla. ¹⁵¿Mach ba anic mi mejlel c cha'len chuqui jach com yic'ot c chubla'an? ¿Am ba i ts'i'lel la' wut cha'an chubla'añal come p'ewon?" che'en. ¹⁶Che' jini, jini wi'ilobix ba mi caj i c'axelob majlel ti ñaxan. Jini ñaxaño' ba mi caj i c'aytalob ti wi'ip'at, che'en Jesús.

Jesús tsi' cha' subu bajche' mi caj i chamel

(Mr. 10.32-34; Lc. 18.31-34)

¹⁷Che' ba woli ti letsel majlel ti Jerusalén, Jesús tsi' p'ayal jini lajch'antiquil xc'ant'añoob ti' bajñel. Ya' ti bij tsi' subeyob: ¹⁸Ña'tanla, woli lac letsel majlel ti Jerusalén. I Yalobil Winic mi caj i yajq'uel ti' c'ab ñuc ba motomajob yic'ot sts'ijbayajob. Mi caj i yac'ob ti chamel. ¹⁹Mi caj i yac'ob ti' c'ab gentilob cha'an mi' wajleñoob. Mi caj i jats'ob ti asiyal. Mi caj i ch'ijob ti cruz. Mi caj i cha' ch'ojyel ti' yuxp'ejlel q'uin, che'en.

I c'ajtibal Santiago yic'ot Juan

(Mr. 10.35-45)

²⁰Tsa' tili i yijñam Zebedeo yic'ot i yalobilob ba'an Jesús. Tsi' ñocchoco i ba ti' tojel. An chuqui tsi' c'ajtib. ²¹Jesús tsi' sube: ¿Chuqui a wom? che'en. Jini x'ixic tsi' sube: Ac'la a t'an cha'an mi' buchtalob jini cha'tiquil calobilob juntiquil ti a ñoj, juntiquil ti a ts'ej, ti a yumantel, che'en. ²²Jesús tsi' sube: Mach la' wujilic chuqui woli la' c'ajtin. ¿Mejl ba mi la' ñusan jini jach ba wocol mu' ba c ñusan? che'en. Tsi' jac'beyob. Mu' cu mejlel, che'ob. ²³Jesús tsi' subeyob: Isujm mi caj la'

ñusan jini jach ba wocol mu' ba c ñusan. Pero mach c wentajic cha'an mic sub majqui mi' caj ti buchtal tic ñoj yic'ot tic ts'ej. Ya' i mi caj i buchchocontel jini yajc'abilo' ba i cha'an c Tat, che'en Jesús. ²⁴Che' ba tsi' yubiyob jini lujuntiquil, tsa' caji i mich'leñoob jini cha'tiquil. ²⁵Jesús tsi' p'ayayob tilel. Tsi' yalal: La' wujil c'ax ñuc mi' p'asob i ba i yumob gentilob ti' tojlelob i pi'alob. Tsats mi' yac'ob i t'an. ²⁶Mach che'ic yom mi' la' cha'len jatetla. Majqui jach yom i taj i ñucllel ti la' tojlel la' i coltañetla. ²⁷Majqui jach yom i yajñel ti c'ax ñuc ti la' tojlel la' i coltañetla che' bajche' la' winic. ²⁸Che'ach mi' mel i Yalobil Winic. Come ma'anic tsa' tili cha'an mi' coltantel. Tsa' tili cha'an mi' coltan winicob x'ixicob, cha'an mi' yac' i ba ti chamel cha'an i tojol i mul cabalob. Che' tsi' yalal Jesús.

Tsa' c'otiyob i wut cha'tiquil xpots'

(Mr. 10.46-52; Lc. 18.35-43)

²⁹Che' ba tsa' loq'uiyob majlel ti Jericó, bajc'al winicob x'ixicob tsi' tsajcayob majlel Jesús. ³⁰Ya' añoob cha'tiquil xpots' buchulob ti' ti' bij. Che' ba tsi' yubiyob woli ti ñumel Jesús, c'am tsi' cha'leyob t'an. Tsi' yalayob: C Yum, i Yalobilet ba David, p'untañon lojon, che'ob. ³¹Jini winicob x'ixicob tsi' tiq'uiyob cha'an mi' c'ayob i t'an. Tsa' utsi cajiyoob ti c'am ba t'an jini xpots'ob. Tsi' yalayob: C Yum, i Yalobilet ba David, p'untañon lojon, che'ob. ³²Jesús tsi' c'ayal i xambal. Tsi' p'ayayob tilel. Tsi' yalal: ¿Chuqui la' wom mic tumben'etla? che'en. ³³Tsi' subeyob: C Yum, com lojon

mi' c'otel c wut, che'ob. ³⁴Cha'an ti' p'untaya Jesús tsi' talbeyob i wut xpots'. Tsa' bac' c'otiyob i wut. Tsi' tsajcayob majlel.

Che' ba tsa' ochi ti Jerusalén

(Mr. 11.1-11; Lc. 19.28-40; Jn. 12.12-19)

21 Che' lac'alix añob ti Jerusalén, tsa' c'otiyob ya' ti Betfagé ti Olivo wits. Jesús tsi' choco majlel cha'tiquil xcant'añob. ²Tsi' subeyob: Cucula ti tejclum ya' ti' tojel la' wut. Ya' calchal mi caj la' bac' taj juncojt ña' burro. Ya'an yic'ot i yal. Jitila tilel ba' añon. ³Mi an majqui mi' pejcañetla yom mi la' suben: “Yom i c'an lac Yum”, che'etla. Mi caj i bac' choc tilel yic'ot i yal, che'en Jesús. ⁴Che'ach tsa' ujt cha'an mi' ts'actiyel i t'an x'alt'an tsa' ba i yala: ⁵“Subenla x'ixicob ya' ti Sion, awilan, la' Yum woli' tilel ba' añetla. Pec' mi' mel i ba. C'achal ti burro woli' tilel, c'achal ti' yal burro yujil ba cuchijel”, che'en.

⁶Jini xcant'añob tsa' majliyob. Tsi' cha'leyob che' bajche' tsi' subeyob Jesús. ⁷Tsi' payayob tilel jini burro yic'ot i yal. Jini xcant'añob tsi' tasibeyob i pat burro yic'ot i yal ti' pislelob. Jesús tsi' buхта pisol. ⁸Cabal winicob x'ixicob tsi' tasiyob majlel jini bij ti' pislel. Yaño' ba tsi' tsepeyob jubel i c'ab te'. Tsa' caji i lijlij ac'ob majlel ya' ti bij. ⁹Jini winicob x'ixicob woli ba i majlelob ti' tojel Jesús yic'ot jini woli ba i tilelob ti' pat c'am tsi' yalayob: ¡Cotañet i Yalobilet ba David! ¡La' subjic a ñuclel, jatet mu' ba a tilel ti' c'aba' lac Yum! ¡Cotañet añet ba ti chan! che'ob. ¹⁰Che' ba tsa'

ochi ti Jerusalén Jesús, ti pejtelel winicob x'ixicob tsa' cajiyoob ti t'an. Tsi' yalayob: ¿Majqui jini? che'ob. ¹¹Jini winicob x'ixicob tsi' yalayob: Jiñach Jesús jini x'alt'an ch'oyol ba ti Nazaret ti Galilea, che'ob.

Jesús tsi' chocoyob loq'uel ti Templo

(Mr. 11.15-19; Lc. 19.45-48; Jn. 2.13-22)

¹²Jesús tsa' ochi ti Templo. Tsa' caji i choc loq'uel jini woliyo' ba ti choñoñel yic'ot mañoñel ti Templo. Jesús tsi' ch'a' chocobeyob i mesa tac xq'uex taq'uiñoob yic'ot i buchlib tac jini woli ba i choñoob x'ujcuts. ¹³Jesús tsi' subeyob: Ts'ijbubil ti jun: “Mi' caj ti ajlel cotot ti' yotlel oración”. Pero jatetla wolix la' sutq'uin ti' ch'eñal xujch'ob, che'en. ¹⁴Tsa' tiliyob xpots'ob yic'ot jini mach ba weñobic i yoc ba'an Jesús ti' mal Templo. Tsi' lajmesayob. ¹⁵Tsa' cajiyoob ti mich'ajel ñuc ba motomajob yic'ot sts'ijbayajob che' ba tsi' q'ueleyob ñuc ba i ye'tel Jesús, che' ba tsi' yubibeyob i t'an jini alobob woliyo' ba ti c'am ba t'an ti Templo: Cotañet i Yalobilet ba David, che'ob. ¹⁶Tsi' subeyob Jesús: ¿Mach ba wolic a wubin chuqui woli' yalob? che'ob. Jesús tsi' jac'beyob: Woli cu cubin. ¿Mach ba tsa'ic la' q'uele ti jun: “Ya' ti' yej alobob yic'ot ti' yej jini woliyo' ba ti chu', tsi' wen tsictesa i ñuclel Dios?” che'en. ¹⁷Jesús tsi' clayayob. Tsa' loq'ui majlel ti tejclum. Tsa' c'oti ya' ti Betania. Ya' tsa' jijli.

Tsi' tiq'ui higuera te'

(Mr. 11.12-14, 20-26)

¹⁸Ti sac'ajel che' woli' cha' majlel ti tejclum, Jesús tsi' yubi

wi'ñal. ¹⁹Che' bɔ tsi' q'uele te' i c'aba' higuera ya' lac'Al ti' ti' bij tsa' majli ba'an. Ma'anic chuqui tsi' taja. I yopol jach ya'an. Jesús tsi' sube: Mach ma' chan ac' a wut ti pejtelel ora, che'en. Ora jach tsa' caji ti tiquin jini te'. ²⁰Che' bɔ tsi' q'ueleyob jini xɔant'añob, tsa' toj sajtiyob i pusic'al. Tsi' yɔɔyob: ¿Bajche' tsa' bac' tiqui jini higuera te'? che'ob. ²¹Jesús tsi' subeyob: Isujm mic subeñetla, mi mux la' ñop, mi ma'anic tile bixel bɔ la' pusic'al, mach che'ic jach mi caj la' cha'len che' bajche' tsac melbe jini higuera te'. Mi mux la' ñop mi caj la' suben jini wits cha'an mi' ch'ujyel letsel cha'an mi' chojquel ochel ti colem ñajb. Che'ach mi' caj ti ujtet. ²²Mi mux la' ñop mi caj la' wɔq'uentel pejtelel chuqui tac mi la' c'ajtin ti oración, che'en Jesús.

**Tsi' c'ajtibeyob Jesús baqui tsi' taja
i ye'tel**

(Mr. 11.27-33; Lc. 20.1-8)

²³Che' bɔ tsa' ochi Jesús ti Templo, jini ñuc bɔ motomajob yic'ot jini xñoxob año' bɔ i ye'tel tsa' tiliyob ba' woli' cha'len cantesa. Tsi' c'ajtibeyob: ¿Baqui tsa' taja a we'tel cha'an ma' cha'len jini? ¿Majqui tsi' yɔq'ueyet a we'tel? che'ob. ²⁴Jesús tsi' subeyob: An chuqui mij c'ajtibañetla ja'el. Mi muc'ach la' jac'beñon, joñon ja'el mi caj c subeñetla baqui tsac taja que'tel cha'an jini mu' bɔ c mel. ²⁵¿Baqui ch'oyol i ye'tel Juan tsa' bɔ i yac'la ch'ɔmjaj'? ¿Ch'oyol ba ti panchan o ch'oyol ba ti winicob? che'en Jesús. Tsa' caji i bajñel pejcañob i bɔ. Tsi' yɔɔyob: Mi tsa' lac sube: “Ch'oyol

ti panchan”, mi cho'onla, muq'uix i cha' c'ajtibañonla: “¿Chucoch che' jini, ma'anic tsa' la' ñopbe i t'an?” Che' mi caj i yɔɔ. ²⁶Mi tsa' lac sube: “Ch'oyol ti winic”, mi cho'onla, woli lac bac'ñan winicob x'ixicob, come ti pejtelelob mi' yɔlob x'alt'añach jini Juan, che'ob. ²⁷Jini cha'an tsi' yɔɔyob: Mach cujilic lojon, che'ob. Jesús tsi' subeyob ja'el: Che' ja'el, joñon ma'anic mic subeñetla baqui tsac taja que'tel cha'an jini mu' bɔ c mel, che'en.

**Lajiya cha'an cha'tiquil
i yalobil winic**

²⁸¿Bajche' mi la' wɔɔ? An juntiquil winic am bɔ cha'tiquil i yalobil. Tsa' tili ba'an ñaxan bɔ i yalobil. Tsi' sube: “Calobil, cucu wɔɔle ti e'tel tic ts'usubil”, che'en. ²⁹I yalobil tsi' sube: “Ma'anic mi caj c majlel”, che'en. Wi'il tsi' q'uexta i pusic'al. Tsa' majli. ³⁰Jini winic tsa' tili ba'an yambɔ i yalobil. Lajal tsi' pejca. Jini i yalobil tsi' yɔɔɔ: “Muc'ach c majlel, c tat”, che'en. Pero ma'anic tsa' majli. ³¹¿Majqui tsi' mero mele bajche' yom i tat? ¿Jim ba ñaxan bɔ o jim ba wi'ilix bɔ? che'en Jesús. Tsi' subeyob: “Jini ñaxan bɔ”, che'ob. Jesús tsi' subeyob ñuc bɔ motomajob yic'ot xñoxob año' bɔ i ye'tel: Isujm mic subeñetla, jini xch'ɔm tojoñelob yic'ot xmojajob mi caj i yochelob ti' yumantel Dios che' mach ochemetla. ³²Come Juan tsa' tili ba' añetla. Tsa' ajni ti toj bɔ bij. Ma'anic tsa' la' ñopbe i t'an. Pero jini xch'ɔm tojoñelob yic'ot jini xmojajob tsi' ñopbeyob i t'an. Jatetla anquese q'uelelix la' cha'an

bajche' tsi' cʎayʎob i mul, ma'anic tsa' la' cʎayʎ la' mul cha'an mi la' ñopben i tan, che'en Jesús.

Jontol ba xcanta ts'usubilob

(Mr. 12.1-12; Lc. 20.9-19)

³³Ubinla yamba t'an ti lajiya: Juntiquil i yum otot tsi' pʎcʎa ts'usubil. Tsi' joy mʎcʎa ti corral. Tsi' piqui jini lum ba' mi' t'uchʎaben loq'uel i ya'lél ts'usub. Tsi' mele chan ba q'ueloñib. Tsi' yʎq'ueyob ti' wenta xcanta ts'usubilob. Tsa' majli ti yamba lum. ³⁴Che' lac'ʎlix i yorajlel mi' cajel ti wut, tsi' choco majlel yamba x'e'telob i cha'an. Tsa' majliyob ba'an xcanta ts'usubilob cha'an mi' ch'ʎambeñob tilel i wut. ³⁵Jini xcanta ts'usubilob tsi' chucuyob jini x'e'telob i cha'an. Tsi' lowoyob juntiquil. Tsi' tsansayob yamba. Tsi' juluyob yamba ti xajlel. ³⁶I yum ts'usubil tsi' cha' chocbeyob majlel yamba x'e'telob ñumen cabʎob bajche' ti ñaxan. Jini xcanta ts'usubilob lajal tsi' tic'layob. ³⁷Ti wi'il i yum ts'usubil tsi' choco majlel i yalobil ba' añob. Tsi' yʎʎa: “Mi caj i q'uelob calobil ti ñuc”, che'en. ³⁸Che' ba tsi' q'ueleyob i yalobil jini yumʎl, jini xcanta ts'usubilob tsi' subeyob i ba: “Jiñach mu' ba caj i yochel ti yumʎl. Conla lac tsansan. La' lac chilben pejtelel i chuba'an”, che'ob. ³⁹Tsi' chucuyob. Tsi' chocoyob loq'uel ti ts'usubil. Tsi' tsansayob.

⁴⁰Che' mi' tilel i yum ts'usubil, ¿chucuyob mi caj i tumben xcanta ts'usubilob? che'en Jesús. ⁴¹Jini ñuc ba motomajob yic'ot xñoxob año' ba i ye'tel tsi' subeyob Jesús: Mi caj i wersa jisan jini jontolo' ba winicob.

Mi caj i yʎc' i ts'usubil ti' wenta yaño' ba xcanta ts'usubilob mu' ba caj i yʎq'ueñob i wut ti' yorajlel, che'ob. ⁴²Jesús tsi' subeyob: ¿Mach ba anic tsa' la' q'uele jini t'an ti' Ts'ijbujel Dios?: “Jini jach ba xajlel tsa' ba i chocoyob xmel ototob tsa'ix otsanti ti ñaxan ba i xujc otot. Jiñach i melbal lac Yum. Uts'atax mi laj q'uel”, che'en Jesús.

⁴³Jini cha'an mic subeñetla mi caj la' chilbentel i yumʎntel Dios. Mi caj i yʎq'uentelob jini winicob x'ixicob mu' ba i yʎc'ob wen ba i wut. ⁴⁴Jini mu' ba i yajlel ti' pam jini xajlel mi caj i c'ʎscujel. Jini mu' ba i tejñel ti jini xajlel mi caj i lu' bic'tiyel, che'en Jesús. ⁴⁵Che' ba tsi' yubibeyob i lajiya tac Jesús, jini ñuc ba motomajob yic'ot fariseojob tsi' ña'tayob woli' tajtʎob ti t'an. ⁴⁶Che' ba woli' ña'tañob bajche' mi mejlel i chucob Jesús, tsi' bac'ñayob winicob x'ixicob come woli' yʎlob x'alt'añach.

I q'uiñilel ñujpuñijel

(Lc. 14.15-24)

22 Jesús tsi' cha' pejcayob ti lajiya. Tsi' yʎʎa: ²¹I yumʎntel jini am ba ti panchan lajalach bajche' juntiquil rey tsa' ba i mele q'uin che' ba tsa' ñujpuni i yalobil. ³Tsi' choco majlel x'e'telob i cha'an cha'an mi' payob tilel jini paybilo' ba cha'an mi' melbeñob i q'uiñilel ñujpuñijel. Mach yomobic tilel. ⁴Tsi' cha' choco majlel yamba x'e'telob. Tsi' yʎʎa: Subenla jini paybilo' ba: “Awilan, tsa'ix c chajpa c we'el. Tsansʎilix jini tat wacax yic'ot jujp'em ba alac'ʎl. Laj chajpʎilix. La'ix cu la cha'an mi

la' melben i q'uiñilel ñujpuñijel”, che'en. ⁵Tsa' jach i tse'tayob. Tsa' majliyob, juntiquil ti' chol, yamba ti' choñoñel. ⁶Yaño' ba tsi' chucuyob x'e'telob i cha'an. Leco tsi' tic'layob. Tsi' tsansayob. ⁷Mich' jini rey, tsi' choco majlel i soldadojob tsa' ba i jisayob jini stsansajob. Tsi' pulbeyob i tejclum. ⁸Tsi' sube x'e'telob i cha'an: “Chajrabilix i q'uiñilel ñujpuñijel. Mach uts'atobic jini paybilo' ba. ⁹Cucula che' jini, ti pejtelel bij. Ti pejtelel mu' ba la' taj, payala tilel cha'an mi' melob i q'uiñilel ñujpuñijel”, che'en. ¹⁰Che' jini tsa' majliyob x'e'telob ti pejtelel bij. Tsi' tempayob tilel pejtelel jini tsa' ba i tajayob, jontolo' ba yic'ot uts'ato' ba i pusic'al. Che' jini tsa' bujt'i i yotot ti xmel q'uiñob.

¹¹Che' ba tsa' ochi jini rey i q'uel jini xmel q'uiñob, tsi' q'uelel juntiquil winic mach ba xojolic i cha'an wen ba i bujc cha'an ñujpuñijel. ¹²Tsi' sube: “¿Bajche' tsa' mejli a wochel ilayi che' mach xojolic a cha'an wen ba a bujc cha'an ñujpuñijel?” che'en. Ma'anic chuqui tsa' mejli i yal. ¹³Jini rey tsi' sube x'e'telob i cha'an: “Cachala ti' c'ab ti' yoc. Chocla ba'an ic'ch'ipan ba pañimil. Ya'i mi' cajelob ti uq'uel yic'ot quech'ecña i baquel i yej”, che'en. ¹⁴Come an cabal paybilo' ba, ma'anic jaytiquil yajcabilo' ba. Che' tsi yala Jesús.

C'ajtibal cha'an tojoñel

(Mr. 12.13-17; Lc. 20.20-26)

¹⁵Tsa' majliyob fariseojob. Tsi' pejcayob i ba cha'an mi' ña'tañob bajche' mi caj i tajbeñob i mul Jesús ti' subal. ¹⁶Jini fariseojob

tsi' chocoyob majlel xcant'añob i cha'an yic'ot herodiañob ba'an Jesús. Tsi' yalayob: Maestro, cujil lojon isujmet. Wola' cantesañonla i bijlel Dios ti isujm. Ma'anic majch ma' bac'ñan. Junlajal ma' q'uel winicob mi an i ye'tel mi ma'anic i ye'tel. ¹⁷Subeñon lojon che' jini. ¿Bajche' ma' wal? ¿Mu' ba i yal ti mandar yom mi la caq'uen César jini tojoñel o ma'anic? che'ob. ¹⁸Jesús tsi' ña'ta jontolob i pusic'al. Tsi' yala: ¿Chucoch mi la' wilabeñon c pusic'al? Cha'chajp jax la' pusic'al. ¹⁹Pa'sbeñon jini taq'uin cha'an tojoñel, che'en Jesús. Tsi' ch'ambeyob tilel jump'ejl denario. ²⁰Jesús tsi' subeyob: ¿Majqui i cha'an ili i yejtal yic'ot i ts'ijbal ti' pam? che'en. ²¹Tsi' jac'beyob: I cha'an César, che'ob. Jesús tsi' subeyob: Jini cha'an aq'uenla César i cha'an ba César. Aq'uenla Dios i cha'an ba Dios, che'en Jesús. ²²Tsa' toj sajtiyob i pusic'al che' ba tsi' yubibeyob i t'an. Tsi' calayob Jesús. Tsa' majliyob.

C'ajtibal cha'an che' mi' tejchelob ch'ojoyel

(Mr. 12.18-27; Lc. 20.27-40)

²³Ti jim ba q'uin tsa' tiliyob saduceojob ba'an Jesús. Jiñobach mu' ba i yalob ma'anic mi' tejchelob ch'ojoyel chameño' ba. An chuqui tsi' c'ajtibeyob Jesús. ²⁴Tsi' yalayob: Maestro, Moisés tsi' yala: “Mi tsa' chami winic che' maxto anic i yalobil, wersa yom jini ijts'iñal ba mi' payben i yijñam i yascun cha'an mi' techben i p'olbal i yascun”, che'ob. ²⁵An quic'ot lojon wuctiquil winicob i yerañob i ba.

Jini ñaxan ba tsi' cha'le ñujpuñijel. Tsa' chami. Ma'anic i yalobil. Tsa' cale i yijñam jini ascuñaal ba. Tsi' paya jini ijts'iñal ba. ²⁶Che' ja'el i cha'ticlel, yic'ot i yuxticlel, c'Alal ti' wucticlel. ²⁷Ti wi'il tsa' chami jini x'ixic ja'el. ²⁸Ti' yorajlel che' mi' tejchelob ch'ojyel, ¿baqui ba winic i ñoxi'al jini x'ixic? Come ti pejtelel jini wuctiquil tsi' payayob cha'an i yijñam, che'ob.

²⁹Jesús tsi' subeyob: Cabal la' sajtemal come mach cañalic la' cha'an i Ts'ijbujel Dios mi i p'at'alel Dios. ³⁰Come ti' yorajlel che' mi' tejchelob ch'ojyel, ma'anic mi' payob i pi'al, ma'anic mi' sijintelob. Come lajalob bajche' i yángelob Dios ti panchan. ³¹¿Mach ba anic tsa' la' q'uele jini tsa' ba i subeyetla Dios cha'an i sujmllel jini chameño' ba mu' ba i tejchelob ch'ojiyel? ³²Tsi' yala: “Joñon I Dioson Abraham, I Dioson Isaac, I Dioson Jacob”, che'en. mach i Diosic chameño' ba, pero i Diosach cuxulo' ba, che'en Jesús. ³³Che' ba tsi' yubiyob winicob x'ixicob, tsa' toj sajtiyob i pusic'al cha'an i cantesabal Jesús.

Ñumen ñuc ba mandar

(Mr. 12.28-34)

³⁴Che' ba tsi' yubiyob bajche' Jesús tsi' ñach'tesayob ti t'an saducejob, jini fariseojob tsi' tempayob i ba. ³⁵Juntiquil xcantesa mandar tsa' caji i pejcan Jesús. Yom i yilaben i pusic'al. ³⁶Tsi' c'ajtib: Maestro, ¿chuqui ti mandar c'ax ñuc ti' mandar Dios? che'en. ³⁷Jesús tsi' sube: “C'uxbin a Yum Dios ti pejtelel a pusic'al,

ti pejtelel a ch'ujlel, ti pejtelel a ña't'abal”. ³⁸Jiñach jini ñaxan ba mandar, jini c'ax ñuc ba. ³⁹Lajal jini wi'ilix ba mandar: “C'uxbin a pi'lob che' bajche ma' c'uxbin a ba ti a bajñeli”. ⁴⁰Ti jini cha'pejl ñuc ba mandar tsa' laj loq'ui pejtelel ts'ijbubil ba mandar yic'ot i subal x'alt'añob, che'en Jesús.

Cristo i Yalobil David

(Mr. 12.35-37; Lc. 20.41-44)

⁴¹Che' tempabilobix fariseojob, Jesús tsi' c'ajtibeyob: ⁴²¿Majqui jini Cristo mi la' wal? ¿Majqui i Tat? che'en. Tsi' subeyob: I yalobilach David jini Cristo, che'ob. ⁴³Jesús tsi' subeyob: ¿Bajche' isujm tsi' pejca Cristo ti' Yum jini David che' cantesabil cha'an Espiritu? ⁴⁴David tsi' yala: “Jini lac Yum tsi' sube c Yum: Buchi' tic ñoj jinto mi calq'ueñet a t'uchtan a contrajob”, che'en Jesús. ⁴⁵Mi tsi' pejca Cristo ti' Yum jini David, ¿bajche' isujm mi i yalobilach David jini Cristo? che'en Jesús. ⁴⁶Ma'anic majqui tsa' mejli i wis jac'ben i t'an. Che' ja'el ma'anix majqui tsi' chan ñopo i c'ajtiben yan tac ba cha'an baq'uen.

Jesús tsi' tiq'ui sts'ijbayajob yic'ot fariseojob

(Mr. 12.38-40; Lc. 11.37-54; 20.45-47)

23 Jesús tsa' caji i pejcan tempabilo' ba winicob x'ixicob yic'ot xcant'añob i cha'an. ²Tsi' yala: Jini sts'ijbayajob yic'ot fariseojob tsa' ochiyob ti cantesa mandar ti' q'uexol Moisés. ³Jini cha'an jac'benla i t'an. Melela chuqui jach mi' subeñetla. Pero mach mi la' tsajcan i melbalob.

Come mi' lon cha'leñob subt'an. Ma'anic mi' melob chuqui mi' yalob. ⁴Mi' p'atob wen al ba cuchal wocol ba ti q'uechol. Mi' c'acchocobeñob ti' quejlab yaño' ba winicob. Pero i bajñelob ma'anic mi' wis talob jini cuchal mi ti junts'ijitic i yal i c'ab. ⁵Ti pejtelel i melbal tac mi' cha'leñob cha'an mi' q'uejlelob ti ñuc ti winicob. Mi' calchob ti' jol yic'ot ti' c'ab mero ñuc ba i yajñib ts'ijbubil ba i t'an Dios. Mi' melob wen tam ba i ch'ajlib rebozo mu' ba i xojob ti oración. ⁶Mi' mulañob ñaxan ba buchlibal ti q'uiñijel, yic'ot jini ñaxan ba buchlibal ti sinagoga. ⁷Mi' mulañob i yalq'uentelob cortesía ba'an choñoñibal. Mi' mulañob che' mi' pejcantelob ti maestro cha'an winicob. ⁸Jatetla, mach yomic mi la' pejcantel ti maestro come an juntiquil jach la' maestro, jiñlach Cristo. Ti pejtelela la' wermano la' ba. ⁹Mach mi la' tatin yamba winic ti pañimil, come juntiquil jach la' Tat, jiñlach am ba ti panchan. ¹⁰Che' ja'el mach yomic mi la' pejcantel ti yumal come juntiquil jach la' yum, jiñlach Cristo. ¹¹Jini ñumen ñuc ba winic ti la' tojlel, la' i coltañetla. ¹²Majqui jach chan mi' mel i ba mi caj i peq'uesantel. Majqui jach pec' mi' mel i ba, mi caj i chañ'esantel. ¹³iMi caj la' taj wocol sts'ijbayajob yic'ot fariseojob! iCha'p'ejl jax la' pusic'al! Come woli la' mactabeñob winicob x'ixicob i ti' ba' mi' yochelob ti' yumantel jini am ba ti panchan. Jatetla ma'anic mi la' wochel. Che' ja'el, ma'anic mi la' wac'ob ti ochel jini yomo' ba ochel. ¹⁴iMi caj la' taj wocol sts'ijbayajob

yic'ot fariseojob! iCha'p'ejl jax la' pusic'al! Mi la' chilbeñob i yototob meba' x'ixicob. Mi la' mel tam ba oración cha'an mi' la' lon q'uejlel ti uts'at. Jini cha'an ñumen cabal mi caj la' taj tojmulil. ¹⁵iMi caj la' taj wocol sts'ijbayajob yic'ot fariseojob! iCha'p'ejl jax la' pusic'al! Mi la' ñumel ti xambal ti lum yic'ot ti ñajb cha'an mi' sutq'uin i ba juntiquil winic. Che' ba tsa'ix i sutq'ui i ba, mi la' wutsi xic'ben ti jontolil jinto ñumen an i jontolil bajche' la' jontolil.

¹⁶iMi caj la' taj wocol xpots' ba xpas bijetla! Mi la' lon al che' an majch mi' taj ti t'an jini Templo cha'an mi' wa'chocon i t'an, mach wersajic mi' mel chuqui tsi' yalal. Mi tsi' taja ti t'an jini oro am ba ti Templo, mi la' wal wersa yom mi' mel chuqui tsi' yalal. ¹⁷iTontojetla! iXpots'etla! ¿Baqui ba ñumen ñuc ma' wal? ¿Jim ba jini oro? ¿Mach ba jinic Templo ba' mi' taj i c'ajñibal jini oro ti' ye'tel Dios? ¹⁸Che' ja'el, mi la' wal che' an majch mi' taj ti t'an jini pulantib che' mi' wa'chocon i t'an, mach wersajic mi' mel chuqui tsi' yalal. Pero che' mi' taj ti t'an i majtan Dios am ba ti pulantib, mi la' wal wersa yom mi' mel chuqui tsi' yalal. ¹⁹iTontojetla! iXpots'etla! ¿Baqui ba ñumen ñuc? ¿Jim ba i majtan Dios o jim ba pulantib ba' mi' taj i c'ajñibal i majtan Dios? ²⁰Majqui jach mi' taj ti t'an jini pulantib cha'an mi' wa'chocon i t'an, mi' taj ti t'an jini pulantib yic'ot pejtelel chuqui tac an ti' pam. ²¹Majqui jach mi' taj ti t'an jini Templo che' mi' wa'chocon i t'an, mi' taj ti t'an

Templo yic'ot jini am ba ti' mal Templo. ²²Majqui jach mi' taj ti t'an jini panchan che' mi' wa'chocon i t'an mi' taj ti t'an i buchlib Dios yic'ot jini ya' ba buchul.

²³iMi caj la' taj wocol sts'ijbayajob yic'ot fariseojob! iCha'p'ejl jax la' pusic'al! Come mi la' loc'san i diezmojlel jini pimel i c'aba menta yic'ot yamba i c'aba' enelto yic'ot yamba i c'aba' comino. Pero mi la' ñusan ñumen ñuc tac ba i mandar Dios, jiñlach toj ba meloñel yic'ot p'untaya yic'ot chuqui yom ñopol. Yom mi la' jac' ili mandar. Mach yomic mi la' cly la' wλq'uen i diezmojlel la' chuba'an. ²⁴iXpots' ba xpλs bijetla, mi la' chic loq'uel jini us pero mi la' mλsan camello*!

²⁵iMi caj la' taj wocol, sts'ijbayajob yic'ot fariseojob! iCha'p'ejl jax la' pusic'al! Mi' la' wen pocben i pat jini vaso yic'ot latu. Ya' ti' mal but'ul ti xujch' yic'ot cabal jontolil. ²⁶iXpots' ba fariseojet, ñaxan poco i mal jini vaso yic'ot latu cha'an sac mi' yajñel i pat ja'el!

²⁷iMi caj la' taj wocol sts'ijbayajob yic'ot fariseojob! i Cha'p'ejl jax la' pusic'al! Lajaletla bajche' i yotlel tac ch'ujlelal bombil ba ti tan. Wen i t'ojol jax yilal ti' pat pero ti' mal but'ul ti' baquel chameño' ba yic'ot pejtelel i bibi'lel. ²⁸Che' ja'el jatetla, toj mi la' pas la' ba ti' wut winicob, pero ti la' mal but'uletla ti cabal lot yic'ot jontolil.

²⁹iMi caj la' taj wocol, sts'ibayajob yic'ot fariseojob! i Cha'p'ejl jax la' pusic'al! Come mi la' melbeño i yotlel ch'ujlelal jini x'alt'año. Mi la' ch'al i yejtal tac ba' mucul jini tojo' ba i pusic'al. ³⁰Mi la' lon ña'tan

mach lajaleticla bajche' la' ñojte'el tsa' ba i bec'beyob i ch'ich'el x'altaño. Mi la' wal: "Cuxulonicla ti jim ba ora, mach che'ic tsa' lac mele", lon che'etla. ³¹Woli la' bajñel contrajin la' ba ti la' t'an che' mi la' sub la' ba ti' yalobilob jini tsa' ba i tsansayob x'alt'año. ³²Wolix la' chλn mel che' bajche' tsa' caji' melob la' ñojte'el. ³³iLucumetla, i yalobiletla xc'āñāñej! ¿Bajche' mi mejlel la' puts'tan tojmulil ti c'ajc? ³⁴Jini cha'an la' wilan, mi caj c chocbeñetla tilel x'alt'año yic'ot winicob am ba cabal i ña'tabal, yic'ot sts'ijbayajob. Ojlil mi caj la' tsansaño. Mi caj la' ch'ijob ti cruz. Ojlil mi caj la' jats'ob ti asiyal ti la' sinagoga. Mi caj la' tic'laño ti cabal tejclum. ³⁵⁻³⁶Jini cha'an mi caj la' tojbeño i mul jini tsa' ba i tsansayob jini x'alt'año c'alal che' ba tsa' tsansanti Abel, jini toj ba i pusic'al, c'alal tsa' tsansanti Zacarías (i yalobil Berequías). Zacarías tsa' tsansanti ti' tojel pulantib ya' ti' t'ejl Templo. Isujm mic subeñetla, pejtel i mul mi caj i yotsabentelob ti' wenta jini winicob x'ixicob año' ba ti pañimil wale. Mi caj i tojob pejtel ili mulil.

Jesús tsi' cha'le uq'uel che' ba tsi' q'uele Jerusalén

(Lc. 13.34-35)

³⁷iJerusalén, Jerusalén, jatet mu' ba a tsansan x'alt'año! iMa' jul ti xajlel jini chocbilo' ba tilel ba' añetla! iAnix jayyajl com c tempan la' walobilob che' bajche' mi' luts' i yal jini ña' mut! iPero mach la' womic! ³⁸La' wilan, jochol mi caj i clytal la' wotot. ³⁹Come mic

subeñetla, ma'anic mi caj la' cha' q'uelon jinto mi la' wal: "La' sujbic i ñucel jini woli ba i tilel ti' c'aba' lac Yum", che'etla. Che' tsi' subeyob sts'ijbayajob yic'ot fariseojob Jesús.

**Jesús tsi' wan ala bajche'
mi caj i jilel Templo**

24 Jesús tsa' loq'ui ti Templo. Tsa' caji ti majlel. Tsa' tiliyob xcalnt'añob i cha'an, cha'an mi' pasbeñob jini wa'chocobil tac cha'an Templo. ²Jesús tsi' subeyob: ¿Woli ba la' q'uel ti pejtelel jini? Isujm mic subeñetla, ma'anic mi caj i calyal mi jump'ejlic xajlel ti' pam yamba mach ba anic mi caj i chojqel jubel, che'en.

I yejtal tac i jilibal

(Mr. 13.3-23; Lc. 17.22-24; 21.7-24)

³Che' buchul Jesús ti' pam Olivo wits, tsa' tiliyob xcalnt'añob i pejcañob ti' bajñelil. Tsi' yalayob: Subeñon lojon, ¿baqui ora mi' caj ti ujtél pejtelel jini? ¿Chuqui mi caj c pasbentel lojon che' lac'al i yorajlel ma' cha' tilel yic'ot che' ti' jilibal pañimil? che'ob. ⁴Jesús tsi' subeyob: Chaca q'uele la' ba ame anic majqui mi' soquetla. ⁵Come talob cabal tij c'aba'. Mi caj i lon cuyob i ba ti Cristo. Mi caj i socob cabalob. ⁶Mi caj la' wubin an cabal guerra yic'ot cabal t'an cha'an tal guerra. Mach mi la' cha'len baq'uen. Come wersa mi' tilel pejtelel jini, pero maxto tilemic i jilibal. ⁷Come jini año' ba ti jumpejt lum mi caj i techob guerra ti' contra año' ba ti yamba lum. Jini año' ba ti' wenta juntiquil yumal mi caj i techob guerra ti' contra jini año' ba ti'

wenta yamba yumal. Tal wocol yic'ot cabal wi'ñal yic'ot i yujquel lum ti cabal lum. ⁸Ti pejtelel iliyi i cajibal jach wocol.

⁹Mi cajelob i yalq'uetla ti tic'lantel. Mi cajelob i tsansañetla. Mi caj la' ts'a'llentel ti pejtelel lum cha'an tij c'aba'. ¹⁰Ti jim ba ora mi caj i tejchel tile bixelo' ba i pusic'al cabalob. Mi caj i yac'ob i pi'alob ti' c'ab i contra. Mi caj i ts'a'leñob i ba. ¹¹Mi caj i tejchelob cabal lot ba x'alt'añob mu' ba caj i socob cabal winicob x'ixicob. ¹²Cabal mi' caj ti p'ojlel jontolil. Jini cha'an mi' caj ti lajmel i c'uxbiya cabalob. ¹³Jini mu' ba i cuch i wocol c'alal ti' jilibal mi caj i coltalntel. ¹⁴Jini wen t'an cha'an i yumantel Dios mi caj i sujbel ti pejtelel pañimil cha'an mi' yubintel ti pejtelel pañimil. Ti jim ba ora mi caj i tilel i jilibal.

¹⁵Mi caj la' q'uel wa'alix ti ch'ujul ba ajñibal jini c'ax bibi' jax ba mu' ba i jisan cabal chuqui tac an, jini tsa' ba ajli cha'an jini x'alt'an Daniel. (Jini mu' ba i q'uel jini jun, la' i ch'amben isujm.) ¹⁶Che' mi la' q'uel jini, la' puts'icob majlel ti wits jini año' ba ti Judea. ¹⁷Jini am ba ti' jol otot mach jubic ochel cha'an mi' loc'san i chub'an ti' yotot. ¹⁸Jini am ba ti' cholel mach chan sujtic cha'an mi' lot i pislel. ¹⁹Ti jim ba ora obolob jax i ba jini cantabilo' ba i cha'an alal yic'ot jini woli ba i tsu'sañob alal. ²⁰Cha'lenla oración cha'an mach ti' yorajlelic tsañal mi la' puts'el mi ti jini q'uin che' mi laj c'aj la co. ²¹Come ti jim ba ora mi caj i tilel cabal wocol, ñumen bajche' tsa' ñumi c'alal ti' cajibal pañimil c'alal wale, c'alal ti

pejtelel ora. ²²Machic tsi' wan ña'ta i com'esan i yorajlel wocol, ma'anic majqui mi' colt'antel mi juntiquilic. Pero cha'an i colt'antel jini yajc'abilo' ba mi caj i com'es'antel i yorajlel wocol.

²³Mi an majqui mi' subeñetla: "Awilan, wa'an Cristo", che'en, o mi an majqui mi' subeñetla: "Ya'an Cristo ya'i", mi che'en, mach mi la' ñopben i t'an. ²⁴Mi caj i tejchelob lot ba x'alt'añoob yic'ot xlotob mu' ba i cuyob i ba ti Cristo. Mi caj i pasob ñuc ba i yejtal i p'at'alel, yic'ot ba'baq'uen tac ba cha'an mi' socob jini yajc'abilo' ba mi tsa' mejli. ²⁵Awilan, tsa'ix c wan subeyetla. ²⁶Jini cha'an mi tsa' caji i subeñetla: "Awilan, ya'an Cristo ti colem ba i tiquiñal lum", mi che'ob, mach mi la' majlel. Mi tsi' ya'lyob: "Awilan, ya'an Cristo ti' mal otot", mi che'ob, mach mi la' ñopbeñob i t'an. ²⁷Come che' lajal bajche' mi' tsictiyel i c'ac'al chajc ti' pasibal q'uin c'at'at'el ti' bajlibal q'uin, che' ja'el mi' caj ti tsictiyel i Yalobil Winic che' mi' tilel. ²⁸Baqui jach an ch'amen ba, ya' mi caj i tempañob i ba xa'tajol.

Che' mi' tilel i Yalobil Winic

(Mr. 13.24-37; Lc. 12.41-48;

17.25-36; 21.25-36)

²⁹Ti jim ba ora che' mi' yujtel jini wocol, mi caj i yiq'ues'antel jini q'uin. Ma'anic mi caj i yac' i c'ac'al uw. Mi' caj ti yajlel jubel ec' ti panchan. Jini p'at'at'el tac ba ti panchan mi caj i wersa ñijc'antel. ³⁰Ti jim ba ora i Yalobil Winic mi caj i pas i yejtal i p'at'alel ti panchan. Mi' cajelob ti cabal uq'uel

pejtelel winicob x'ixicob ti pañimil. Mi caj i q'uelob i Yalobil Winic che' mi' tilel ti total ti panchan ti' p'at'alel yic'ot ti' ñucel. ³¹Mi caj i choc tilel i y'angelob yic'ot c'am ba i t'an trompeta. Mi caj i tempañob tilel ti ch'anjwejllel pañimil jini yajc'abilo' ba i cha'an ti junwejl panchan c'at'at'el ti yamba junwejl.

³²Ñopola jini lajiya cha'an higuera te'. Che' c'unix i c'ab che' woli' pasel i yopol, la' wujil lac'alix i yorajlel ticwal. ³³Che' ja'el, che' mi la' q'uel pejtelel jini, ña'tanla lac'alix i tilel i Yalobil Winic. Mero wolix i julel. ³⁴Isujm mic subeñetla, mi' caj ti ujt'el ti pejtelel che' cuxulob to jini winicob x'ixicob año ba wale. ³⁵Mi' caj ti jilel pañimil yic'ot panchan pero mach jilic c t'an.

Mach tsiquilic baqui ba ora

(Mr. 13.32-37; Lc. 17.26-30, 34-36)

³⁶Ma'anic majch yujil baqui ba q'uin baqui ba ora mi caj i yujtel jini, mi ángelob ti panchan, mi i Yalobil Dios. Jini jach c Tat yujil. ³⁷Che' bajche' ti' yorajlel Noé, che' lajal mi caj i yujtel che' mi' tilel i Yalobil Winic. ³⁸Che' maxto anic tsa' tili but'ja', tsi' cha'leyob we'el, tsi' cha'leyob uch'el, tsi' cha'leyob ñujpuñijel, tsi' sijiyob i yalobil, jinto ti jini q'uin che' ba tsa' ochi Noé ti barco. ³⁹Ma'anic tsi' ña'tayob mi an chuqui mi' caj ti ujt'el jinto tsa' tili but'ja'. Tsi' lu' jisayob. Che' ja'el mi' caj ti ujt'el che' mi' tilel i Yalobil Winic. ⁴⁰Mi caj i yajñelob cha'tiquil winic ti cholel. Mi' rajyel majlel juntiquil. Yamba mi' c'at'at'el. ⁴¹Mi' cajelob ti juch'bal cha'tiquil

x'ixic. Juntiquil mi' p̄ajyel majlel. Yamba mi' c̄aytal. ⁴²Jini cha'an ch̄ac̄a q'uele la' ba, come mach ña't̄abilic la' cha'an baqui ba q'uin mi' tilel la' Yum. ⁴³Ña'tanla jini, tsa'ic i ña'ta i yum otot baqui ora mi' tilel xujch', tsi' ch̄ac̄a q'uele i yotot cha'an ma'anic mi' toc jamben i yotot xujch'. ⁴⁴Jini cha'an yom chajp̄abiletla ja'el, come tal i Yalobil Winic ti' yorajlel che' mach yaχalic la' wo.

¿Majqui xuc'ul?

(Lc. 12.41-48)

⁴⁵¿Majqui lajal bajche' jini xuc'ul ba x'e'tel am ba cabal i ña't̄abal? Jini x'e'tel tsa' aq'uenti i ye'tel ti' yum cha'an mi' yaq'ueñob i bal i ñac' jini año' ba ti' yotot che' ti' yorajlel. ⁴⁶Tijicña jini x'e'tel uts'at ba woli' mel i ye'tel che' mi' c'otel i taj i yum. ⁴⁷Isujm mic subeñetla, mi caj i yaq'uen ñuc ba i ye'tel cha'an pejtelel i chubal'an. ⁴⁸Mi tsi' yala ti' pusic'al jini jontol ba x'e'tel: "Jal to tal c yum", mi che'en, ⁴⁹mi tsa' caji i jats' i pi'alob ti e'tel, mi tsi' cha'le we'el, mi tsi' cha'le uch'el yic'ot xyac'ajelob, ⁵⁰che' jini mi caj i julel i yum jini x'e'tel ti jump'ejl q'uin che' mach yaχalic i yo, che' ti' yorajlel mach ña't̄abilic i cha'an. ⁵¹Mi caj i yac' ti tojmulil. Mi caj i yotsan ba' añob jini cha'chajp jax ba i pusic'al. Ya'i mi' cajelob ti uq'uel yic'ot quech'ecña i baquel i yej. Che' tsi' yala Jesús.

Lajiya cha'an lujuntiquil xch'oc

25 I yum̄antel jini am ba ti panchan mi caj i lajintel che' bajche' lujuntiquil xch'oc tsa'

ba i ch'Am̄ayob majlel candil. Tsa' majli i tajob x̄ñujpuñijel. ²Jo'tiquil año' i ña't̄abal. Jo'tiquil ma'añobic i ña't̄abal. ³Jini mach ba añobic i ña't̄abal tsi' ch'Am̄ayob majlel candil. Ma'anic tsi' ch'Am̄ayob majlel cas. ⁴Jini año' ba i ña't̄abal tsi' ch'Am̄ayob majlel cas ti' buxil yic'ot i candil. ⁵Che' ba tsa' jale x̄ñujpuñijel, tsi' cha'leyob ñac̄ab. Tsa' cajiyo' ti w̄ayel.

⁶Ti ojilil ac'alel tsi' yubiyob t'an: "Ubix tilel x̄ñujpuñijel. Cucula, tajala", che'en. ⁷Che' jini tsa' lu' ch'o'jyiyob jini xch'oc. Tsi' ts'ita' wilts'ubeyob loq'uel i pislel candil. ⁸Jini mach ba añobic i ña't̄abal tsi' subeyob i pi'alob: "Aq'ueñon lojon ts'ita' a cas, come yomix yajpel j candil lojon", che'ob. ⁹Jini año' ba i ña't̄abal tsi' yal̄ayob: "Ma'anic, ame mach jasalic cha'añon lojon cha'añetla ja'el. Cucula ba'an xchon casob. Mañal la' cha'an", che'ob. ¹⁰Che' woliyob ti mañone'el tsa' tili x̄ñujpuñijel. Jini chajp̄abibilob ba tsa' ochiyob yic'ot x̄ñujpuñijel ba' woliyob ti ñujpuñijel. Tsa' ma'ajqui i ti' otot. ¹¹Wi'il tsa' c'otiyob ja'el jini yamba xch'ocob. Tsi' yal̄ayob: "C Yum, c Yum, jambeñon lojon", che'ob. ¹²Jini Yumal tsi' subeyob: "Isujm mic subeñetla, mach j cañayeticla", che'en. ¹³Ch̄ac̄a q'uele la' ba che' jini, come mach la' wujilic baqui ba q'uin baqui ba ora mi' tilel i Yalobil Winic.

Lajiya cha'an uxtiquil x'e'telob

(Lc. 19.11-27)

¹⁴Come i yum̄antel jini am ba ti panchan lajalach bajche' juntiquil winic mu' ba caj i majlel ti ñajt

ba lum. Tsi' paya tilel x'e'telob i cha'an. Tsi' yotsabeyob ti' wenta i chub'a'an. ¹⁵Tsi' yaq'ue juntiquil jo'p'ejl talento. Tsi' yaq'ue yamba cha'p'ejl talento. Tsi' yaq'ue yamba jump'ejl talento. Ti jujuntiquil tsa' aq'uentiyob che' bajche' aňob i c'ajñibal. Tsa' majli ti ñajtal. ¹⁶Jini tsa' ba i ch'amal jo'p'ejl talento tsa' bac' majli. Tsi' wen c'aňal ti ganar. Tsi' cha'le ti ganar yamba jo'p'ejl talento. ¹⁷Che' ja'el, jini tsa' ba i ch'amal cha'p'ejl talento tsi' cha'le ti ganar yamba cha'p'ejl talento. ¹⁸Pero jini tsa' ba i ch'amal jump'ejl talento tsa' majli i pic lum. Ya' tsi' mucu i taq'uin i yum.

¹⁹Che' ba tsa' ñumi cabal ora, tsa' cha' tili i yum jini x'e'telob cha'an mi' q'uel bajche' tsi' c'aňayob jini taq'uin. ²⁰Tsa' tili jini tsa' ba aq'uenti jo'p'ejl talento. Tsi' ch'amal tilel yamba jo'p'ejl talento. Tsi' yala: "C yum, tsa' waq'ueyon jo'p'ejl talento. Umba'an. Tsac cha'le ti ganar yamba jo'p'ejl", che'en. ²¹I yum tsi' sube: "Uts'at bajche' tsa' cha'le. Uts'atet xuc'ul ba x'e'telet. Xuc'ul tsa' mele che' an ts'ita' ti a wenta. Cabal mi caj cotsabeñet ti a wenta. Tijicñesan a pusic'al che' bajche' tijicña i pusic'al a yum", che'en. ²²Che' ja'el, tsa' tili jini tsa' ba aq'uenti cha'p'ejl talento. Tsi' sube: "C yum, tsa' waq'ueyon cha'p'ejl talento. Umba'an. Tsac cha'le ti ganar yamba cha'p'ejl", che'en. ²³I yum tsi' sube: "Uts'at bajche' tsa' cha'le. Uts'atet xuc'ul ba x'e'telet. Xuc'ul tsa' mele che' an ts'ita' ti a wenta. Cabal mi caj cotsabeñet ti a wenta. Tijicñesan a pusic'al che' bajche' tijicña i pusic'al a yum", che'en.

²⁴Tsa' tili jini tsa' ba aq'uenti jump'ejl talento. Tsi' yala: "C yum, tsac ña'ta bac'ñabilet. Ma' tsep jini jam ba' ma'anic tsa' wejch'u. Ma' lotben i wut ba' ma'anic tsa' wejlabe loq'uel i sujl. ²⁵Tsac cha'le baq'uen. Tsa' majli c muc a taq'uin ti mal lum. Umba'an, a cha'aňalch", che'en. ²⁶I yum tsi' sube: "Jontolet, ts'ub ba x'e'telet. Awujil mic tsep jam ba' ma'anic tsac wejch'u. Mic lotben i wut ba' ma'anic tsac wejlabe loq'uel i sujl. ²⁷¿Chucoch ma'anic tsa' wac'la c taq'uin ba' mi' c'ajñel ti ganar? Actan che'ic jini, tsa' mejli c cha' ch'am c taq'uin yic'ot i jol che' ba tsa' juliyon. ²⁸Jini cha'an chilbenla jini taq'uin. Aq'uenla jini am ba lujump'ejl i talento. ²⁹Come jini am ba i cha'an mi caj i yaq'uentel yamba. Che' jini wen on i cha'an. Majqui jach ma'anic i cha'an mi caj i lu' chilbentel pejtelel chuqui an i cha'an. ³⁰Chocola jini x'e'tel mach ba anic i c'ajñibal ti ic'ch'ipan ba pañimil ya' ti jumpat. Ya' mi' cajelob ti uq'uel yic'ot quech'ecña i baquel i yej", che'en.

Che' mi' melob i ba pejtelel winicob x'ixicob

³¹Che' mi' tilel i Yalobil Winic ti' ñuclel yic'ot pejtelel i yángelob mi' caj ti buchtal ti' yumantel yic'ot i ñuclel. ³²Ti' tojel i wut mi caj i tempantelob pejtelel winicob x'ixicob loq'uemo' ba ti pejtelel lum. Jini Xcanta tiñame' mi caj i t'oxob. Parte mi' yac' chivo, parte mi' yac' tiñame'. ³³Mi' yac' tiñame' ti' ñoj. Mi' yac' chivo ti' ts'ej. ³⁴Jini Rey mi caj i suben jini año' ba ti'

ñoj: “La' cu la, ochemet ba la ti' yutslel c Tat. Ch'ama la' yumantel chajpabebiletla c'alal ti' cajibal pañimil. ³⁵Come che' ba tsa cubi wiñal, tsa' la' wlaq'ueyon i bal c ñac'. Che' ba tsa cubi tiquin ti', tsa' la' wlaq'ueyon chuqui mic jap. Che' mach cambilonic la' cha'an, tsa' la' palyayon ochel. ³⁶Che' pits'ilon, tsa' la' wlaq'ueyon chuqui mic xoj. Che' c'amon, tsa' la' jula'tayon. Che' añon ti cárcel, tsa' tili la' q'uelon”, che'en. ³⁷Jini tojo' ba i pusic'al mi caj i subeñob: “C Yum, ¿am ba ba' tsaj q'ueleyet lojon che' wiñayet? ¿Tsa' ba claq'ueyeyet lojon i bal a ñac'? Che' an a tiquin ti', ¿tsa' ba claq'ueyeyet lojon chuqui ma' jap? ³⁸¿Am ba ba' tsaj q'ueleyet lojon che' mach j clañayetic? ¿Tsa' ba c palyayeyet lojon ochel? ¿Tsa' ba claq'ueyeyet lojon chuqui ma' xoj che' pits'ilet? ³⁹¿Am ba ba' tsaj q'ueleyet lojon che' c'amet? ¿Am ba ba' tsac jula'tayeyet lojon che' añet ti cárcel?” che'ob. ⁴⁰Jini Rey mi caj i subeñob: “Isujm mic subeñetla, che' ba tsa' la' colta juntiquil quermano, anquese mach ñuquic, tsa' la' coltayon ja'el”, che'en.

⁴¹Che' ja'el, mi caj i subeñob año' ba ti' ts'ej: “Cucula, chojquemet ba la ti Dios. Ochenla ti c'ajc mach ba anic mi' jilel, jini c'ajc chajpabil ba cha'an xiba yic'ot i yángelob. ⁴²Come che' ba tsa cubi wiñal, ma'anic tsa' la' wlaq'ueyon i bal c ñac'. Che' ba tsa cubi tiquin ti', ma'anic tsa' la' wlaq'ueyon chuqui mic jap. ⁴³Che' mach cambilonic la' cha'an ma'anic tsa' la' palyayon ochel. Che' pits'ilon ma'anic tsa' la' wlaq'ueyon chuqui mic xoj. Che'

c'amon, che' añon ti cárcel, ma'anic tsa' la' jula'tayon”, che'en. ⁴⁴Mi caj i subeñob: “C Yum, ¿am ba ba' tsaj q'ueleyet lojon che' wiñayet, mi che' an a tiquin ti', mi che' pits'ilet, mi che' c'amet, mi che' añet ti cárcel? ¿Am ba ba' ma'anic tsaj coltayeyet lojon?” che'ob. ⁴⁵Che' jini, mi caj i subeñob: “Isujm mic subeñetla, che' ba ma'anic tsa' la' colta juntiquil c cha'an ba anquese mach ñuquic, ma'anic tsa' la' coltayon”, che'en. ⁴⁶Jini cha'an mi caj i majlelob ti tojmulil mach ba anic mi' jilel. Jini tojo' ba i pusic'al mi caj i majlelob ba' ma'anic mi' jilel i cuxtalel, che'en Jesús.

Tsi' pejcayob i ba bajche' yom i chucob Jesús

(Mr. 14.1-2; Lc. 22.1-2; Jn. 11.45-53)

26 Che' ba tsa' ujtí Jesús i sub pejtel jini t'an, tsi' sube xcant'añoob i cha'an: ²La' wujil uxi i q'uiñilelix Pascua*. I Yalobil Winic mi caj i yajq'uel ti' c'ab jini mu' ba i ch'ijob ti cruz, che'en. ³Jini ñuc ba motomajob yic'ot sts'ijbayajob yic'ot xñoxob año' ba i ye'tel ti tejclum tsi' tempayob i ba ti' pam i yotot jini ñuc ba motomaj i c'aba' Caifás. ⁴Tsi' temeyob i t'an cha'an mi' chucob Jesús ti mucul cha'an mi' tsansañoob. ⁵Tsi' yaláyob: Mach ti' yorajlelic q'uiñijel ame tejchicob ti cabal a'leya winicob x'ixicob, che'ob.

Tsi' mulu ts'ac ti Jesús ya' ti Betania

(Mr. 14.3-9; Jn. 12.1-8)

⁶Che' ya'an Jesús ti Betania ti' yotot jini Simón tsa' ba lajmesabenti leco ba i tsoy, ⁷tsa' tili juntiquil x'ixic ba'an Jesús. An i limetej melbil

ba' ti xajlel but'ul ti xojocña ba' ts'ac, wen letsem ba' i tojol. Tsi' mulbe ti' jol Jesús che' buchul ti' t'ejl mesa. ⁸Che' ba' tsi' q'ueleyob xcant'añob i cha'an, tsa' cajiyoob ti mich'ajel. Tsi' yaláyob: ¿Chuqui i ye'tel tsi' lon jisa jini ts'ac? ⁹Come letsem i tojol. Tsa'ic i choño jini ts'ac tsa' mejli i yalq'uen p'ump'uño' ba, che'ob. ¹⁰Ña'talbilix i cha'an Jesús chuqui tsi' yaláyob. Tsi' subeyob: ¿Chucoch mi la' techben i ch'ijiyemlel i pusic'al jini x'ixic? I t'ojol jax chuqui tsi' melbeyon. ¹¹Come ti pejtelel ora an jini p'ump'uño' ba la' wic'ot, pero mach ti pejtelelic ora wa' añoñ la' wic'ot. ¹²Come tsi' mulu jini ts'ac tic bac'tal cha'an mi' chajpan c bac'tal cha'an mic mujquel. ¹³Isujm mic subeñetla, baqui jach mi' sujbel jini wen t'an ti pejtelel pañimil, muq'uix i sujbel ja'el jini tsa' ba' i mele jini x'ixic, cha'an mi' ña'tantel, che'en Jesús.

Judas tsi' laja i t'an yic'ot i contrajob Jesús

(Mr. 14. 10-11; Lc. 22.3-6)

¹⁴Juntiquil i pi'al jini junlujuntiquil, i c'aba' Judas Iscariote, tsa' majli ba'an ñuc ba' motomajob. ¹⁵Tsi' subeyob: ¿Chuqui mi caj la' walq'ueñoñ cha'an mi c'ac' Jesús ti la' c'ab? che'en. Tsi' tojoyob lujump'ejl i cha'c'al sasac taq'uin. ¹⁶Ti jim ba' ora Judas Iscariote tsa' caji i chajpan i ba' cha'an mi' yac' Jesús.

Jesús tsi' c'uxu Pascua yic'ot xcant'añob

(Mr. 14.12-25; Lc. 22.7-23;
Jn. 13.21-30; 1 Co. 11.23-26)

¹⁷Ti jini ñaxan ba' q'uin che' ti' q'uiñilel che' mi' c'uxob caxlan

waj mach ba' anic i levadurajlel, jini xcant'añob tsa' tiliyob ba'an Jesús. Tsi' yaláyob: ¿Baqui a wom mic chajpan lojon cha'an ma' c'ux we'elal che' ti Pascua? che'ob.

¹⁸Jesús tsi' yala: Cucula ti tejclum ba' mi caj la' q'uel juntiquil winic. Subenla: “Lac Maestro woli' yal: I yorajlelix mic majlel. Muq'uix c cha'len Pascua ti a wotot yic'ot xcant'añob c cha'an”. Che' yom mi la' suben, che'en Jesús. ¹⁹Jini xcant'añob tsi' jac'beyob i t'an Jesús. Tsi' chajpayob Pascua.

²⁰Che' wolix i yic'an, tsa' buchle Jesús yic'ot jini lajch'antiquil xcant'añob ti' t'ejl mesa. ²¹Che' woli' c'uxob we'elal, Jesús tsi' yala: Isujm mic subeñetla, juntiquil ti la' tojlel mi caj i yac'on ti' c'ab j contra, che'en. ²²Wen ch'ijiyem i pusic'al tsa' caji i yubiñoob. Quepecña tsa' caji' yalob ti junjuntiquil: C Yum, ¿joñoñ ba? che'ob. ²³Jesús tsi' subeyob: Jini tsa' ba' i yotsa i c'ab ti latu quic'ot mi caj i yac'on ti' c'ab j contra. ²⁴I Yalobil Winic mi caj i majlel che' bajche' ts'ijbubil. Mi caj i taj wocol jini winic mu' ba' i yac' i Yalobil Winic ti' c'ab i contra. Uts'at machic tsi' yila pañimil jini winic, che'en. ²⁵Jini Judas, tsa' ba' i yac'la Jesús ti' c'ab i contra, tsi' yala: Maestro, ¿joñoñ ba? che'en. Jesús tsi' sube: Jatet cu, che'en.

Jini Ch'ujul ba' Waj

(Mr. 14.22-26; Lc. 22.15-20; 1 Co. 11.23-25)

²⁶Che' ba' woliyob ti we'el, Jesús tsi' ch'ama waj. Tsi' cha'le oración. Tsi' xet'e. Tsi' yalq'ue xcant'añob i cha'an. Tsi' yala: Ch'amala. C'uxula. Jiñach c bac'tal, che'en. ²⁷Che' ja'el

tsi' ch'ama vaso. Che' ba tsi' sube Dios wocolix i yala, tsi' yalq'ueyob. Tsi' yala: Japala ti pejteletla. ²⁸Jiñach c ch'ich'el cha'an jini xuc'ul* ba t'an mu' ba i bejq'uel cha'an cabalob cha'an i ñusantel mulil. ²⁹Pero mic subeñetla, ma'anix mic chan jap i ya'lel ts'usub jinto che' temel quic'otetla mic jap jini tsiji' ba ti' yumantel c Tat, che'en Jesús.

Pedro mi caj i yal mach i cañayic Jesús

(Mr. 14.26-31; Lc. 22.31-34; Jn. 13.36-38)

³⁰Che' ba tsa' ujt i c'layiñob jump'ejl c'ay, tsa' majliyob ti Olivo wits. ³¹Jesús tsi' subeyob: Ti ili ac'alel mi' caj ti tejchel tile bixel ba la' pusic'al ti la' pejtelel cha'an chuqui mi caj c tumbentel, come ts'ijbubil: "Mi caj c low xcanta tiñame'. Jini tiñame' mi caj i pam pujquel". ³²Che' tejchemoñix ch'ojyel, mic majlel c pijtañetla ti Galilea, che'en Jesús. ³³Pedro tsi' sube Jesús: Mi tsa' tejchi tile bixel ba i pusic'al yaño' ba cha'an chuqui mi caj a tumbentel, ma'anic ba' ora mi caj i tejchel tile bixel ba c pusic'al, che'en. ³⁴Jesús tsi' sube: Isujm mic subeñet, ti ili ac'alel che' maxto anic tsi' cha'le uq'uel tat mut, uxyajl mi caj a wal mach a cañayonic, che'en. ³⁵Pedro tsi' sube: Mi wersa yom mic chamel quic'otet, ma'anic mi caj cal mach j cañayetic, che'en. Che'i tsi' yalayob pejtelel xcant'añoob.

Jesús tsi' cha'le oración ti pac'abal

(Mr. 14.32-42; Lc. 22.40-46)

³⁶Jesús tsi' pi'leyob majlel ti pac'abal i c'aba' Getsemaní. Tsi'

sube xcant'añoob i cha'an: Buchi'la ilayi che' mic majlel c cha'len oración ya'i, che'en. ³⁷Tsi' paly majlel Pedro yic'ot cha'tiquil i yalobil Zebedeo. Ch'ijiyem tsa' caji i yubin. Tsi' wen mele i pusic'al. ³⁸Jesús tsi' subeyob: Wen ch'ijiyem jax c pusic'al. Comix chamel ti' ch'ijiyemlel c pusic'al. Pijtanla wa'i. Yom yaxal la' wo quic'ot, che'en. ³⁹Tsa' to i ts'ita' xañal majlel. Tsi' pacchoco i ba. Tsi' cha'le oración. Tsi' yala: C Tat mi che'ach yom, tats'beñon ili wocol. Pero mach a mel che' bajche' com. Mele che' bajche' yom a pusic'al, che'en Jesús.

⁴⁰Tsa' tili ba'an xcant'añoob i cha'an. Wyallob tsi' tajayob. Tsi' sube Pedro: ¿Mach ba anic tsa' mejli la' tic' la' wayel mi jump'ejlic ora? ⁴¹Yom yaxal la' wo. Cha'lenla oración cha'an ma'anic mi la' jac' la' palyol ti mulil. Come ch'ejl la' pusic'al, pero c'uñatax la' bac'tal, che'en Jesús. ⁴²Ti' cha'yajlel tsa' majli Jesús i cha'len oración. Tsi' yala: C Tat mi mach mejlic ti tajts'el ili wocol, mi wersa yom mij cuch, mele bajche' yom a pusic'al, che'en. ⁴³Tsa' cha' tili. Wyallob tsi' cha' tajayob come sut'sob jax i wut. ⁴⁴Tsi' cha' clyayob. Tsa' cha' majli. Ti' yuxyajlel tsi' cha'le oración ti lajal ba t'an. ⁴⁵Tsa' cha' tili ba'an xcant'añoob i cha'an. Tsi' subeyob: Cha'lenla wayel. C'aja la' wo. Awilan, tsa'ix c'oti i yorajlel, i Yalobil Winic woli' yajq'uel ti' c'ab xmulilob. ⁴⁶Ch'ojyenla. Conixla. Awilan, lac'al an jini mu' ba i yac'on ti' c'ab j contra, che'en.

Tsa' chujqui Jesús

(Mr. 14.43-50; Lc. 22.47-53; Jn. 18.2-11)

⁴⁷Che' ba woli to ti t'an Jesús, awilan tsa' tili jini Judas, i pi'al jini

junlujuntiquil. Tsa' tili yic'ot cabal año' bλ i machit yic'ot i te' tac, chocbilo' bλ tilel i cha'an ñuc bλ motomajob yic'ot xñoxob año' bλ i ye'tel ti tejclum. ⁴⁸Jini Judas tsa' bλ i yac'λ Jesús ti' c'λb i contra tsi' wλn subeyob bajche' mi caj i cλñob. Tsi' yλλ: Jini mu' bλ c ts'ujts'un, jiñλch. Chucula, che'en. ⁴⁹Tsa' bac' tili ba'an Jesús. Tsi' yλλ: Cotañet Maestro, che'en. Tsi' ts'ujts'u. ⁵⁰Jesús tsi' pejca Judas ti' pi'λ. Tsi' sube: ¿Chucoch tsa' tiliyet ilayi? che'en. Ti ora tsa' tiliyob ba'an Jesús. Tsi' chucuyob. Tsi' pλyλyob majlel. ⁵¹Awilan, juntiquil ya' bλ an yic'ot Jesús tsi' chucu i machit. Tsi' bots'o. Tsi' lowo jini x'e'tel i cha'an jini c'ax ñuc bλ motomaj. Tsi' wel tsepbe loq'uel i chiquin. ⁵²Jesús tsi' sube: Cha' otsan a machit ti' yotot come jini mu' bλ i chucob machit mi caj i jilelob ti machit. ⁵³Mi tsaj c'ajtibe c Tat, ¿mach ba anic ma' ña'tan mi' bac' chocbeñon tilel ñumen ti bolompic ángelob? ⁵⁴Pero che' jini, ¿bajche' mi' ts'actiyel i Ts'ijbujel Dios mu' bλ i yal wersa mi' yujtel pejtelel jini? che'en Jesús. ⁵⁵Ti jim bλ ora Jesús tsi' sube jini winicob: ¿Tsa' ba tiliyetla cha'an mi la' chucon che' bajche' mi la' chuc xujch' ti machit yic'ot ti te'? Tsa' buchleyon ti cantesa quic'otetla ti jujump'ejl q'uin ti Templo. Ma'anic tsa' la' chucuyon. ⁵⁶Pero che'λch woli' yujtel cha'an mi' laj ts'actiyel i Ts'ijbujel x'alt'añob, che'en Jesús. Ti pejtelel xcant'añob tsi' cλyλyob Jesús. Tsa' puts'iyob.

Jesús ti' tojlel jini año' bλ i ye'tel

(Mr. 14.53-65; Lc. 22.54, 63-71;

Jn. 18.12-14, 19-24)

⁵⁷Jini tsa' bλ i chucuyob Jesús tsi' pλyλyob majlel ba'an Caifás jini c'ax

ñuc bλ motomaj, ba' tsi' tempayob i bλ sts'ijbayajob yic'ot xñoxob año' bλ i ye'tel. ⁵⁸Pedro tsi' ñajti tsajca majlel Jesús c'λλλ ti pam i yotot c'ax ñuc bλ motomaj. Tsa' ochi. Tsa' buchle yic'ot xcantayajob cha'an mi' q'uel bajche' mi caj i yujtel. ⁵⁹Jini ñuc bλ motomajob yic'ot xñoxob año' bλ i ye'tel yic'ot pejtelel año' bλ i ye'tel tsi' sajca yob jini mu' bλ i cha'leñob jop't'an ti' contra Jesús cha'an mi' yac'ob ti chamel. ⁶⁰Tsa' tiliyob cabal xjop't'añob, pero ma'anic tsa' mejli i tajbeñob i mul Jesús. Ti wi'il tsa' tiliyob yamba cha'tiquil. ⁶¹Tsi' yλλyob: Jini Jesús tsi' yλλ: “Mi mejlel c jisan jini Templo i cha'an Dios. Mi mejlel c cha' wa'chocon ti xup'ejl q'uin”. Che' tsi' yλλ, che'ob.

⁶²Tsa' wa'le jini c'ax ñuc bλ motomaj. Tsi' sube Jesús: ¿Mach ba anic chuqui ma' jac'? ¿Chuqui jini mu' bλ i subob winicob ti a contra? che'en. ⁶³Ma'anic chuqui tsi' yλλ Jesús. Jini c'ax ñuc bλ motomaj tsi' sube: Mic subeñet ti' c'aba' jini cuxul bλ Dios cha'an ma' subeñon lojon mi Cristojet. Subeñon lojon mi i Yalobilet Dios, che'en. ⁶⁴Jesús tsi' sube: Joñon cu. Pero mic subeñetla, wale c'λλλ ti pejtelel ora i Yalobil Winic mi' caj ti buchtal ti' ñoj jini P'λtλ bλ Dios. Mi caj la' q'uel che' mi' tilel ti tocal ti panchan, che'en. ⁶⁵Jini c'ax ñuc bλ motomaj tsi' tsili i pislel. Tsi' yλλ: Tsa'ix i cha'le p'ajoñel. ¿Chuqui to i c'λjñibal xtoj'esa t'añob? Awilan, tsa'ix la' wubi i p'ajoñel. ⁶⁶¿Bajche' yom mi lac mel mi la' wal? che'en jini c'ax ñuc bλ motomaj. Tsi' jac'lyob: Yom mi' yλjq'uel ti chamel, che'ob.

⁶⁷Tsa' caji i tujbabeñob i wut. Tsi' jats'ayob. Tsi' poch'iyob. ⁶⁸Tsi' yalayob: Mi Cristojet subeñon lojon, ¿majqui tsi' jats'ayet? che'ob.

Pedro tsi' yalal mach i cañayic Jesús

(Mr. 14.66-72; Lc. 22.55-62;

Jn. 15-18, 25-27)

⁶⁹Ya' buchul Pedro ti jumpat ti pam otot. Tsa' tili juntiquil xch'oc. Tsi' yalal: Jatet ja'el tsa' pi'le ñumel jini Jesús ch'oyol ba ti Galilea, che'en. ⁷⁰Ya' ti' tojel pejtelelob Pedro tsi' yalal mach isujmic. Tsi' yalal: Mach cujilic chuqui wola' wal, che'en. ⁷¹Che' ba tsa' majli ti corredor, yamba xch'oc tsi' q'uele. Tsi' sube ya' ba añob: Jini ja'el tsi' pi'le ñumel jini Jesús ch'oyol ba ti Nazaret, che'en. ⁷²Pedro tsi' taja yamba t'an cha'an mi' wa'chocon i t'an. Tsi' yalal: Mach j cañayic jini winic, che'en. ⁷³Jumuc' jach tsa' tiliyob jini lac'al ba wa'alob. Tsi' subeyob: Isujm jatet ja'el xclant'añet i cha'an, come tsiquil ti a t'an, che'ob. ⁷⁴Pedro tsa' caji i bajñel ch'ac i ba. Tsi' wersa wa'choco i t'an. Tsi' yalal: Mach j cañayic jini winic, che'en. Ti ora tsi' cha'le uq'uel tat mut. ⁷⁵Tsa' c'ajtiyi ti' pusic'al Pedro i t'an Jesús tsa' ba i sube: "Che' maxto anic mi' cha'len uq'uel tat mut, uxyajl mi caj a wal mach a cañayonic". Tsa' loq'ui majlel. Tsats tsa' caji ti uq'uel.

Jesús ti' tojlel Pilato

(Mr. 15.1; Lc. 23.1-2; Jn. 18.28-32)

27 Ti sac'ajel pejtelel ñuc ba motomajob yic'ot xñoxob año' ba i ye'tel ti tejclum tsi' temeyob i t'an ti' contra Jesús

cha'an mi' tsansañoob. ²Che' ba tsa'ix i calchayob tsi' palyayob majlel. Tsi' yac'ayob ti' c'ab jini gobernador i c'aba' Pilato.

Tsi' tsansa i ba Judas

(Hch. 1.18-19)

³Jini Judas, tsa' ba i yac'al Jesús ti' c'ab i contra, tsi' mele i pusic'al che' ba tsi' q'uele mux caj i yajq'uel ti chamel Jesús. Tsi' cha' sutq'ui jini lujump'ejl i cha'c'al sasac taq'uin ba'an ñuc ba motomajob yic'ot xñoxob año' ba i ye'tel. ⁴Tsi' yalal: Tsa'ix c cha'le mulil che' ba tsa cal'al ti la' c'ab jini mach ba anic i mul, che'en Judas. Tsi' subeyob: Mach c wentajic lojon. Bajñel q'uele a ba, che'ob. ⁵Judas tsi' choco jini taq'uin ti Templo. Tsa' loq'ui majlel. Tsa' majli i jich' i ba. ⁶Jini ñuc ba motomajob tsi' ch'amayob jini taq'uin. Tsi' yalayob: Tic'bil ti mandar mi la cotsan ti' yajñib ofrenda, come jiñlach i tojol i ch'ich'el winic, che'ob. ⁷Tsi' pejcayob i ba bajche' mi caj i c'añob jini taq'uin. Tsi' mañayob jamil i cha'an xmel p'ejt cha'an ya'i mi' mucob jini ch'oyolo' ba ti yan tac ba lum. ⁸Jini cha'an, an i c'aba' jini jamil c'alal wale: Jamil mambil ti' tojol i ch'ich'el winic, che'ach i c'aba'. ⁹Che' jini tsa' ts'actiyi i t'an jini x'alt'an Jeremías tsa' ba i yalal: "Tsi' ch'amayob jini lujump'ejl i cha'c'al sasac taq'uin i tojol juntiquil winic. Come che'ach i tojol jini winic tsi' yalayob i yalobilob Israel. ¹⁰Tsi' yac'ayob jini taq'uin cha'an i tojol i jamil xmel p'ejt che' bajche' tsi' subeyon lac Yum". Che' ts'ijbubil.

Pilato tsi' pejca Jesús

(Mr. 15.2-5; Lc. 23.3-5; Jn. 18.33-38)

¹¹Ya' wa'al Jesús ti' wut jini gobernador. Jini gobernador tsi' c'ajtibeyob: ¿Jatet ba i Reyet judíojob? che'en. Jesús tsi' sube: Joñon cu, che'en. ¹²Che' ba tsi' p'ac'ayob ti mulil Jesús jini ñuc ba motomajob yic'ot xñojob año' ba i ye'tel, ma'anic chuqui tsi' y'ala Jesús. ¹³Pilato tsi' sube: ¿Mach ba wolic a wubin jaychajp woli' y'lob ti a contra? che'en. ¹⁴Jesús ma'anic chuqui tsi' jac'be mi junyajlic ti pejtelel chuqui tsi' y'alyob ti' contra. Jini cha'an tsa' toj sajti i pusic'al jini gobernador.

Jesús o Barrabás

(Mr. 15.6-15; Lc. 23.13-25; Jn. 18.38—19.16)

¹⁵Che' ti' yorajlel q'uiñijel, i tilel'ach jini gobernador mi' y'ac' ti coel juntiquil xñujp'el majqui jach c'ajtibil i cha'an winicob. ¹⁶Ya' ñup'ul juntiquil winic i c'aba' Barrabás, wen cañal i cha'an winicob. ¹⁷Che' ba tsi' tempayob i ba winicob, Pilato tsi' subeyob: ¿Majqui la' wom mi cac' ti coel? ¿Jim ba Barrabás, o jim ba Jesús mu' ba i pejcantel ti Cristo? che'en. ¹⁸Come yujil Pilato tsa' jach i yac'ayob Cristo ti' c'ab cha'an tsaytsayñayob jax i pusic'al cha'an i ñuclel Cristo. ¹⁹Che' ja'el, che' buchul Pilato ti meloñibal, i yijñam tsi' chocbe tilel t'an. Tsi' y'ala: Mach yomic chuqui ma' tumben jini toj ba winic, come sajmal tsa cubi cabal wocol tic ñajal cha'an jini winic, che'en. ²⁰Jini ñuc ba motomaj yic'ot xñojob año' ba i ye'tel tsi' wersa

xic'beyob winicob cha'an mi' y'ac'ob ti coel Barrabás cha'an mi' tsansantel Jesús. ²¹Jini gobernador tsi' c'ajtibeyob: ¿Baqui ba la' wom mi cac' ti coel? che'en. Tsi' jac'ayob: Barrabás, che'ob. ²²Pilato tsi' subeyob: ¿Chuqui la' wom mic tumben jini Jesús mu' ba i pejcantel ti Cristo? che'en. Ti pejtelel tsi' subeyob: La' ch'ijlec ti cruz, che'ob. ²³Jini gobernador tsi' subeyob: ¿Chucoch? ¿Chuqui ti jontolil tsi' cha'le? che'en. Tsa' utsi cajiyojob ti c'am ba t'an. Tsi' y'alyob: La' ch'ijlec ti cruz, che'ob. ²⁴Pilato tsi' ña'ta ma'anic chuqui tsa' mejli i cha'an, come woli' tejchelob ti cabal leto. Jini cha'an tsi' ch'amal ja'. Tsi' poco i c'ab ti' tojlelob. Tsi' y'ala: Ma'anic c mul joñon cha'an i ch'ich'el jini toj ba winic. Anix ti la wenta, che'en. ²⁵Tsi' jac'ayob winicob x'ixicob: La' c toj lojon quic'ot lojon calobilob i ch'ich'el jini winic, che'ob. ²⁶Che' jini tsi' colbeyob Barrabás. Che' ba tsa' ujti i jats' Jesús ti asiyal, tsi' yac'a ti' c'ab soldadojob cha'an mi' ch'ijob ti cruz.

Tsi' ts'a'leyob Jesús soldadojob

(Mr. 15.16-20; Jn. 19.1-3)

²⁷Jini soldadojob i cha'an jini gobernador tsi' p'ayayob majlel Jesús ti yamba colem ba i mal otot. Tsi' tempayob tilel soldadojob ti' joytilel Jesús. ²⁸Tsi' jochbeyob loq'uel i pislel. Tsi' l'apbeyob chacts'eran ba pal ba bujcal. ²⁹Che' ba tsi' xot jalayob ch'ix, tsi' joy ñet'eyob ti' jol Jesús. Tsi' y'ac'ueyob bastón ti ñoj ba i c'ab. Tsi' ñocchocoyob i ba ti' tojlel. Tsi'

wajleyob. Tsi' yalɔyob: Cotañet i Reyet judfojob, che'ob. ³⁰Tsi' tujbayob. Tsi' cha' ch'ambeyob jini bastón. Tsi' jats'beyob i jol. ³¹Che' ba tsa' ujtí i wajleñob, tsi' jochbeyob jini pal ba bujcal. Tsi' cha' lapbeyob i pislel. Tsi' pɔyɔyob majlel cha'an mi' ch'ijob ti cruz.

Tsa' chami ti cruz Jesús

(Mr. 15.21-41; Lc. 23.26-49; Jn. 19.17-30)

³²Che' ba woli' majlelob, tsi' tajayob juntiquil winic ch'oyol ba ti Cirene, i c'aba' Simón. Wersa tsi' yalq'ueyob i q'uech majlel i cruz Jesús. ³³Tsa' c'otiyob ti jump'ejl bujtal i c'aba' Gólgota. Mi' yal ti lac t'an: che' yilal jini lum bajche' i baquel jolal. ³⁴Tsi' yalq'ueyob vinagre^{Jiñach} xalbal yic'ot ch'aj ba cha'an mi' jap. Che' ba tsi' mits'ti'a, ma'anic tsi' japa. ³⁵Tsi' ch'ijiyob ti cruz. Tsi' pucbeyob i ba i pislel Jesús. Tsi' cha'leyob yajcaya ti alas cha'an mi' ña'tañob majqui mi caj i ch'am. ³⁶Tsa' buchleyob ba' mi' q'uelob. ³⁷Tsi' ch'ijiyob te' ti' chañelal i jol Jesús ba' ts'ijbubil t'an ti' contra: JIÑACH JESÚS, I REY JUDIOJOB. ³⁸Tsi' ch'ijiyob cha'tiquil xujch' yic'ot Jesús, juntiquil ti' ñoj, juntiquil ti' ts'ej.

³⁹Jini woliyo' ba ti ñumel tsi' p'ajayob Jesús. Tsi' ñijcayob i jol. ⁴⁰Tsi' yalɔyob: Jatet mu' ba a jisan Templo, mu' ba a cha' wa'chocon ti uxp'ejl q'uin, coltan a ba. Mi i Yalobilet Dios, juben ti cruz, che'ob. ⁴¹Che' ja'el ñuc ba motomajob tsi' wajleyob yic'ot sts'ijbayajob, yic'ot fariseojob yic'ot xñoxob año' ba

i ye'tel. ⁴²Tsi' yalɔyob: Tsi' colta año' ba. Mach mejlic i coltan i ba. Jiñach i Rey Israel mi' yal. La' jubic ti cruz. Che' jini mi caj lac ñop. ⁴³Tsi' ñopo Dios. La' i coltan wale mi yom. Come tsi' yalɔ: "Joñon i Yalobilon Dios", che'en. Che' tsi' yalɔyob. ⁴⁴Jini xujch'ob ja'el, tsa' ba ch'ijleyob ti cruz yic'ot Jesús, lajal tsi' wajleyob.

⁴⁵Ti xinq'uiñil tsa' ic'a pejtelel pañimil c'lalal ti och'ajel q'uin. ⁴⁶Che' yom i taj och'ajel q'uin, Jesús tsi' cha'le c'am ba t'an. Tsi' yalɔ: Elí, Elí, lama sabactani, che'en. Mi' yal ti lac t'an: C Dios, C Dios, ¿chucoch tsa' cɔyɔyon? ⁴⁷Che' ba tsi' yubiyob jini lac'al ba wa'alob, lamital tsi' yalɔyob: Woli' pɔy tilel Elías, che'ob. ⁴⁸Juntiquil tsa' bac' majli ti añel. Tsi' ch'amɔ chɔyo' ja'. Tsi' yac'ɔ i chɔy vinagre. Tsi' yac'ɔ ti' ñi' te'. Tsi' yalq'ue Jesús cha'an mi' ts'ujts'un. ⁴⁹Yáño' ba tsi' yalɔyob: Pijtanla. La' laj q'uel mi tal Elías i coltan, che'ob. ⁵⁰Che' ba tsi' cha' cha'le c'am ba t'an, Jesús tsi' yac'ɔ ti majlel i ch'ujlel.

⁵¹Awilan, jini pisil joc'ol ba ti Templo tsa' tsijli ti ojilil ya' ti' jol c'lalal ti' yoc. Tsa' tili i yujquel lum. Tsa' tojp'i xajlel tac. ⁵²Tsa' jajmi i ti' tac i yotlel ch'ujlelal. Tsa' tejchiyob ch'ojoyel cabal i cha'año' ba Dios tsa' ba chamiyob. ⁵³Tsa' loq'uiyob ti mucoñibal. Che' ba tejchemix ch'ojoyel Jesús, tsa' majliyob ti jini ch'ujul ba tejclum. Tsa' tsictiyoyob ti' wut cabal winicob x'ixicob.

⁵⁴I yaj capitán jo'c'al soldadojob yic'ot i soldadojob ya' ba año

woli' q'uelob Jesús. Tsi' cha'leyob baq'uen che' ba tsi' q'ueleyob i yujquel lum yic'ot pejtelel tsa' ba ujtí. Tsi' yalalyob: Isujm jiñach i Yalobil Dios, che'ob. ⁵⁵Ya' añob cabal x'ixicob ja'el woli' ñajta q'uelob. Jiñobach tsa' ba i we'sayob majlel Jesús c'alal che' ba tsa' loq'ui majlel ti Galilea. ⁵⁶Ya'an María ch'ojol ba ti Magdala yic'ot i ña' i yalobilob Zebedeo yic'ot María i ña' Jacobo. Jiñach i ña' José ja'el.

Tsi' yotsayob ti mucoñibal

(Mr. 15.42-47; Lc. 23.50-56; Jn. 19.38-42)

⁵⁷Che' bajlemix q'uin, tsa' tili wen chumul ba winic i c'aba' José, ch'oyol ba ti Arimatea. Jiñach ja'el xcant'an i cha'an Jesús. ⁵⁸Tsa' majli ba'an Pilato. Tsi' c'ajtibe i bac'tal Jesús. Pilato tsi' yac'la mandar cha'an mi' yalq'uentel. ⁵⁹Jini José che' ba tsi' ch'amla i bac'tal Jesús, tsi' bac'la ti sac ba i bajq'uil. ⁶⁰Tsi' ñolchoco ti tsiji' ba i yotlel ch'ujlelal tocbil ba i mal xajlel. Tsi' selc'uyob majlel colem xajlel ti' ti' i yotlel ch'ujlelal. Tsa' sujti majlel. ⁶¹Ya' añob María ch'oyol ba ti Magdala yic'ot jini yamba María buchulob ti' tojel i yotlel ch'ujlelal.

⁶²Ti yije'alal che' ba tsa' ñumi i q'uiñilel chajpaya, tsi' tempayob i ba ñuc ba motomajob yic'ot fariseojob ba'an Pilato. ⁶³Tsi' yalalyob: C yum, wolic ña'tan lojon chuqui tsi' yala jini xlot che' cuxul to. Tsi' yala: "Ti' yuxp'ejlel q'uin mic cha' ch'ojyel", che'en. ⁶⁴Cha'len mandar, che' jini, cha'an mi' wen q'uejlel i yotlel ch'ujlelal c'alal ti yuxp'ejlel q'uin, ame majlicob xcant'añob i cha'an ti ac'alel i

xujch'iñob majlel i bac'tal. Che' jini mi caj i subeñob winicob x'ixicob: "Tsa' cha' ch'ojyi ba' mucul". Che' mi caj i yalob. Ñumen leco mi' majlel jini lot bajche' ti ñaxan, che'ob. ⁶⁵Pilato tsi' subeyob: An ti la' wenta xcantayajob. Cucula. Wen ñup'ula, che'en. ⁶⁶Che' jini tsa' majliyob. Tsi' wen ñup'uyob i yotlel ch'ujlelal che' ba tsi' yotsayob i sellojlel xajlel. Tsi' subeyob xcantayajob cha'an mi' wen q'uelob.

Tsa' cha' ch'ojyi Jesús

(Mr. 16.1-8; Lc. 24.1-12; Jn. 20.1-10)

28 Che' ba tsa' ñumi jini q'uin che' mi' c'ajob i yo, che' yomix sac'an jini ñaxan ba q'uin ti semana, tsa' majli María ch'oyol ba ti Magdala yic'ot jini yamba María cha'an mi' q'uelob i yotlel ch'ujlelal. ²Awilan, tsats tsa' ñumi i yujquel lum, come i yángel lac Yum tsa' jubi tilel ti panchan. Tsi' selc'u loq'uel jini xajlel jini ángel. Ya' tsa' buchle ti' pam xajlel. ³Che'lach yilal bajche' i c'ac'al chajc. C'ax sasac i pislel che' bajche' i ña'al tsañal. ⁴Jini xcantayajob tsiltsilña tsi' bac'ñayob ángel. Lajalob tsa' majli bajche' chameño' ba. ⁵Jini ángel tsi' sube x'ixicob: Mach mi la' cha'len baq'uen. Cujil woli la' sajcan Jesús tsa' ba ch'ijle ti cruz. ⁶Mach wa'ix an. Come tsalix ch'ojyi che' bajche' tsi' yala. La'la. Q'uelela i yajñib ba' tsa' ñolchoconti lac Yum. ⁷Cucula ti ora. Subenla xcant'añob i cha'an: "Tsa'ix ch'ojyi Jesús ba'an chameño' ba. Awilan, woli' majlel i pijañetla ti Galilea. Ya' mi caj la' q'uel". Awilan, tsa'ix c subeyetla, che'en. ⁸Tsa' loq'uiyob ba'an i yotlel

ch'ujlel^l jini x'ixicob. Woliyob ti baq'uen. Wen tijicñayob i pusic'al. Ti ajñel tsa' majli i subeñoob xcant'añoob i cha'an Jesús.

⁹Awilan, Jesús tsi' tajayob.

Tsi' yala: Cotañet, che'en. Tsa' tili i chucbeñoob i yoc Jesús. Tsi' ch'ujutesayob. ¹⁰Jesús tsi' subeyob: Mach mi la' cha'len baq'uen. Cucula. Subenla quermanojob cha'an mi' majlelob ti Galilea. Ya' mi caj i q'ueloñoob, che'en. ¹¹Che' woliyob ti majlel, cha'tiquil uxtiquil xcantayajob tsa' c'otiyob ti tejclum. Tsi' subeyob ñuc ba' motomajob pejtelel chuqui tsa' ujti. ¹²Che' ba' tsi' tempayob i ba' yic'ot xñoob año' ba' i ye'tel, tsi' temeyob i t'an. Tsi' yaq'ueyob soldadojob cabal taq'uin. ¹³Tsi' yalalyob: Subeñoob winicob x'ixicob: "Tsa' tili xcant'añoob i cha'an ti ac'alel. Tsi' xujch'iyob loq'uel i bac'tal che' wayalon lojon". Che' yom mi la' subeñoob, che'ob. ¹⁴Mi tsi' yubi jini gobernador, mi caj c wen pejcan lojon cha'an ma'anic mi la' taj la' mul, che'ob.

¹⁵Tsi' ch'amayob jini taq'uin jini soldadojob. Tsi' cha'leyob che' bajche' tsa' subentiyob. Tsa' pujqui jini t'an ba'an judíojob c'alal wale.

Jesús tsi' subeyob majlel xcant'añoob ti subt'an

(Mr. 16.14-18; Lc. 24.36-49; Jn. 20.19-23)

¹⁶Jini junlujuntiquil xcant'añoob tsa' majliyob ti Galilea ti wits che' bajche' tsi' subeyob Jesús. ¹⁷Che' ba' tsi' q'ueleyob Jesús, tsi' ch'ujutesayob. Año' ba' tile bixelob jax i pusic'al. ¹⁸Jesús tsa' tili. Tsi' subeyob: Aq'uebilon c p'atlel cha'an mic mel pejtelel chuqui com ti panchan yic'ot ti pañimil. ¹⁹Cucula che' jini. Sutq'uiñoob ti xcant'añoob winicob x'ixicob ti pejtelel pañimil. Aq'uenla ch'amja' ti' c'aba' lac Tat, ti' c'aba' i Yalobil, ti' c'aba' Ch'ujul ba' Espíritu. ²⁰Cantesanla cha'an mi' laj ch'ujbiñoob pejtelel chuqui tac tsac subeyetla. Awilan, añoon quic'otetla ti pejtelel ora c'alal ti' jilibal pañimil. Che' tsi' yala Jesús.